

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)

(Stock Code 股份代號:7)

2016 ANNAUL REPORT 年報



Contents 目錄

Corporate Information	公司資料	2
Chairman's Statement	主席報告	5
Management Discussion and Analysis	管理層討論與分析	6
Directors and Senior Management Profiles	董事及高級管理層簡介	16
Report of the Directors	董事會報告	24
Corporate Governance Report	企業管治報告	38
Environmental, Social and Governance Report	環境、社會及管治報告	58
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	69
Financial Statements	財務報表	
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他全面收益表	80
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	82
Consolidated Statement of Changes In Equity	綜合權益變動表	84
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	85
Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註	87
Five Years Financial Summary	五年財務概要	188

Corporate Information

公司資料

HONORARY CHAIRMAN AND SENIOR CONSULTANT

Dr. HATOYAMA Yukio

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors:

Dr. HUI Chi Ming G.B.S., J.P. (Chairman)

Mr. BUSH Neil (Deputy Chairman)

Dr. CHUI Say Hoe (Managing Director)

Mr. Xu Jun Jia (appointed on 1 January 2016)

Mr. Cao Yu (appointed on 1 January 2016)

Mr. LAM Kwok Hing

Mr. NAM Kwok Lun

Independent Non-Executive Directors:

Mr. CHEN Wei-Ming Eric

Mr. KWAN Wang Wai Alan

Mr. NG Chi Kin David

AUDIT COMMITTEE

Mr. NG Chi Kin David (Chairman)

Mr. KWAN Wang Wai Alan

Mr. CHEN Wei-Ming Eric

NOMINATION COMMITTEE

Dr. HUI Chi Ming G.B.S., J.P. (Chairman)

Mr. CHEN Wei-Ming Eric

Mr. NG Chi Kin David

REMUNERATION COMMITTEE

Dr. CHUI Say Hoe (Chairman)

Mr. CHEN Wei-Ming Eric

Mr. NG Chi Kin David

COMPANY SECRETARY

Mr. FU Wing Kwok Ewing

榮譽主席兼高級顧問

鳩山由紀夫博士

董事會

執行董事:

許智銘博士G.B.S., J.P. (主席)

尼爾●布什先生(副主席)

徐世和博士(董事總經理)

許峻嘉先生(於二零一六年一月一日獲委任)

曹宇先生(於二零一六年一月一日獲委任)

藍國慶先生

藍國倫先生

獨立非執行董事:

陳偉明先生

關宏偉先生

伍志堅先生

審核委員會

伍志堅先生(主席)

關宏偉先生

陳偉明先生

提名委員會

許智銘博士G.B.S., J.P. (主席)

陳偉明先生

伍志堅先生

薪酬委員會

徐世和博士(主席)

陳偉明先生

伍志堅先生

公司秘書

傅榮國先生

Corporate Information 公司資料

授權代表

註冊辦事處

駐百慕達代表及助理秘書

總辦事處及主要營業地點

主要股份登記及過戶處

香港股份登記及過戶分處

AUTHORISED REPRESENTATIVES

RESIDENT REPRESENTATIVE AND ASSISTANT SECRETARY

Estera Services (Bermuda) Limited Estera Services (Bermuda) Limited

REGISTERED OFFICE

Canon's Court
22 Victoria Street
22 Victoria Street
Hamilton HM12
Bermuda
Canon's Court
22 Victoria Street
Hamilton HM12
Bermuda
Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Units 1910–12, 19th Floor 香港上環
China Merchants Tower 干諾道中168–200號
Shun Tak Centre 信德中心
168-200 Connaught Road Central 招商局大廈
Sheung Wan, Hong Kong 19樓1910–12室

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Estera Management (Bermuda) Limited
Canon's Court
Canon's Court
22 Victoria Street
Hamilton HM12
Bermuda
Estera Management (Bermuda) Limited
Canon's Court
22 Victoria Street
Hamilton HM12
Bermuda
Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Standard Limited 卓佳標準有限公司 Level 22, Hopewell Centre 香港 皇后大道東183號 Hong Kong 合和中心22樓

Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China Limited
Bank of Communications Co., Ltd.
Agricultural Bank of China
Wing Hang Bank, Limited
Hang Seng Bank Limited
Chong Hing Bank Limited
Chiyu Banking Corporation Limited

SOLICITORS

Sidley Austin Brown & Wood International Law Firm

AUDITOR

Elite Partners CPA Limited Certified Public Accountants

STOCK CODE

7

CONTACTS

Telephone: (852) 2587 7007 Facsimile: (852) 2587 7807 Website: www.hoifuenergy.com

主要往來銀行

中國銀行股份有限公司 交通銀行股份有限公司 中國農業銀行 永亨銀行有限公司 恆生銀行有限公司 創興銀行有限公司 集友銀行有限公司

律師

盛德律師事務所

核數師

開元信德會計師事務所有限公司 執業會計師

股份代號

7

聯絡

電話: (852) 2587 7007 傳真: (852) 2587 7807

網址:www.hoifuenergy.com

Chairman's Statement 主席報告

I would like to present to the shareholders the audited consolidated results of Hoifu Energy Group Limited (the "Company") together with its subsidiaries (the "Group") for the year ended 31 December 2016. For the year ended 31 December 2016, loss attributable to owners of the Company amounted to approximately HK\$4,621,000 (2015: HK\$36,480,000) equivalent to loss per share HK\$0.0026 (2015: HK\$0.0225).

The loss attributable to owners of the Company was substantially narrowed down due to the fact that the management of the Group had adjusted the product mix of Hebei Panbao Zeolite Technology Co. Ltd ("Hebei Panbao"), the main profit generator of the Group, which focused on producing products with higher profit margins. As a results, the overall gross profit margin increased to approximately 51.2% for the year ended 31 December 2016 from approximately 41.5% for the year ended 31 December 2015. In addition, an introduction income of approximately HK\$23,400,000, which represented a reward in respect to a referrer in the sale and purchase of ("S&P") the 45% equity interest of Hebei Panbao, was recognized as income upon the signing of the S&P.

本人謹向股東公佈凱富能源集團有限公司(「本公司」)連同其附屬公司(「本集團」)截至二零一六年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績。截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司擁有人應佔虧損約為4,621,000港元(二零一五年:36,480,000港元),相當於每股虧損0.0026港元(二零一五年:0.0225港元)。

本公司擁有人應佔虧損大幅減少,此乃由於本集團管理層已調整本集團之主要溢利來源河北攀寶 沸石科技有限公司(「河北攀寶」)之產品組合, 該公司專注於生產毛利率較高之產品。因此,整 體毛利率從截至二零一五年十二月三十一日止年 度之約41.5%增至截至二零一六年十二月三十一 日止年度之約51.2%。此外,為數約23,400,000港 元之推介收入(指推介人就買賣河北攀寶45%股權(「買賣事項」)所收取之回報)於簽署買賣事項 後確認為收入。

PROSPECTS

Looking forward, a further introduction income of RMB40,000,000 is expected to be recognized in 2017 because the S&P was completed in March 2017 and the parties involved has agreed to such introduction fee. Furthermore, the rental income generated by the Beijing Yinghe Property Development Limited will be recorded for the full year of 2017 and will be another factor for profit growth. The Group is optimistic about the development of the Group in the coming year.

前景

展望未來,為數人民幣40,000,000元之額外推介收入預期於二零一七年確認,原因為買賣事項於二零一七年三月完成且所涉各訂約方已同意該筆推介費。此外,Beijing Yinghe Property Development Limited產生之租金收入將錄入二零一七年全年,此將成為帶動溢利增長的另一因素。本集團對下一年度之發展持樂觀態度。

APPRECIATION

Last but not least, I wish to express my sincere appreciation to the shareholders, customers and business partners for their unwavering support and trust over the years. I would also like to extend my heartfelt gratitude to my fellow directors and our employees for their dedication.

致謝

最後,本人謹此衷心感謝股東、客戶及業務夥伴 多年來的堅定支持及信任。本人亦謹此向列位董 事及員工作出的貢獻表示衷心感謝。

For and on behalf of the Board **Dr. Hui Chi Ming,** *G.B.S., J.P. Chairman*

30 March 2017

代表董事會 **許智銘博士***G.B.S., J.P. 主席*

二零一七年三月三十日

Management Discussion and Analysis

管理層討論與分析

RESULTS

During the financial year, the total revenue for the Group was approximately HK\$136,569,000, representing an decrease of approximately HK\$35,427,000 or 20.6% as compared with approximately HK\$171,996,000 in 2015. This was mainly due to the decrease in financial business and cease of trading business in sales of natural resources and petrochemicals.

The loss attributable to the owners of the Company for the year ended 31 December 2016 was approximately HK\$4,621,000 (2015: approximately HK\$36,480,000), decreased by approximately HK\$31,859,000 or approximately 87% as compared to last year. The improvement was mainly resulted from (1) the other income of approximately HK\$23,400,000 (RMB20,000,000) recorded for the year ended 31 December 2016 and (2) the no impairment losses on goodwill for the year ended 31 December 2016 (2015: HK\$25,950,000).

To reward the Company as a referrer in the sale and purchase of the minority interest of 45% Equity Interest of Hebei Panbao Zeolite Technology Company Limited ("Equity Interest"), Hoifu United Group Limited (the "Purchaser") has agreed to pay the Company an introduction fee of RMB60,000,000. According to the relevant sale and purchase agreement (the "S&P"), RMB20,000,000 (equivalent to approximately HK\$23,400,000) should be paid after entered into the S&P by the Purchaser and the vendor and therefore be recognized as other income during the financial year. The remaining RMB40,000,000 (equivalent to approximately HK\$46,800,000) shall be paid upon completion of the acquisition of the Equity Interest which happened in March 2017. As a result, the remaining RMB40,000,000 introduction fee income will be recognized in the financial year of 2017.

BUSINESS REVIEW

Mining and production of zeolite business

The principal activities of Hebei Panbao are mining and production of zeolite, which is the main raw material for the production of lightweight orthopedics materials, far infrared materials, large solar energy storage materials, building materials, catalytic materials and micro and nano materials, and related products.

業績

於財政年度期間,本集團總收益約為136,569,000港元,較二零一五年的約171,996,000港元減少約35,427,000港元,減幅為20.6%。此減少乃主要由於來自金融業務之收益減少以及不再從事天然資源及石化產品貿易業務所致。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司擁有人應佔虧損約為4,621,000港元(二零一五年:約人民幣36,480,000元),較去年減少約31,859,000港元或約87%。有關改善主要由於(1)截至二零一六年十二月三十一日止年度錄得其他收入約23,400,000港元(人民幣20,000,000元);及(2)截至二零一六年十二月三十一日止年度並未產生商譽減值虧損(二零一五年:25,950,000港元)所致。

作為本公司推介買賣河北攀寶沸石科技有限公司45%股權(「股權」)之少數權益之回報,凱富聯合集團有限公司(「買方」)已同意支付本公司推介費人民幣60,000,000元。根據相關買賣協議(「買賣協議」),人民幣20,000,000元(相當於約23,400,000港元)將於買方與賣方訂立買賣協議後支付,故此該筆費用於財政年度內確認為其他收入。餘下人民幣40,000,000元(相當於約46,800,000港元)將於二零一七年三月完成股權收購後支付。因此,餘下人民幣40,000,000元之推介費收入將於二零一七年財政年度內確認。

業務回顧

採礦及生產沸石業務

河北攀寶之主要業務為開採及生產沸石。沸石為生產輕質骨科材料、遠紅外線材料、大型太陽能儲能材料、建築材料、催化材料及微納米材料與相關產品之主要原材料。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

The revenue generated from Hebei Panbao was quite stable for the year, staying at the level of approximately HK\$103.8 million (2015 HK\$103.1 million) with a higher profit margin product mix, comparing with last year's product mix which the gross profit margin increased to 40% for the year ended 31 December 2016. (2015: 34%).

河北攀寶所產生的收益於年內相當穩定,相較去年而言,其產品組合的毛利率有所提高,保持在約103,800,000港元(二零一五年:103,100,000港元)的水平,截至二零一六年十二月三十一日止年度,毛利率增至40%(二零一五年:34%)。

Investment property

This new business segment was established for the rental income of leasing the area of approximately 16,360.03 sq.m. at the Rong Ning Yuan Community of No. 60 Guang An Men Nan Jie, Xicheng District, Beijing, PRC, which includes (i) the 1st and 2nd floor of the commercial podium of Block 2 with an area of approximately 1,323.61 sq.m.; and (ii) the car park and storage rooms at the basement of Block 1 to Block 6 with an area of approximately 15,036.42 sq.m.. The car park comprises of two storey with a total of 384 parking spaces. Primely located between the Second Ring and Third Ring in Beijing (the "Property").

These rental incomes have consolidated into the Group's revenue in late of 2016 because the acquisition was completed by end of November 2016. As such, only a one month rental income of approximately HK\$1,700,000 was recorded for the year ended 31 December 2016.

The tenant has agreed to lease the entire area of the Property for a period of two years commencing from 15 June 2016 and ending on 15 June 2018 which totally amount to RMB28,000,000. Beside this, pursuant to another lease agreement on advertising signage board on the external walls of office building, the lease of the advertising signage board will provide the additional monthly rental income of RMB400,000 for a two-year period expiring on 15 July 2018.

投資物業

該新業務分部乃為出租面積約為16,360.03平方米的租金收入而設立,地點為中國北京市西城區廣安門南街60號榮寧園小區內,包括(i) 2號樓的1至2層商業樓,面積約為1,323.61平方米:及(ii) 1至6號樓地下的車位及庫房,面積約為15,036.42平方米,車位分為兩層共有384個停泊車位。該物業位於北京市二環與三環之間的核心地段(「該物業」)。

由於該收購事項已於二零一六年十一月底之前完成,故該等租金收入已於二零一六年底於本集團收益內綜合入賬。因此,截至二零一六年十二月三十一日止年度,僅錄得一個月約1,700,000港元的租金收益。

租戶已同意租用物業整個區域,租賃期自二零一六年六月十五日起至二零一八年六月十五日止為期兩年,租金合共為人民幣28,000,000元。此外,根據有關辦公樓外牆廣告告示牌的另一份租賃協議,廣告告示牌的租賃將額外提供人民幣400,000元的每月租金收入,租賃期於二零一八年七月十五日屆滿,為期兩年。

Management Discussion and Analysis

管理層討論與分析

Oil and gas and mineral mining business

The Group owns 100% of the exploration, exploitation and operation rights as well as the profit sharing right of Madagascar Oilfield Block 2101 which is an onshore site with total area of 10,400 square kilometers in the northern part of Madagascar. Pursuant to the exploration, exploitation and oil and gas production sharing contract and depending on the rate of liquid petroleum production of Madagascar Oilfield Block 2101, the Group will share the remaining petroleum profit after government royalty and recovery of petroleum costs according to the sharing ratios in the range of 40% to 72.5% as set out in the profit sharing right.

The Group owns 65% interest in the rights granted under the Licence 253 in respect of Kenya Mine 253, an area of approximately 1,056 square kilometers situated in Kitui District Eastern Province, Kenya, and the Licence 341 in respect of Kenya Mine 341, an area of approximately 417 square kilometers situated in Nandi County, Kenya. Pursuant to the Licence 253 and relevant provisions of the Mining Act of Kenya, the Group is authorized to prospect, explore and mine industrial minerals (including but not limited to copper) in Kenya Mine 253. The Group was also granted the Licence 341 for prospecting and exploration of gold, iron ore and non-precious minerals in Kenya Mine 341. Both Licence 253 and 341 have renewed during the year and the latest expiry dates are 14 April 2017 and 2 January 2017 respectively. During the year, a wholly-owned subsidiary of the Group, entered into a contracting agreement for mining and stripping of copper and gold deposits with China Energy Guangxi Power Engineering Construction Co., Ltd ("Guangxi Power Engineering"). Pursuant to the Agreement, Guangxi Power Engineering shall be responsible for the engineering construction for mining and processing of Kenya Copper Mine 253 and Kenya Gold Mine 341, including the provision of management personnel, equipments and other facilities. The contracting fee shall be settled by cash, ordinary shares of the Company or convertible notes to be issued by the Company or any combination of the above.

Financial business

The revenue derived from financial business recorded a decrease of 31.6% from approximately HK\$38,329,000 of last year to approximately HK\$26,204,000 for the year ended 31 December 2016.

油氣及採礦業務

本集團全資擁有馬國2101油田勘探開採經營權及約定分成權益。馬國2101油田位於馬達加斯加境內北部陸上,總面積為10,400平方公里。根據勘探開採和油氣產品生產分成合約及視乎馬國2101油田之液化石油產量,本集團將按約定分成權益所載分成比例(介乎40%至72.5%)分享扣除政府徵稅及鑽取石油成本後之餘下石油溢利。

本集團於肯尼亞第253號礦場相關第253號許可 證及肯尼亞第341號礦場相關第341號許可證項 下所授出權利中擁有65%權益。 肯尼亞第253號礦 場佔地約1,056平方公里,位於肯尼亞東部省庫 裡亞地區(Kitui District Eastern Province),而肯尼 亞第341號礦場佔地約417平方公里,位於肯尼亞 Nandi County。根據第253號許可證及肯尼亞採 礦法令相關條文,本集團獲授權於肯尼亞第253 號礦場勘探及開採工業礦物,包括但不限於銅。 本集團亦獲授第341號許可證,可於肯尼亞第341 號礦場勘探黃金、鐵礦及非貴重礦物。第253號許 可證及第341號許可證已於年內重續,最新屆滿 日期分別為二零一七年四月十四日及二零一七年 一月二日。於年內,本集團之全資附屬公司與中 國能建廣西電力工程建設有限公司(「廣西電力 工程」)訂立銅金礦開採與剝離工程承包協議。根 據該協議,廣西電力工程將負責肯尼亞第253號 銅礦場及肯尼亞第341號金礦場之開採及選礦工 程建設,包括提供管理人員、設備及其他設施。 承包費用將以現金、本公司普通股或本公司將予 發行之可換股票據或上述之任何組合而支付。

金融業務

金融業務所賺取的收益從去年的約38,329,000港 元減少31.6%至截至二零一六年十二月三十一日 止年度的約26,204,000港元。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

It was obvious that the investment sentiment remained cautious and most retail investors sidelined for the most of time during the year ended 31 December 2016. The average market turnover traded on the Hong Kong Stock Exchange was only at around HK\$50 billion level daily and the activities were dominated by the index arbitraged trading and speculation on newly listed shares. Hang Seng Index hit year low in early 2016 and managed to rebound thereafter on seesaw pattern despite the challenges of regional tensions in South China Sea, the withdrawal of Britain from European Union and the election of Trump to the new US president.

顯而易見,於截至二零一六年十二月三十一日止年度大多數時間,投資情緒仍然審慎,大多數散戶投資者持觀望態度。香港聯交所的日均市場成交額僅約為500億港元,相關交易活動主要為新上市股份的指數套利交易及投機活動。恆生指數於二零一六年初觸及年度最低,儘管中國南海地區局勢緊張、英國退歐,特朗普當選美國新任總統,該指數其後在震蕩中反彈。

The Group has always aimed to enhance its service capacity in the financial services industry and to pursue new opportunities in the financial services industry in order to enhance values to the shareholders of the Company. As a result, the Group entered into a promoters' agreement with co-promoters pursuant to which the parties thereto conditionally agreed to set up a joint venture securities company (the "JV Securities Company") in Guangzhou Pilot FreeTrade Zone, Nanshan area under the framework of the Mainland and Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement ("CEPA"). The Group conditionally agreed to invest RMB350 million in the JV Securities Company by way of subscription of 350,000,000 shares of the JV Securities Company, representing 10% equity interest thereof for an aggregate subscription price of RMB350 million (the "JV Investment"). The Board believes that the JV Investment could offer a golden opportunity for the Company to embark on a new milestone in its business development in financial services industry. The JV Investment, when materialized, would offer a first-starter advantage to the Group to access to the huge and fast-growing financial markets in the PRC.

本集團一直致力加強其於金融服務業的服務能力,並於金融服務業尋覓新機會,從而提升股東價值。因此,本集團與共同發起人訂立發起人協議,據此,訂約各方有條件同意在內地與固關於建立更緊密經貿關係的安排(「CEPA」)的。本集回質學證券公司(「合營證券公司」)。本集團有條件同意於合營證券公司投資人民幣350,000,000元,方法為以總認購價人民幣350,000,000元,方法為以總認購價人民幣350,000,000元,方法為以總認購價人民幣350,000,000元,於法為以總認購價人民幣350,000,000元,於法為以總認購價人民幣350,000,000元,於其10%股權)(「合營投資」)。董事會相信,合營投資可為本公司提供絕佳機會,為其於金融服務業務發展樹立新里程碑。合營投資一經落實,將為來集團帶來進軍中國龐大且發展迅速的金融市場的先佔優勢。

The setup of the JV securities Company is subject to the approval of China Securities Regulatory Commission (the "CSRC"). The formal application was made to the CSRC on 16 June 2016.

成立合營證券公司須待中國證券監督管理委員會 (「中國證監會」)批准後方可作實。本公司已於二 零一六年六月十六日向中國證監會提出正式申請 得批准。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

Revenue

During the financial year, the total revenue for the Group was approximately HK\$136,569,000, representing a decrease of approximately HK\$35,427,000 or 20.6% as compared with approximately HK171,996,000 in 2015. This was mainly due to the decrease in financial business and cease of trading business in sales of natural resources and petrochemicals.

The gross profit margin in 2016 was approximately 51.1% which was higher 9.6% than that of 2015 (2015: 41.5%).

Administration expenses

Administrative expenses increased to HK\$73,416,000 in 2016 from HK\$65,060,000 in 2015, representing a year-on-year increase of 12.8%. It was due to increase in number of staff and office expenses as well as legal and professional fees on acquisitions during the year.

Other gains and losses

The other gains and losses remained stable. It mainly included the provision for the allowance for bad and doubtful debts and exchange loss.

The provision for the allowance for bad and doubtful debts is a general provision arising from financial business. As the accounts receivable derived from the financial business decreased by 35% from approximately HK\$124,000,000 for the year of 2015 to approximately HK\$80,500,000 for the year ended 31 December 2016, therefore decreased in making general provision compared for the year ended 31 December 2016 than that of 2015.

Exchange loss approximately amounted to HK\$5,105,000 for the year ended 31 December 2016 was arising from depreciation of RMB due to the consideration for the acquisition of property located in Beijing was settled during the year.

收益

於財政年度內,本集團總收益約為136,569,000港元,較二零一五年的約171,996,000港元減少約35,427,000港元,減幅為20.6%。此減少乃主要由於金融業務收益減少及不再從事天然資源及石化產品貿易業務所致。

二零一六年的毛利率約為51.1%,較二零一五年 (二零一五年:41.5%)高9.6%。

行政費用

行政費用由二零一五年之65,060,000港元增至二零一六年之73,416,000港元,按年增長12.8%,此乃由於年內員工數目、辦公費用及收購產生的法律及專業費用增加所致。

其他收益及虧損

其他收益及虧損保持穩定。其主要包括計提呆壞 賬及匯兑虧損撥備。

呆壞賬撥備乃金融業務產生之一般撥備。由於金融業務所賺取之應收賬款從二零一五年年度約124,000,000港元減少35%至截至二零一六年十二月三十一日止年度的約80,500,000港元,故截至二零一六年十二月三十一日止年度所作出之一般撥備較二零一五年有所減少。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,人民幣 貶值所產生之匯兑虧損約為5,105,000港元,此乃 由於收購位於北京之物業之代價於年內結清。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

Other income

The Group has recorded an other income of approximately HK\$23,371,000 (RMB20,000,000) for the year ended 31 December 2016 (2015: Nil), being the introduction fee of rewarding Guangdong Hoifu (being the wholly-owned subsidiary of the Company) as a referrer in the sale and purchase of the 45% equity interest of Hebei Panbao.

MAJOR ACQUISITION

Millhaven Holdings Limited

On 13 June 2016, the Group entered into agreement to acquire the entire equity interest in the Millhaven Holdings Limited together with its interest in relating to a property (the "Beijing Property") which covers an area of 16,360.03 square meter at the Rong Ning Yuan Community of 60 Guang An Men Nan Jie, Xicheng District, Beijing, PRC, which includes (i) the 1st and 2nd floor of the commercial podium of Tower 2 with an area of 1,323.61 square meter; and (ii) the car park and storage rooms at the basement of Tower 1 to Tower 6 with an area of 15,036.42 square meter. The car park comprises of two storey with a total of 384 parking spaces. Primely located between the Second Ring and Third Ring in Beijing, the Beijing Property enjoys comprehensive ancillaries in the neighborhood.

PROSPECT

Looking forward into 2017, a further slowdown of China's economic growth is expected. It will be a critical year for the Group to build on the investment strategic adjustments of 2016 which will lay a sound foundation for our sustainable growth in the future. We will push forward our development strategies to create greater value for the Group and the shareholders the Company as a whole.

其他收入

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本集團錄得其他收入約23,371,000港元(人民幣20,000,000元)(二零一五年:無),該收入乃為回饋本公司之全資附屬公司廣東凱富擔任買賣河北攀寶45%股權之推薦人之介紹費。

主要收購事項

Millhaven Holdings Limited

於二零一六年六月十三十日,本集團訂立協議 收購Millhaven Holdings Limited之全部股權以及 其與一項物業(「北京物業」)有關之權益,該物 業所佔面積為16,360.03平方米,地點為中國北 京市西城區廣安門南街60號榮寧園小區內,包 括(i) 2號樓之1至2層商業樓,面積為1,323.61平 方米;及(ii) 1至6號樓地下之車位及庫房,面積為 15,036.42平方米,車位分為兩層共有384個停泊 車位。北京物業位於北京市二環與三環之間的核 心地段,周邊配套完善。

前景

展望二零一七年,預期中國經濟增速將進一步放緩。二零一七年為本集團至關重要的一年,本集團將發揮二零一六年投資戰略調整之溫熱,為我們的日後可持續增長奠定堅實基礎。我們將推進發展戰略,為本集團及本公司股東整體創造更大價值。

Management Discussion and Analysis

管理層討論與分析

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND FUNDING

As at 31 December 2016, the equity attributable to the owners of the Company increased approximately to HK\$771,836,000, representing an increase of approximately HK\$391,732,000 from that of 31 December 2015. The net current assets of the Group were HK\$235,257,000 (31 December 2015: HK\$280,311,000), which consisted of current assets of HK\$669,209,000 (31 December 2015: HK\$638,352,000) and current liabilities of HK\$433,952,000 (31 December 2015: HK\$358,041,000), representing a current ratio of approximately 1.54 (31 December 2015: 1.78).

The Group's capital expenditure, daily operations and investment are mainly funded by cash generated from its operations, financial institutions and equity financing. During the year, the Group obtained a short-term bank borrowing which is mainly facilitating the margin to client for the application of Initial Public Offering and daily operations and investments. As at 31 December 2016, the Group has cash and cash equivalent (excluding the pledged fixed deposits of general accounts) of HK\$132,903,000 (31 December 2015: HK\$50,390,000).

EXCHANGE RATE RISK

The Group undertakes certain operating transactions in foreign currencies, which expose the Group to foreign currency risk, mainly to the risk of fluctuations in the Hong Kong dollar and United States dollar against RMB. We have not used any derivative contracts to hedge against its exposure to currency risk. The management manages the currency risk by closely monitoring the movement of the foreign currency rates and considering hedging significant foreign currency exposure should such need arise.

CONTINGENT LIABILITIES

The Company has given guarantee to bank in respect of the securities margin financing facilities granted to subsidiary. As at 31 December 2016, no such facilities were utilised by the subsidiary to facilitate daily operation (31 December 2015: nil).

流動資金、財務資源及資金

於二零一六年十二月三十一日,本集團擁有人應 佔權益增至約771,836,000港元,較截至二零一五 年十二月三十一日止年度增加約391,732,000港 元。本集團之流動資產淨值為235,257,000港元 (二零一五年十二月三十一日:280,311,000港 元),包括流動資產669,209,000港元(二零一五 年十二月三十一日:638,352,000港元)及流動負 債433,952,000港元(二零一五年十二月三十一 日:358,041,000港元),流動比率約為1.54(二零 一五年十二月三十一日:1.78)。

本集團資本支出、日常營運及投資資金主要來自營運產生之現金、金融機構以及股本融資。年內,本集團獲得短期銀行借貸,主要用作客戶申請首次公開招股之保證金以及日常營運及投資所需資金。於二零一六年十二月三十一日,本集團之現金及現金等價物(不包括一般賬戶之已抵押定期存款)為132,903,000港元(二零一五年十二月三十一日:50,390,000港元)。

匯率風險

本集團以外幣進行若干業務交易,導致本集團須 面對主要來自港元及美元兑人民幣之匯率波動風 險。本集團並無使用任何衍生合約對沖其外匯風 險。管理層密切監察匯率走勢以管理外匯風險, 並於有需要時考慮對沖重大外匯風險。

或然負債

本公司已就授予附屬公司之證券保證金融資額 度向銀行提供擔保。於二零一六年十二月三十一 日,附屬公司並無動用有關額度作日常營運(二 零一五年十二月三十一日:無)。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

CHARGE ON ASSETS

The Group held banking facilities from various banks as at 31 December 2016. The Group's banking facilities were secured by guarantees given by the Group's bank deposits and the Company. As at 31 December 2016, bank deposits amounting to approximately HK\$5,229,000 (31 December 2015: HK\$5,216,000) were pledged to secure banking facilities granted to a subsidiary.

HUMAN RESOURCES

As at 31 December 2016, the Group employed a total of 355 staff (2015: 212) of which 26 were commission based (2015: 40) and the total related staff cost amounted to HK\$32,794,000 (2015: HK\$31,127,000). The Group's long term success rests primarily on the total integration of the Company core value with the basic staff interest. In order to attract and retain high caliber staff, the Group provides competitive salary package and other benefits including mandatory provident fund, medical schemes and bonus. The future staff costs of the sales will be more directly linked to the performance of business turnover and profit. The Group maintained organic overhead expenses to support the basic operation and dynamic expansion of its business enabling the Group to respond flexibly with the changes of business environment.

CAPITAL STRUCTURE

As at 31 December 2016, the total number of issued ordinary shares of the Company was 2,521,280,885 of HK\$0.10 each (31 December 2015: 1,650,238,601 shares of HK\$0.10 each).

資產抵押

於二零一六年十二月三十一日,本集團持有多間銀行提供之銀行融資。本集團之銀行融資以本集團銀行存款及本公司作為擔保。於二零一六年十二月三十一日,本集團就附屬公司獲授之銀行融資抵押銀行存款約5,229,000港元(二零一五年十二月三十一日:5,216,000港元)。

人力資源

於二零一六年十二月三十一日,本集團共僱用 355名員工(二零一五年:212名),其中26名(二 零一五年:40名)為佣金制,相關員工成本總額 為32,794,000港元(二零一五年:31,127,000港元)。本集團之長期成就主要取決於將本公司移 心價值與員工基本利益全面結合。為吸引及留聘 優秀員工,本集團提供具競爭力的薪酬組合及其 他福利,包括強制性公積金、醫療計劃及花紅。 未來銷售之員工成本將更直接與營業額及利潤掛 鈎。本集團維持靈活的間接開支,以支援基本業 務及業務之積極擴展,讓本集團可因應商業環境 轉變而靈活作出回應。

資本架構

於二零一六年十二月三十一日,本公司已發行普通股總數為2,521,280,885股每股面值0.10港元之股份(二零一五年十二月三十一日:1,650,238,601股每股面值0.10港元之股份)。

Management Discussion and Analysis

管理層討論與分析

SHARES PLACEMENT

Pursuant to a subscription agreement dated 14 July 2016 entered into between Mr. Weng Tao ("Subscriber") and the Company (the "Subscription Agreement"), Subscriber subscribed for 50,000,000 new shares (the "Subscription Share") of HK\$0.10 in the Company at a price of HK\$0.70 per share. The subscription price represents (i) a premium of approximately 1.45% over the closing price of HK\$0.69 per share as quoted on the Stock Exchange on 14 July 2016, being the date of the Subscription Agreement; (ii) a premium of approximately 4.48% over the average closing price of HK\$0.67 per share for the last five trading days immediately prior to and including the date of the Subscription Agreement; (iii) a premium of approximately 7.86% over the average closing price of HK\$0.649 per share for the last ten trading days immediately prior to and including the date of the Subscription Agreement; and (iv) a premium of approximately 201.72% over the net asset value of approximately HK\$0.232 per share.

The Subscription Shares will be issued under the general mandate granted to the Directors at the annual general meeting of the Company held on 28 June 2016. All the issued shares rank pari passu in all respects with other shares in issue. Details of the subscription have been disclosed in the announcement dated 14 July 2016.

The gross proceeds from the Subscription Agreement was HK\$35,000,000 and the net proceeds from the Subscription Agreement, after deduction of related expenses of approximately HK\$200,000, was approximately HK\$34,800,000, which is intended to be used for general working capital.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SHARES

During the year ended 31 December 2016, the Company has repurchased 14,672,000 shares from the market at a share price range from HK\$0.50 to HK\$0.70 with total considerations amounted to HK\$8,326,000. The details of repurchase of the Company's shares have been disclosed in the note 35(a) of the consolidated financial statements.

股份配售

根據翁濤先生(「認購人」)與本公司所訂立日期為二零一六年七月十四日之認購協議(「認購協議」),認購人按每股0.70港元之價格,認購50,000,000股每股面值0.10港元之本公司新股份(「認購股份」)。認購價較(i)股份於二零一六年七月十四日(即認購協議日期)在聯交所所報收市價每股0.69港元溢價約1.45%;(ii)股份於緊接認購協議日期(包括該日)前最後五個交易日之平均收市價每股0.67港元溢價約4.48%;(iii)股份於緊接認購協議日期(包括該日)前最後十個交易日之平均收市價每股0.649港元溢價約7.86%;及(iv)資產淨值每股約0.232港元溢價約201.72%。

認購股份將根據於二零一六年六月二十八日所舉行本公司股東週年大會上授予董事之一般授權發行。所有已發行股份於各方面與其他已發行股份享有同等地位。有關認購事項之詳情於日期為二零一六年七月十四日之公佈披露。

認購協議之所得款項總額為35,000,000港元, 而認購協議之所得款項淨額(扣除相關開支約 200,000港元後)約為34,800,000港元,擬用作一 般營運資金。

購入、出售或贖回本公司上市股份

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司於市場上購回14,672,000股股份,股價介乎0.50港元至0.70港元,總代價為8,326,000港元。有關購回本公司股份詳情於綜合財務報表附註35(a)披露。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

於財政年度內,本公司已採納上市規則附錄10之標準守則,作為董事進行證券交易之操守準則。 本公司已向董事作出具體查詢,而全體董事均已確認彼等於財政年度內已完全遵從標準守則及守則所規定準則。

董事進行證券交易之標準守則

During the financial year, the Company has adopted the Model Code under Appendix 10 to the Listing Rules as its code of conduct regarding Directors' securities transaction. All Directors of the Company have confirmed, following specific enquiry by the Company that they have complied with the required standard set out in the Model Code and the Code during the financial year.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company is aware of the importance that complying with the relevant statutory and regulatory requirements and maintaining good corporate governance standards are important to the effective and efficient operation of the Company. The Company has, therefore, adopted and implemented relevant measures to ensure that the relevant statutory and regulatory requirements are complied with and that a high standard of corporate governance practices is maintained. In the opinion of the Directors, the Company has complied with the Code on Corporate Governance Practices (the "Code"), as set out in Appendix 14 of the Listing Rules, throughout the accounting period covered by the interim report except for the deviation from code provision A.4.2. of the Code which every Director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years. However, according to Byelaws of the Company, the Chairman or Managing Director are not subject to retirement by rotation or taken into account on determining the number of Directors to retire. As continuation is a key factor to the successful implementation of any long-term business plans, the Board believes that the roles of Chairman and Managing Director provides the Group with strong and consistent leadership and allow more effective planning and execution of long-term business strategies, that the present arrangement is most beneficial to the Company and the shareholders as a whole.

企業管治

本公司明白遵守相關法規和監管規定,以及維持 良好企業管治標準對本公司之營運成效及效率極 為重要。因此,本公司已採取及執行各項相關措 施,確保符合相關法規和監管規定,以及維持高 水平的企業管治常規。董事認為,本公司於中報 所涵蓋之整段會計期間一直遵守上市規則附錄 14所載之企業管治常規守則(「守則」),惟偏離 守則條文A.4.2.除外,其規定每名董事(包括有指 定任期之董事)應輪流退任,至少每三年一次。然 而,根據本公司之公司細則,本公司之主席或董 事總經理均毋須輪值退任,於釐定董事退任人數 時亦毋須計算在內。由於持續性是成功執行任何 長遠業務計劃之主要因素,董事會相信,主席及 董事總經理之職務,能為本集團提供強大而貫徹 一致之領導,在策劃及落實長期商業策略方面更 有效率,故現有之安排對於本公司以至股東之整 體利益最為有利。

Directors and Senior Management Profiles

董事及高級管理層簡介

HONORARY CHAIRMAN AND SENIOR CONSULTANT

Dr. Hatoyama Yukio, aged 70, was appointed the Honorary Chairman and a senior consultant of the Company on 21 March 2013. With the amicable relationship with renowned global energy groups from Japan, China and Africa, as well as the successful experience and leadership in cooperative development and operation of international energy projects, Dr. Hatoyama is deeply confident of participating and guiding the Group's energy development business.

Dr. Hatoyama, first elected to the House of Representatives of Japan in 1986. He held office as a member in the House of Representatives for the eighth consecutive term. Hatoyama became the President of Democratic Party of Japan, the main opposition party in Japan, in May 2005. He then led the party to victory in the August 2009 general election and was appointed as the 93th Prime Minister in September 2009. Dr. Hatoyama graduated with a Bachelor of Engineering from the University of Tokyo in 1969 and received a PhD in Industrial Engineering from Stanford University in 1976.

榮譽主席兼高級顧問

鳩山由紀夫博士,70歲,於二零一三年三月二十一日獲委任為本公司榮譽主席兼高級顧問。 憑藉與日本、中國、非洲等國際著名能源集團關係良好,並對國際能源項目的合作開發經營等方面富有成功的經驗和領導才能,鳩山博士對參與和指導本集團能源開發經營業務深具信心。

鳩山博士早於一九八六年當選日本眾議院議員, 彼曾八度連任眾議院議員。於二零零五年五月出 任日本主要在野黨日本民主黨之總裁,其後於二 零零九年八月領導該黨勝出大選,於同年九月就 任日本第九十三任首相。鳩山博士於一九六九 年畢業於東京大學,獲頒工程學士頭銜,並於 一九七六年獲美國史丹福大學頒授工業工程博士 學位。

Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理層簡介

DIRECTORS

Executive Directors

Dr. Hui Chi Ming G.B.S., J.P., aged 52, was appointed the Chairman and an executive director on 15 November 2012 of the Company. He is responsible for the implementation of the overall strategic planning and development of the Group. Dr. Hui received a Doctor Honoris Causa in Economics and IFES Doctoris Honoris Causa from the Institute of Far Eastern Studies, The Russian Academy of Sciences in 2002. The Department of Social Sciences of The Russian Academy of Sciences had also awarded Dr. Hui the scientific degree of Doctor Honoris Causa in 2005. Dr. Hui had over 10 years of experience in the investment, exploration and exploitation of oil and gas business. He has been the chairman of the board of over 20 companies such as Hoifu Petroleum Group Limited (凱富石油集團有限公司), Madagascar Southern Petroleum Company Limited (馬達加斯加南 方石油有限公司) and Madagascar Northern Petroleum Company Limited (馬達加斯加北方石油有限公司). From 2004 to 2010, Dr. Hui was the chairman and an executive director of Sino Union Energy Investment Group Limited, which was subsequently re-named as Yanchang Petroleum International Limited, a company whose shares are listed on the main board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (stock code: 346) and engaged in the investment, exploration and exploitation of oil and gas business. Dr. Hui was a member of the 9th, 10th, 11th and 12th National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference. He is the chairman of the Confucian Academy of Hong Kong, a standing committee member of the All-China Federation of Industry & Commerce, the honorable president of the Beijing Federation of Industry & Commerce, a standing committee member of the Chinese General Chamber of Commerce, the president of Hong Kong Xian Trade Association Limited, the president of the Hong Kong General Association of International Investment and the chief president of the Federation of Hong Kong Guangdong Community Organisation. Dr. Hui is also the Honorary Consul in Hong Kong of the Republic of Madagascar. All these years, Dr. Hui has been actively participating in promoting poverty alleviation and charity, and he has been awarded the China Glory Society Medal for Poverty Alleviation (中國光彩事業扶貧獎章) and accredited as China Top Ten Poverty Alleviation Contributor (全國十大扶貧狀元) by the government of the PRC. In recognition of the outstanding contribution of Dr. Hui to poverty alleviation, the International Minor Planet Naming Committee (國際小行星命名委員會) approved permanently naming the minor planet No. 5390 as "Hui Chi Ming Planet".

董事

執行董事

許智銘博士, G.B.S., J.P., 現年52歲, 於二零一二年 十一月十五日獲委任為本公司主席兼執行董事, 彼負責本集團整體策略性計劃之實施及發展。許 博士於二零零二年獲俄羅斯科學院遠東研究所 頒授經濟學榮譽博士學位(Doctor Honoris Causa in Economics)及IFES榮譽博士學位(IFES Doctoris Honoris Causa)。俄羅斯科學院社會科學學系於 二零零五年亦向許博士頒授科學榮譽博士學位 (Scientific degree of Doctor Honoris Causa)。許 博士在油氣投資、勘探和開採業務方面擁有逾十 年經驗。彼曾擔任逾20家公司的董事會主席,如 凱富石油集團有限公司、馬達加斯加南方石油有 限公司及馬達加斯加北方石油有限公司。於二零 零四年至二零一零年,許博士曾任中聯能源投資 集團有限公司(該公司其後易名為延長石油國際 有限公司,股份於香港聯合交易所有限公司主板 上市(股份代號:346),從事油氣投資、勘探及開 發業務)的主席兼執行董事。許博士曾任中國人 民政治協商會議第九、十、十一及十二屆全國委 員會委員。彼為香港孔教學院主席、中華全國工 商業聯合會常務委員、北京市工商業聯合會榮譽 會長、香港中華總商會常務委員、香港西安商會 會長、香港國際投資總商會會長,以及香港廣東 社團總會首席會長。許博士還擔任馬達加斯加共 和國駐香港名譽領事。多年來,許博士積極參與 扶貧慈善活動,獲頒授中國光彩事業扶貧獎章, 並獲中國政府頒授全國十大扶貧狀元。為表彰許 博士對人類社會發展和扶貧事業所作出之傑出貢 獻,國際小行星命名委員會將編號5390號小行星 永久命名為「許智銘星」。

Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理層簡介

DIRECTORS (Continued)

Executive Directors (Continued)

Mr. Neil Bush, aged 62, was appointed the Deputy Chairman and an executive director on 15 November 2012 of the Company. He is responsible for the implementation of the overall strategic planning and development of the Group. Mr. Bush graduated from Tulane University with a bachelor's degree in International Economics and from the Tulane University Freeman School of Business with a master's degree in Business Administration. Mr. Bush had over 30 years of experience in domestic and international energy and real estate business development. He formed oil companies which explored oil resources in various states in the United States of America and overseas. Mr. Bush has engaged in various international business development activities with a focus on the PRC and Middle East. Since 1975, Mr. Bush has traveled to the PRC over 140 times and worked with numerous entities on a variety of projects including real estate development, energy, automobile parts, sheet rock manufacturing and paint production. From 7 December 2010 to 20 July 2012, Mr. Bush was a non-executive director of China Resources and Transportation Group Limited, a company of which the shares are listed on the Stock Exchange (stock code: 269). Since 22 April 2013, Mr. Neil Bush has been serving as the Non-Executive Chairman on the board of SGX-ST Mainboard-listed SingHaiyi Group Limited, a Singapore based real estate company, a Singapore based real estate company. He is also the Chairman of the Points of Light, a national charitable organisation formed by President George H.W. Bush in 1989 that promotes citizen service through volunteerism in communities all across America and increasingly overseas. Mr. Bush serves as Chairman of the Barbara Bush Houston Literacy Foundation, and on the boards of the Houston Salvation Army and the Bush School of Government and Public Service.

董事(續)

執行董事(續)

尼爾 ● 布什先生, 現年62歳, 於二零一二年十一月 十五日獲委任為本公司副主席兼執行董事,彼負 責本集團整體策略性計劃之實施及發展。布什先 生畢業於杜蘭大學,獲授國際經濟學士學位,並 獲授杜蘭大學弗里曼商學院工商管理碩士學位。 布什先生於國內外能源及地產業務開發領域擁有 逾30年經驗。彼曾創辦多家石油公司,在美國多 個州及海外勘探石油資源。布什先生曾從事國際 業務開發活動,專注於中國及中東。自一九七五 年起,布什先生到訪中國超過140次,並就包括地 產開發、能源、汽車部件、石膏夾心紙板製造及 油漆生產在內的眾多項目與大量企業合作。於二 零一零年十二月七日至二零一二年七月二十日, 布什先生任中國資源交通集團有限公司(其股份 於聯交所上市,股份代號:269)的非執行董事。 自二零一三年四月二十二日起,尼爾●布什先生 一直擔任新交所主板上市公司SingHaiyi Group Limited (以新加坡為基地之房地產公司)董事會 非執行主席。彼亦擔任Points of Light主席,該機 構為喬治•赫伯特•沃克•布什總統於一九八九 年創辦的全國性慈善組織,透過全美(及愈加在 海外)的社區義務活動宣傳公民服務。布什先生 亦於Barbara Bush Houston Literacy Foundation 擔任主席並於休斯頓救世軍及布什政府與公共服 務學院董事會任職。

Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理層簡介

DIRECTORS (Continued)

Executive Directors (Continued)

Dr. Chui Say Hoe, aged 68, was appointed as the Managing Director and an executive director of the Group. He is responsible for overall strategic planning and operations and in charge of the execution and further development of the Group's expansion plan. He has been the executive director and general manager of Sun Hoe Company Limited, a company engaged in medicine distribution and trading business, since 1978. Dr. Chui is also a director of the Honourable Mr. Tsui Sze Man (GBM) Foundation For the Development of Technology and Education in Myanmar Ltd., since 2000. He is also a director of the Mirror Post Cultural Enterprises Co., Ltd., since 2009. Before joining Sun Hoe Company Limited, Dr. Chui worked in commercial bank in Hong Kong for about 5 years. Dr. Chui has more than 30 years experience in commerce and general business management. He was granted Honorary Doctorate of Management from Morrison University, Nevada, U.S.A.. Dr. Chui was a member of Post-Release Supervision Board, HKSAR, from November 2005 to November 2007. He was an adjudicator of the Registration of persons Tribunal from June 2007 to June 2013. Dr. Chui was awarded The World Outstanding Chinese Award by World Outstanding Chinese Association. Dr. Chui was an executive director of Sino Union Energy Investment Group Limited (Stock code: 346, currently known as Yanchang Petroleum International Limited) from 2 November 2004 to 6 October 2010.

董事(續)

執行董事(續)

徐世和博士,68歲,獲委任為本集團之董事總經 理兼執行董事,負責整體策略性計劃及運作,並 負責執行及進一步發展本集團之擴展計劃。彼自 一九七八年起擔任從事藥品分銷及買賣業務之 新和環球有限公司之執行董事兼總經理。徐博士 亦自二零零零年起出任香港大紫荊勳賢徐四民 先生發展緬甸科技教育基金有限公司之董事。彼 自二零零九年起亦為鏡報文化企業有限公司之 董事。加盟新和環球有限公司前,徐博士曾於香 港一家商業銀行工作約五年。徐博士於商業及一 般業務管理方面積逾三十年經驗。彼獲得美國內 華達州Morrison University之管理學榮譽博士學 位。彼於二零零五年十一月至二零零七年十一月 擔任香港特別行政區監管釋囚委員會之委員。彼 於二零零七年六月至二零一三年六月擔任人事登 記審裁處審裁員。徐博士曾獲世界傑出華人會頒 發世界傑出華人獎。徐博士於二零零四年十一月 二日至二零一零年十月六日曾出任中聯能源投資 集團有限公司(股份代號:346,現稱延長石油國 際有限公司)之執行董事。

Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理層簡介

DIRECTORS (Continued)

Executive Directors (Continued)

Mr. Xu Jun Jia, aged 28, was appointed as an executive director on 1 January 2016. He graduated from Institute of International Relations of Moscow University in 2014 with an expert degree. He is currently the general manager of Siberian Energy Group, Inc. (西伯利亞能 源集團), the general manager of Far East Oil Group Limited (遠東 石油集團有限公司) and the general manager of Africa Resources Group Limited (非洲資源集團有限公司). Mr. Xu is currently the vice president of Hong Kong International Foundation for Poverty Alleviation (香港國際扶貧基金會), and head of the Youth Committee of Hong Kong General Association of International Investment (香 港國際投資總商會). In recent years, he has played an active role in professional investments in a number of deals in various sectors such as oil and chemical, metal mining and financial securities, as well as negotiations and decision making in merger and acquisition, equity participation and controlling deals. As a result, he is fully equipped with relevant professional knowledge and operating experiences. Mr. Xu is fluent in English, Russia, Mandarin and Cantonese. He is very familiar with oil and gas businesses between Russia and the international market. Mr. Xu is the son of Dr. Hui Chi Ming, the Chairman of the Company. He has been appointed as an Administration Manager of the Company since 1 September 2014.

Mr. Cao Yu, aged 38, was appointed as an executive director on 1 January 2016. He graduated from CERAM Sophia Antipolis with a master degree in management. Mr. Cao has been the project manager for listed companies and he was specialized in the operation and coordination of the drilling and seismic engineering projects with famous petroleum companies in China. Meanwhile, he was also responsible for identifying suitable investors to establish joint venture company for petroleum exploration projects. He has also worked in the world's largest energy efficiency management company and was responsible for providing energy efficiency strategy in China region for the group. Besides, Mr. Cao was the analyst in the headquarter of BNP Paribas in France. His main duty was to provide financial and strategic advice in the area of energy technology and he was responsible for the merger and acquisition activities as well as financial planning service. Mr. Cao has been engaged in management and analytical work for many years and possesses the appropriate and professional experience. He has been the manager of the development department of the Company since September 2012.

董事(續)

執行董事(續)

許峻嘉先生,28歲,於二零一六年一月一日獲委 任為執行董事。於二零一四年畢業於莫斯科大學 國際關係學院(Institute of International Relations of Moscow University),獲頒專家學位。彼現任西伯利 亞能源集團(Siberian Energy Group, Inc.)總經理、遠 東石油集團有限公司總經理及非洲資源集團有限 公司總經理。許先生現亦為香港國際扶貧基金會 副會長、香港國際投資總商會青年委員會主任。 近年,彼積極參與多個專業投資項目,涵蓋石油化 工、金屬採礦及金融證券等不同領域,並就併購、 參股及控股交易進行磋商及決策。因此,彼完全具 備相關專業知識及經營經驗。許先生操流利英語、 俄語、普通話及廣東話,且非常熟悉俄羅斯與國際 市場之間油氣業務。許先生為本公司主席許智銘 博士之兒子,自二零一四年九月一日起獲本公司 委任為行政經理。

曹宇先生,38歲,於二零一六年一月一日獲委任為執行董事。持有法國尼斯高等商學院管理碩士學位。曹先生曾於上市公司擔任項目經理,專責處理及協調與國內知名石油公司之鑽探及地震工程項目。同時,亦負責尋找適合的投資者,成立合資公司進行石油勘探項目。彼亦曾於全球最大能源致益管理公司工作,負責為集團提供中國區域能源效益戰略。除此之外,曹先生於法國巴黎銀行法國密總部,擔任分析師,專門就能源科技範疇提供財務和戰略意見,負責進行併購活動及提供融資方案。曹先生從事管理及分析工作多年,具備適當及部經理。

Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理層簡介

DIRECTORS (Continued)

Executive Directors (Continued)

Mr. Lam Kwok Hing, aged 53. Mr. Lam is the founder of the Group. He has extensive experience in the securities, futures, options, fund management and financial advisory industry. His primarily focus is to further develop the financial business in the Group. He is the Chairman, Executive Director and Managing Director of Asia Tele-Net and Technology Corporation Limited (Stock Code: 679). He is the brother of Mr. Nam Kwok Lun.

Mr. Nam Kwok Lun, aged 58. He is a co-founder of the Group and is in charge of the stockbroking, futures and options broking, securities margin financing business, fund management and financial advisory business. Mr. Nam has extensive experience in the securities, futures and options, securities margin financing, fund management and financial advisory industry. He has been a member of the Hong Kong Securities and Investment Institute. Mr. Nam is also the Deputy Chairman and Executive Director of Asia Tele-Net and Technology Corporation Limited (Stock Code: 679). He is the brother of Mr. Lam Kwok Hing.

Independent Non-Executive Directors

Mr. Chen Wei-Ming Eric, aged 53, is a director of several general trading companies in Hong Kong. Mr. Chen holds a Bachelor of Science degree in Business Administration from the Boston University in Massachusetts, USA and is engaged in the food import business. Mr. Chen was appointed as Independent Non-Executive Director since September 2000.

Mr. Kwan Wang Wai Alan, aged 54, holds a Bachelor degree in Engineering Science and a Master of Arts degree from the University of Oxford and has over 20 years of experience in the consumer electronics field. Mr. Kwan is also an Independent Non-Executive Director of Asia Tele-Net and Technology Corporation Limited (Stock Code: 679). He was appointed as an Independent Non-Executive Director since September 2004.

Mr. Ng Chi Kin David, aged 55, is a professional accountant with over 20 years of professional experience and is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, member of CPA Australia, the Hong Kong Institute of Chartered Secretaries and the Institute of Chartered Secretaries and Administrators in the United Kingdom. Mr. Ng is also an Independent Non-Executive Director of Asia Tele-Net and Technology Corporation Limited (Stock Code: 679). He was appointed as Independent Non-Executive Director of the Company since September 2000.

董事(續)

執行董事(續)

藍國慶先生,53歲,藍先生亦為本集團創辦人, 於證券、期貨、期權、基金管理及融資顧問行業擁 有豐富經驗。彼主要職責為深度開發本集團之財 務業務。藍先生亦為本港另一上市公司亞洲聯網 科技有限公司(股份代號:679)主席、執行董事 兼董事總經理。藍先生為藍國倫先生之胞弟。

藍國倫先生,58歲,藍先生為本集團協辦人,負責證券買賣、期貨及期權買賣業務、證券保證金融資業務、基金管理及融資顧問業務。藍先生於證券、期貨、期權、證券保證金融資、基金管理及融資顧問行業擁有豐富經驗,並為香港證券及投資學會會員。藍先生亦為亞洲聯網科技有限公司(股份代號:679)副主席兼執行董事。藍先生為藍國慶先生之胞兄。

獨立非執行董事

陳偉明先生,53歲,為香港數家貿易公司董事, 從事食品進口業務。陳先生持有美國麻省波士頓 大學工商管理學理學士學位,自二零零零年九月 起獲委任為獨立非執行董事。

關宏偉先生,54歲,獲英國牛津大學頒發工程學學士學位及文學碩士學位,並在消費電子業擁有 逾20年經驗。關先生亦為亞洲聯網科技有限公司 (股份代號:679)之獨立非執行董事。關先生自 二零零四年九月起獲委任為獨立非執行董事。

伍志堅先生,55歲,為專業會計師,擁有逾20年 專業經驗、為香港會計師公會資深執業會計師、 澳洲會計師公會註冊會計師、香港特許公司秘書 公會及英國特許秘書及行政人員公會會員。伍先 生亦為亞洲聯網科技有限公司(股份代號:679) 之獨立非執行董事。伍先生自二零零零年九月起 獲委任為本公司獨立非執行董事。

Directors and Senior Management Profiles

董事及高級管理層簡介

COMPANY SECRETARY

Mr. Fu Wing Kwok, Ewing, aged 48, is the Chief Financial Officer and Company Secretary. He is responsible for the financial and secretarial affairs of the Group. Mr. Fu joined the Company in December 2012. He holds a bachelor degree in science with major in accounting of Bemidji State University, USA and is a member of both American Institute of Certified Public Accountants and Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He has over 20 years of experience in auditing and accounting field.

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Chan Lap Kwan, aged 43, is the Director of Karl-Thomson Securities Company Limited and is responsible for the daily operations and implementation of the internal control procedures of the Kwun Tong branch. He holds a Bachelor of Business (Banking and Finance) degree from University of South Australia. He has extensive experience in the securities, futures and options industry. He joined the Group in July 1997.

Mr. Sung Wing Yiu, aged 60, is the Director of Karl-Thomson Securities Company Limited. He is responsible for the management and development of internet trading services, securities, futures and other derivatives business of the Group. He holds a Bachelor of Social Science degree in Government & Public Administration from the Chinese University of Hong Kong and a Master of Business Administration degree from the University of Hong Kong. Mr. Sung has extensive experience in the securities and futures industry and held senior positions in regional financial institutions in Hong Kong. He joined the Group in February 2001.

公司秘書

傅榮國先生,48歲,為財務總監兼公司秘書。彼 負責本集團財政及秘書事務。傅先生於二零一二 年十二月起加入本公司。彼持有美國伯米吉州立 大學理學士學位,主修會計;並為美國會計師公 會及香港會計師公會會員。傅先生在審計及會計 方面積逾20年經驗。

高級管理層

陳立群先生,43歲,高信證券有限公司董事,負 責觀塘分公司之日常營運及執行內部監控程序。 陳先生持有南澳洲大學商業學(銀行業及財經) 學士學位。在證券、期貨及期權業擁有豐富經驗。 陳先生於一九九七年七月加入本集團。

宋榮耀先生,60歲,高信證券有限公司董事,負責管理及發展本集團之互聯網買賣服務、證券、期貨及其他衍生工具業務。宋先生持有香港中文大學社會科學系公共及行政學學士學位及香港大學工商管理學碩士學位。宋先生在證券及期貨業擁有豐富經驗,並曾在香港金融機構擔任要職。宋先生於二零零一年二月加入本集團。

Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理層簡介

INVESTMENT BANKING GROUP

Mr. Chow Ka Wo Alex, aged 50, is the Director of Karl Thomson Financial Advisory Limited. He is responsible for the operation of the Group's investment banking business since joining the Group in March 2002. Prior to joining the Group, Mr. Chow had worked at various international investment banks. He holds a Bachelor of Arts degree in Applied Mathematics and Economics from the University of California at Berkeley and a Master of Arts degree in Economics from the Cornell University in the USA. Mr. Chow was an Executive Director of Sino Katalytics Investment Corporation (stock code: 2324), which was subsequently re-named as Capital VC Limited, for the period between 12 September 2005 to 31 March 2010 and was an Executive Director of Shenyang Public Utility Holdings Company Limited (stock code: 0747) for the period from 17 September 2008 to 21 June 2013. He is also currently a visiting professor of Guang Xi College of Foreign Languages.

投資銀行部

周家和先生,50歲,高信融資服務有限公司董事,周先生自二零零二年三月加入本集團以來,便負責本集團之投資銀行業務之營運。加盟本集團前,周先生曾於多間國際性投資銀行工作。周先生持有美國栢克萊加利福尼亞大學應用數學經濟系文學學士學位及美國紐約康乃爾大學經濟系文學碩士學位。周先生於二零零五年九月中至至零一三十一日止期間為德泰司(股份代號:2324)(該公司其後家名為首都創投有限公司)之執行董事及於二零零八年九月十七日至二零一三年六月二十一日上期間為瀋陽公用發展股份有限公司(股份代號:0747)之執行董事。周先生亦是廣西外國語學院客座教授。

董事會報告

The Directors would like to present to shareholders their annual report ("Annual Report") and the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2016.

董事欣然向各股東提呈截至二零一六年十二月 三十一日止年度之年報(「年報」)及經審核綜合 財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. The principal activities of the Group are (1) the trading of natural resources and petrochemicals; (2) mineral mining, oil and gas exploration and production; (3) the provision of financial services and (4) property investment. Particulars of the principal subsidiaries of the Company are set out in note 42 to the consolidated financial statements.

Further discussion and analysis of the Group's principal activities as required by Schedule 5 to the Hong Kong Companies Ordinance, including a description of the principal risks and uncertainties facing the Group and an indication of likely future development in the Group's business, can be found in the Management Discussion and Analysis set out on pages 6 to 15 of this Annual Report. This discussion forms part of this report of the Directors.

BUSINESS REVIEW

Details of business review, financial performance and future development of the Group's business are set out in the "Management Discussion and Analysis" section from pages 6 to 15.

An analysis of the Group's performance during the year using financial key performance indicators is provided in the Five Year Financial Summary on page 188 of this Annual Report.

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

There are various risks and uncertainties including business risks, capital risks and financial risks that may have different levels of impact on the Group's financial performance, operations, business as well as future prospects.

The business risk faced by the Group is set out in the Environmental, Social and Governance Report and the capital risk and financial risk are set out in Note 6 and 7 to the consolidated financial statements respectively.

主要業務

本公司為投資控股公司。本集團之主要業務為(1)天然資源及石化產品貿易:(2)採礦、石油與天然氣勘探及生產:(3)提供金融服務:及(4)物業投資。本公司主要附屬公司之詳情載於綜合財務報表附註42。

按照香港公司條例附表5規定之本集團之主要業務之進一步討論及分析(包括對本集團面對之主要風險及不確定因素之論述,以及本集團業務未來可能發展之揭示)可於本年報第6至15頁所載管理層討論與分析內查閱。此討論乃本董事會報告之一部分。

業務回顧

業務回顧、財務表現及本集團業務未來發展之詳 情載於第6至15頁之「管理層討論與分析」一節。

採用財務關鍵表現指標對本集團年內表現作出之 分析載於本年報第188頁之五年財務概要。

主要風險及不確定因素

各種風險及不確定因素包括對本集團財務表現、 營運、業務及未來前景有不同程度影響之業務風 險、資本風險及財務風險。

本集團面臨之業務風險載於環境、社會及管治報告及資本風險及財務風險分別載於綜合財務報表附註6及7。

ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

We are attentive to consumption of natural resources and reduction of pollution during the course of managing our businesses. It is our goal to minimize our environmental impacts through recycling of materials, encouragement of resources savings and reduce wastes. The Group is committed to ensure our compliance with relevant environmental protection laws and regulations. For further details on performance of the Group on environmental aspects during the Year, please refer to our Environmental, Social and Governance Report on pages 58 to 68.

COMPLIANCE WITH RELEVANT LAWS AND REGULATIONS

The Group requires operations of the Company and its subsidiaries to comply with the relevant laws and regulations in the territories in which we operate. During the Year, the Board was not informed of any events on violation with laws and regulations.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has arranged for appropriate insurance cover for the legal risks possibly faced by its Directors, Supervisors and senior management during their duty performances.

RELATIONSHIP WITH EMPLOYEES, CUSTOMERS AND SUPPLIERS AND OTHER STAKEHOLDERS

The Group understands the success of the Group's business depends on the support from its key stakeholders, including employees, customers, suppliers, banks, regulators and shareholders. During the year, there were no material and significant dispute between the Group and its key stakeholders that have a significant impact on the Group. The Group will continue to ensure effective communication and maintain good relationship with each of its key stakeholder.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2016 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on page 80 of the Annual Report.

The Directors do not recommend the payment of any dividend for the year.

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and the assets and liabilities of the Group for the past five financial years ended 31 December 2012, 2013, 2014, 2015 and 2016 is set out on page 188 of the Annual Report.

環境政策及表現

本集團在管理業務之過程中,一直關注天然資源之耗用及減少污染等問題。本集團之目標是透過循環利用材料、鼓勵節約資源及減廢,盡量減少環境影響。本集團致力確保其符合相關環保法律及法規之規定。有關本集團年內在環保方面之表現之進一步詳情,請參閱第58至68頁之「環境、社會及管治報告」。

遵守相關法律及法規

本集團規定本公司及其附屬公司之營運須遵守我 們經營所在地區之相關法律及法規。年內,董事 會並不知悉有關違反法律及法規之任何事宜。

獲准彌償條文

本公司已就其董事、監事及高級管理人員因履行彼等之職責而面臨的法律風險安排合適投保。

與僱員、客戶及供應商及其他權益人之 關係

本集團了解本集團業務之成功取決於其主要權益人,包括僱員、客戶、供應商、銀行、監管機構及股東之支持。年內,本集團與對本集團有重大影響之主要權益人並無重大及顯著糾紛。本集團將繼續確保與各主要權益人之有效溝通,並保持良好關係。

業績及分派

本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度之 業績,詳列於本年報第80頁之綜合損益及其他全 面收益表。

董事不建議就本年度派付任何股息。

財務概要

本集團截至二零一二年、二零一三年、二零一四年、二零一五年及二零一六年十二月三十一日止過去五個財政年度之業績與資產及負債概要詳列於本年報第188頁。

董事會報告

FIXED ASSETS AND INVESTMENT PROPERTIES

Movements in the fixed assets and investment properties of the Group during the year are set out in note 19 and 20 to the consolidated financial statements respectively.

SHARE CAPITAL

Details of the share capital of the Company are set out in note 35 to the consolidated financial statements.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws or the laws of Bermuda which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing shareholders.

ISSUE OF NEW SHARES AND USE OF PROCEEDS

During the year, the Company issued a total of 50,000,000 ordinary shares through the placement of new shares, which raised the net proceeds of funding amounting to HK\$34,800,000. Details of movements in shares issued for the year ended 31 December 2016 are set out in note 35 to the consolidated financial statements.

Save as above occurred during 2016, the Company conducted two share placements in 16 February 2015 and 16 March 2015 respectively. The Company allotted and issued an aggregate of 60,000,000 new shares to Mr. Zhu Yongwen and Ms. Zhou Yang respectively pursuant to the general mandate of the Company, details of which are disclosed in the Company's announcements dated 6 February 2015 and 9 February 2015 accordingly.

To sum up the above share placements the total net proceeds, after deduction of related expense of approximately HK\$600,000, was approximately HK\$107,300,000, which were used for the prescribed purposes, among which approximately HK\$34,800,000 were used for acquiring the Millhaven Holdings Limited and its subsidiaries and approximately HK\$59,000,000 were used as general working capital of the Group. The rest of the proceeds approximately HK\$13,500,000 was not unutilized as at 31 December 2016.

DISTRIBUTABLE RESERVES

At 31 December 2016 and 2015, the Company had no reserves available for distribution to the shareholders.

固定資產及投資物業

本集團於本年度內固定資產及投資物業之變動, 分別詳列於綜合財務報表附註19及20內。

股本

本公司股本之詳情詳列於綜合財務報表附註35 內。

優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例概無載列任何有 關本公司須按比例向現有股東提呈發售新股份之 優先購買權規定。

發行新股及所得款項用途

年內,本公司透過配售新股而發行合共50,000,000股普通股,籌集所得款項淨額34,800,000港元。截至二零一六年十二月三十一日止年度已發行股份變動之詳情載於綜合財務報表附註35。

除上文於二零一六年所發生者外,本公司分別於二零一五年二月十六日及二零一五年三月十六日進行兩次股份配售。本公司根據本公司一般授權分別向朱永文先生及楊舟女士配發及發行合共60,000,000股新股,有關詳情相應於本公司日期為二零一五年二月六日及二零一五年二月九日之公佈披露。

綜合上述股份配售計算,經扣除有關開支約600,000港元,所得款項總淨額約107,300,000港元乃作指定用途,其中約34,800,000港元用於收購Millhaven Holdings Limited及其附屬公司及約59,000,000港元用於本集團一般營運資金。於二零一六年十二月三十一日並未動用餘下所得款項約13,500,000港元。

可供分派儲備

於二零一六年及二零一五年十二月三十一日,本公司並無可供分派予各股東之儲備。

DONATION

No charitable donation was made by the Group during the year ended 31 December 2016 (2015: Nil).

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The Group's top five customers accounted for approximately 77% of the total sales. The top five suppliers accounted for approximately 99% of the total purchases for the year. In addition, the Group's largest customer accounted for approximately 32% of the total sales and the Group's largest supplier accounted for approximately 63% of the total purchases for the year. At no time during the year have the Directors, their associates or any shareholders of the Company (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's share capital) had any interest in these major customers and suppliers.

DIRECTORS

The Directors of the Company during the year and up to the date of this Annual Report were as follows:

Executive Directors:

Dr. Hui Chi Ming, G.B.S., J.P. (Chairman)
Mr. Neil Bush (Deputy Chairman)
Dr. Chui Say Hoe (Managing Director)
Mr. Xu Jun Jia (appointed on 1 January 2016)

Mr. Cao Yu (appointed on 1 January 2016)

Mr. Lam Kwok Hing

Mr. Nam Kwok Lun

Independent non-executive Directors:

Mr. Chen Wei-Ming Eric Mr. Kwan Wang Wai Alan Mr. Ng Chi Kin David

The Company has received written annual confirmation from all of its independent non-executive Directors in respect of their independence pursuant to the requirements of the Listing Rules. The Company considers that all of them are independent in accordance with the independence guidelines set out in the Listing Rules.

捐款

本集團於截至二零一六年十二月三十一日止年度 並無作出慈善捐款(二零一五年:無)。

主要客戶及供應商

本集團五大客戶佔總銷量約77%。五大供應商佔年內總採購量約99%。此外,本集團最大客戶佔總銷量約32%,而本集團最大供應商佔年內總採購量約63%。於年內任何時間,概無董事、彼等之聯繫人或本公司任何股東(據董事所知,擁有本公司股本5%以上)於該等主要客戶及供應商中擁有任何權益。

董事

於本年度內及截至本年報日期,本公司之董事如下:

執行董事:

許智銘博士・G.B.S., J.P(主席) 尼爾●布什先生(副主席) 徐世和博士(董事總經理) 許峻嘉先生(於二零一六年一月一日獲委任) 曹宇先生(於二零一六年一月一日獲委任) 藍國慶先生 藍國倫先生

獨立非執行董事:

陳偉明先生 關宏偉先生 伍志堅先生

本公司已接獲其全體獨立非執行董事根據上市規則的規定就其獨立身份而呈交的年度書面確認。 根據上市規則所載獨立性指引,本公司認為彼等 全部均獨立。

DIRECTORS (Continued)

In accordance with Bye-laws 99 and 102 of the Company's Bye-laws, one-third of the Directors for the time being shall retire from office by rotation (save any Director holding office as Chairman or Managing Director) at each annual general meeting and any additional Director so appointed shall hold office only until the next following annual general meeting of the Company and shall then be eligible for reelection at the meeting. Therefore, Mr. Neil Bush retire from office and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

Pursuant to A.4.3 of the Corporate Governance Code, any further appointment of an Independent Non-Executive Director in excess of nine years should subject to a separate resolution to be approved by shareholders. Therefore, Mr. Chen Wei-Ming, Mr. Kwan Wang Wai Alan and Mr. Ng Chi Kin David retire from office and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

Each of the Independent Non-Executive Directors has signed a letter of appointment for a term of three years until terminated by not less than three months' notice in writing served by the Independent Non-Executive Director of the Company or in accordance with the terms set out in the respective letters of appointment. Each of the Independent Non-Executive Directors is entitled to a director's fee.

The Director being proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting does not have a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

董事(續)

根據本公司細則第99及102條,在每屆股東週年 大會上,當時三分之一之董事將輪流退任,惟出 任主席或董事總經理之任何董事除外,而任何獲 委任之新增董事任期僅直至本公司下屆股東週年 大會為止,並符合資格於會上重選連任。因此, 尼爾•布什先生於應屆股東週年大會上退任,並 符合資格且願意重選連任。

根據企業管治守則第A.4.3條,任何進一步委任在任已超過九年的獨立非執行董事須獲股東以獨立決議案批准,方可作實。因此,陳偉明先生、關宏偉先生及伍志堅先生於應屆股東週年大會上退任,並符合資格膺選連任。

各獨立非執行董事已與本公司訂立為期三年的委 聘書,直至本公司獨立非執行董事送達不少於三 個月的書面通知或按照各有關委聘書所載條款終 止為止。各獨立非執行董事享有董事袍金。

擬於即將舉行之股東週年大會上重選連任之董事 概無與本公司或其任何附屬公司訂有不能由本集 團於一年內免付賠償(法定賠償除外)而終止之 服務合約。

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT BIOGRAPHIES

Biographical information of the Directors of the Company and the senior management of the Group are set out on pages 16 to 23 of the Annual Report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Each of the Executive Directors has entered into a service contract with the Company for a three-year term commencing from 1 September 2000 which is not determinable within one year without payment of compensation. These service contracts shall continue thereafter unless and until terminated by either party with not less than three months' prior written notice.

DIRECTORS' REMUNERATION

The remuneration committee of the Board considers and recommends to the Board the remuneration of all Directors is subject to regular monitoring by the remuneration committee to ensure that the levels of their remuneration and compensation are appropriate. Details of the Directors' remuneration are set out in note 15 to the consolidated financial statements.

MANAGEMENT CONTRACT

During the year, no contract concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company was entered or existed.

董事及高級管理層簡歷

本公司董事及本集團高級管理層之簡歷資料詳列 於本年報第16至23頁。

董事之服務合約

各執行董事均與本公司訂立一份不得於一年內終 止而毋須作出補償之服務合約,合約期由二零零 零年九月一日起計,為期三年。該等服務合約將 於其後繼續生效,除非及直至任何一方事先發出 不少於三個月書面通知予以終止。

金陋電董

董事會之薪酬委員會考慮並向董事會建議全體董事之酬金,有關酬金由薪酬委員會定期監察,以確保酬金及賠償水平恰當。董事酬金詳情載於綜合財務報表附註15內。

管理合約

年內,本公司並無訂立或存在有關管理及實施本公司全部或任何主要部分業務之合約。

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES

At 31 December 2016, the interests of the Directors and their associates in the shares of the Company and its associated corporations (with the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code") in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"), were as follows:

1. Long positions in the ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company

董事於股份之權益

於二零一六年十二月三十一日,董事及彼等之聯繫人於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條列(「證券及期貨條列」)第XV部)之股份中,擁有按本公司根據證券及期貨條例第352條存置的登記冊所記錄,或根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)另行知會本公司及聯交所之權益如下:

1. 於本公司每股面值0.10港元普通股 之長倉

		Number of issued ordinary	Percentage of the issued share capital of
Name of Directors	Capacity	shares held	the Company
		所持已發行	佔本公司
董事姓名	身份	普通股數目	已發行股本百分比
Dr. Hui Chi Ming (Note 1)	Interest of controlled corporation	1,801,209,427	71.44%

Dr. Hui Chi Ming (Note 1) 許智銘博士(附註1) Interest of controlled corporation 受控制法團之權益

Note 1: The shares are registered in the name of and beneficially owned as to 880,713,143 shares by Triumph Energy Group Limited, 64,018,000 shares by Taiming Petroleum Group Limited, 20,764,000 shares by Wisdom On Holdings Limited and 835,714,284 shares by Golden Nova Holdings Limited ("Golden Nova"). The entire share capital of Triumph is beneficially and indirectly owned as to 84.25 % by Dr. Hui Chi Ming through three BVI companies, Taiming, AMA Energy Group Limited and Simply Superb Holdings Limited respectively. The entire share capital of Taiming is wholly-owned by Dr. Hui Chi Ming, AMA Energy Group Limited is directly owned as to 91.70% by Dr. Hui Chi Ming and 8.3% by Taiming and Simply Superb Holdings Limited is owned as to 16.2% by Taiming. Wisdom on is wholly owned by Hoifu Petroleum Group Investment Limited, which is wholly owned by Dr. Hui Chi Ming. Golden Nova is directly and wholly owned by Dr. Hui Chi Ming.

附註1: 上述股份由凱信銘能源集團有限公司、泰銘石 油集團有限公司、Wisdom On Holdings Limited及 Golden Nova Holdings Limited (「Golden Nova」) 分別實益擁有880,713,143股、64,018,000股、 20,764,000股及835,714,284 股股份,並以彼等之 名義登記。凱信銘能源之全部股本由許智銘博 士分別透過三間英屬處女群島公司泰銘、AMA Energy Group Limited及顯佳控股有限公司間接 實益擁有84.25%權益。泰銘之全部股本由許智 銘博士全資擁有, AMA Energy Group Limited由 許智銘博士及泰銘分別直接擁有91.70%及8.3% 權益,而顯佳控股有限公司則由泰銘擁有16.2% 權益。Wisdom On由Hoifu Petroleum Group Investment Limited全資擁有,而後者由許智銘博 士全資擁有。Golden Nova由許智銘博士直接全 資擁有。

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES (Continued)

2. Ordinary shares in subsidiaries which are wholly-owned

One of the Directors has non-beneficial personal equity interests in certain subsidiaries held for the benefit of the Company. Save as disclosed above, as at 31 December 2016, none of the Directors of the Company, chief executive or their associates had any interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed in this Annual Report, at no time during the year was the Company, its ultimate holding company or any subsidiaries of its ultimate holding company a party to any arrangements to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

CONNECTED TRANSACTIONS AND DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

- a) During the year, the Group received commission income and other securities dealing income from securities dealing of approximately HK\$27,000 (2015: HK\$172,000) from close family members of two Directors, Messrs. Lam Kwok Hing and Nam Kwok Lun.
- b) During the year, the Group received commission income and other income from securities dealing of approximately HK\$62,000 (2015: HK\$62,000) from ATNT, in which two Directors, Messrs. Lam Kwok Hing and Nam Kwok Lun, have controlling interests.

董事於股份之權益(續)

2. 全資附屬公司之普通股

其中一名董事為本公司利益而於若干附屬公司中持有非實益個人股權。除上文所披露者外、於二零一六年十二月三十一日,概無本公司董事、主要行政人員或其聯繫人於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之任何股份、相關股份或債券中,擁有記入根據證券及期貨條例第352條須存置之登記冊之任何權益或淡倉,或根據標準守則另行知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉。

購買股份或債券安排

除本年報所披露者外,本年度內任何時候,本公司、其最終控股公司或其最終控股公司之任何附屬公司,概無任何收購本公司或任何其他法人團體的股份或債券的安排而致使本公司董事獲得利益。

關連交易及董事之重要合約權益

- a) 於本年度內,本集團就證券買賣向兩名董事 藍國慶先生及藍國倫先生之近親收取佣金 收入及其他證券買賣收入約27,000港元(二 零一五年:172,000港元)。
- b) 於本年度內,本集團就證券買賣自亞洲聯網(兩名董事藍國慶先生及藍國倫先生擁有其控制權益)收取佣金收入及其他收入約62,000港元(二零一五年:62,000港元)。

CONNECTED TRANSACTIONS AND DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

(Continued)

- At 31 December 2016, an executive Directors, Mr. Nam Kwok Lun, advanced approximately HK\$129,605,000 (2015: HK\$88,936,000) to the Group. During the year, the Group paid finance costs of HK\$4,508,000 (2015: HK\$3,896,000) to the executive Director, Mr. Nam Kwok Lun.
- d) During the year ended 31 December 2016, the Group made minimum lease payments under operating leases in respect of office premises of approximately HK\$2,400,000 (2015: HK\$2,300,000) to Gahood Holding Company Limited, a company indirectly wholly-owned by Dr. Hui Chi Ming, an executive Director of the Company. The transaction also constitutes a continuing connected transaction under Appendix 14A of the Listing Rules.
- (e) As at 31 December 2016, outstanding advances from a Director, Dr. Hui Chi Ming, amounted to HK\$24,033,000 (2015: HK\$50,000,000).
- (f) In November 2016, the Group acquired the entire equity interest in 北京盈和房地產綜合開發有限公司(「北京盈和」) for a consideration of RMB50,000,000 in cash and issuance of 835,714,284 ordinary shares of the Company from Golden Nova Holdings Limited, a company wholly-owned by Dr. Hui Chi Ming, a Chairman and controlling shareholder of the Company. The principal assets of 北京盈和 comprises investment properties situated in the PRC.

Other than as disclosed above, there was no other transaction which need to be disclosed as a connected transaction in accordance with the requirements of the Listing Rules and no contract of significance to which the Company, its ultimate holding company or any subsidiaries of its ultimate holding company was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

關連交易及董事之重要合約權益 (續)

- c) 於二零一六年十二月三十一日,執行董事 藍國倫先生向本集團墊款約129,605,000港 元(二零一五年:88,936,000港元)。年內, 本集團向執行董事藍國倫先生支付財務費 用4,508,000港元(二零一五年:3,896,000 港元)。
- d) 截至二零一六年十二月三十一日止年度, 本集團就辦公室物業經營租約向本公司執 行董事許智銘博士間接全資擁有之嘉浩集 團有限公司支付最低租金約2,400,000港元 (二零一五年:2,300,000港元)。該項交易 亦構成上市規則附錄14A項下之持續關連交 易。
- e) 於二零一六年十二月三十一日,應收一名董 事許智銘博士之尚未償還墊款為24,033,000 港元(二零一五年:50,000,000港元)。
- f) 於二零一六年十一月,本集團以現金人民幣50,000,000元及發行835,714,284股本公司普通股之代價向本公司主席兼控股股東許智銘博士全資擁有之公司Golden Nova Holdings Limited收購北京盈和房地產綜合開發有限公司(「北京盈和」)之全部股權。北京盈和的主要資產包括位於中國的投資物業。

除上文所披露者外,於本年度末或年內任何時間,並無其他交易需根據上市規則之規定按關連交易予以披露,且本公司、其最終控股公司或其最終控股公司之任何附屬公司並無訂立本公司董事直接或間接於其中擁有重大權益之重大合約。

CONTINUING CONNECTED TRANSACTION

On 31 May 2013, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, Shiny Future Holdings Limited ("Shiny Future"), entered into the tenancy agreement with Gahood Holding Company Limited ("Gahood") in respect of the leasing of office units 9 (portion), 10, 11 and 12 on the 19th Floor of China Merchants Tower, Shun Tak Centre, 168–200 Connaught Road Central, Sheung Wan, Hong Kong, with a total gross floor area of approximately 2,789 square feet for two years commencing from 1 June 2013 and expiring on 31 May 2015 ("Tenancy Agreement").

Such agreement has been renewed for further two years expiring on 31 May 2017 ("Extended Tenancy Agreement"). The Extended Tenancy Agreement is an arm's length transaction which was valued by an independent valuer and in the usual and ordinary course of business of the Company and on normal commercial terms which are fair and reasonable and in the interests of the Company and the Shareholders as a whole.

The annual cap amount for each of the financial years ended/ending 31 December 2015, 2016, and 2017 are HK\$1,400,000, HK\$2,400,000, and HK\$1,000,000 respectively. The total amount of the transactions for the year ended 31 December 2016 was HK\$2,400,000 (2015: HK\$1,400,000 under Extended Tenancy Agreement & HK\$900,000 under Tenancy Agreement).

Gahood is indirectly wholly-owned by Dr. Hui Chi Ming, an executive Director of the Company. Therefore, Gahood is a connected person of the Company under the Listing Rules.

According the Extended Tenancy Agreement between Gahood and Shiny Future constitutes continuing connected transactions for both Gahood and Shiny Future under Chapter 14A of the Listing Rules. Pursuant to Rule 14A.76 (1) of the Listing Rules, such Extended Tenancy Agreement is fully exempt from shareholders' approval, annual review and all disclosure requirements.

持續關連交易

於二零一三年五月三十一日,本公司間接全資附屬公司耀港集團有限公司(「耀港」)與嘉浩集團有限公司(「嘉浩」)訂立租賃協議,內容有關租賃香港上環干諾道中168—200號信德中心招商局大廈19樓第9(部分)、10、11及12號辦公室單位,總建築面積約2,789平方呎,自二零一三年六月一日起為期兩年,並於二零一五年五月三十一日屆滿「租賃協議」)。

該協議已獲進一步重續兩年,並將於二零一七年 五月三十一日屆滿(「經延長租賃協議」)。經延 長租賃協議屬公平交易,乃由獨立估值師估值, 並於本公司日常及一般業務過程中按一般商業條 款訂立,屬公平合理且符合本公司及股東整體利 益。

截至二零一五年、二零一六年及二零一七年十二月三十一日止財政年度各年之年度上限金額分別為1,400,000港元、2,400,000港元及1,000,000港元。截至二零一六年十二月三十一日止年度之交易總額為2,400,000港元(二零一五年:經延長租賃協議項下為1,400,000港元及租賃協議項下為900,000港元)。

嘉浩由本公司執行董事許智銘博士間接全資擁有,故嘉浩為上市規則項下本公司之關連人士。

嘉浩與耀港之經延長租賃協議構成上市規則第 14A章項下嘉浩及耀港之持續關連交易。根據上 市規則第14A.76(1)條,該經延長租賃協議獲全面 豁免遵守股東批准、年度審閱及所有披露規定。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2016, the register of substantial shareholders maintained by the Company pursuant to Section 336 of the SFO shows that the following shareholder had notified the Company of relevant interests in the issued share capital of the Company.

Long positions in the ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company

主要股東

於二零一六年十二月三十一日,根據本公司按證券及期貨條例第336條存置之主要股東登記冊所記錄,下列股東已通知本公司所擁有本公司已發行股本之相關權益。

於本公司每股面值**0.10**港元普通股之長倉

		Number of issued ordinary	Percentage of the share capital of the
Name of shareholder	Capacity	shares held	Company
		所持已發行	佔本公司
股東名稱	身份	普通股數目	股本百分比
Triumph 凱信銘能源 <i>(Note 1 附註1)</i>	Beneficial owner 實益擁有人	880,713,143	34.93%
Taiming 泰銘 <i>(Note 2 附註2)</i>	Beneficial owner 實益擁有人	64,018,000	2.54%
Wisdom On (Note 3 附註3)	Beneficial owner 實益擁有人	20,764,000	0.82%
Golden Nova (Note 2 附註2)	Beneficial owner 實益擁有人	835,714,284	33.15%

- Note 1: The entire issued share capital of Triumph is beneficially and indirectly owned as to 84.25% by Dr. Hui Chi Ming through three BVI companies, Taiming, AMA Energy Group Limited and Simply Superb Holdings Limited respectively.
- Note 2: Both of the entire issued share capital of Taiming and Golden Nova are beneficially owned by Dr. Hui Chi Ming.
- Note 3: The entire issued share capital of Wisdom On is beneficially owned by Hoifu Petroleum Group Investment Limited, which is wholly owned by Dr. Hui Chi Ming.

附註1: 凱信銘能源之全部已發行股本由許智銘博士分別透過 三間英屬處女群島公司泰銘、AMA Energy Group Limited 及顯佳控股有限公司間接實益擁有84.25%權益。

附註2: 泰銘及Golden Nova之全部已發行股本均由許智銘博士 實益擁有。

附註3: Wisdom On之全部已發行股本由Hoifu Petroleum Group Investment Limited (由許智銘博士全資擁有)實益擁有。

Save as disclosed above, no person (other than the Directors of the Company whose interests are set out under the heading "Directors' Interests in Shares" above) had an interest or a short position in the shares and underlying shares of the Company that was required to be recorded under Section 336 of the SFO.

除上文所披露者外,除本公司董事(彼等之權益已詳列於上文「董事於股份之權益」內)外,概無人士於本公司股份及相關股份中擁有須記錄於根據證券及期貨條例第336條所存置之登記冊的權益或淡倉。

DIRECTORS' INTEREST IN COMPETING BUSINESS

As at 31 December 2016, none of the Directors or their respective associates had any business or interests in business, apart from the business of the Group, which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group.

EMOLUMENT POLICY

The emolument policy of the employees of the Group is set up by the Remuneration Committee on the basis of their merit, qualifications and competence.

The emoluments of the Directors of the Company are decided by the Remuneration Committee, having regard to the Company's operating results, individual performance and comparable market statistics.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, at least 25% of the Company's total number of issued shares were held by the public as at the date of this Annual Report.

RETIREMENT BENEFITS SCHEME

Details of the Group's retirement benefits scheme are set out in note 38 to the consolidated financial statements.

董事於競爭業務之權益

於二零一六年十二月三十一日,概無董事或彼等 各自之聯繫人擁有任何與本集團業務直接或間接 競爭或可能競爭的業務或於除本集團業務以外的 該等業務中擁有權益。

酬金政策

本集團僱員之酬金政策乃由薪酬委員會根據僱員 之貢獻、資歷及能力而釐定。

本公司董事之酬金乃由薪酬委員會經考慮本公司 之經營業績、各董事之表現及可供比較之市場數 據而釐定。

足夠公眾持股量

根據本公司可公開獲得之資料及據董事所知,於 本年報日期本公司已發行股份總數最少25%由公 眾持有。

退休福利計劃

本集團的退休福利計劃詳情載於綜合財務報表附 註38內。

Report of the Directors 董事會報告

PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF THE COMPANY'S SECURITIES

Save for the company's purchases of its own shares on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") as disclosed below, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's shares on the Stock Exchange during the year ended 31 December 2016.

購入、贖回或售出本公司證券

除下文所披露本公司於香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)購回其本身之股份外,本公司或其任 何附屬公司於截至二零一六年十二月三十一日止 年度概無於聯交所購入、售出或贖回任何本公司 股份。

		Number of shares repurchased 已贖回	Purchase consideration per share- Highest 每股最高	Purchase consideration per share- Lowest 每股最低	Aggregate consideration paid (before expenses) 已付總代價
Month	8 1/2				
Month	月份	股份數目	購買代價	購買代價	(扣除開支前)
			HK\$	HK\$	HK\$
			港元	港元	港元
January	一月	14,672,000	0.7	0.5	8,326,000

Report of the Directors 董事會報告

CORPORATE GOVERNANCE

The Company had complied with all the applicable code provisions as set out in the Corporate Governance Code contained in Appendix 14 to the Listing Rules during the Reporting Period. The details of the Group's compliance with the Code is set out in the Corporate Governance Report from page 38 to page 57 of this Annual Report.

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND CORPORATE RESPONSIBILITY

Details of which is set out in pages 58 to 68 of the Environment, Social and Governance Report in this Annual Report.

AUDITOR

A resolution will be submitted to the forthcoming annual general meeting to the Company to re-appoint Elite Partners CPA Limited as auditor of the Company.

By Order of the Board **Dr. Hui Chi Ming, G.B.S., J.P.** *CHAIRMAN*Hong Kong, 30 March 2017

企業管治

於報告期內,本公司一直遵守上市規則附錄十四 所載企業管治守則的所有適用守則條文。本集團 遵守守則之詳情載於本年報第38至57頁之企業管 治報告。

環境、社會及企業責任

有關詳情載於本年報第58至68頁之環境、社會及 管治報告。

核數師

本公司將於應屆股東週年大會上提交決議案以續 聘開元信德會計師事務所有限公司為本公司核數 師。

承董事會命 **許智銘博士**, G.B.S., J.P. *主席* 香港, 二零一七年三月三十日

The Company recognizes that good corporate governance is vital to the success of the Group and sustains development of the Group. The Company is committed to maintaining good corporate governance standard and practices with an emphasis on integrity, transparency and independence. The board of directors (the "Board") believes that good corporate governance is essential to the success of the Company and the enhancement of shareholders' value.

本公司深明良好企業管治對本集團之成功及持續發展十分重要。本公司致力維持良好之企業管治準則及常規,著重於操守、透明度及獨立性。董事會(「董事會」)相信,良好之企業管治對本公司成功及提升股東價值至為重要。

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

During the financial year of 2016, the Company has complied with most of the code provisions set out in the Corporate Governance Code (the "Code") as contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), save for the following:

 The Chairman of the Board and the Managing Director of the Company is not subject to retirement by rotation pursuant to Byelaw 99 of the Company's Bye-laws.

The Company periodically reviews its corporate governance practices to ensure they continue to meet the requirements of the Code during the year ended 31 December 2016. The key corporate governance principles and practices of the Company are summarised in this report.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its code of conduct regarding Directors' securities transaction.

To the specific enquiry by the Company, all Directors have confirmed that they had complied with the Model Code throughout the year ended 31 December 2016.

企業管治常規

除以下各項外,本公司於二零一六年財政年度內 已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則 (「上市規則」)附錄十四所載企業管治守則(「守 則」)之大部分守則條文:

1. 根據本公司的細則第99條,本公司的董事會 主席及董事總經理毋須輪值退任。

本公司定期檢討其企業管治常規,以確保該等常規於截至二零一六年十二月三十一日止年度內一直符合守則的規定。本公司主要的企業管治原則及措施概列於本報告內。

董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)作為董事進行證券交易之行為守則。

經本公司作出具體查詢後,全體董事已確認彼等 於截至二零一六年十二月三十一日止年度內一直 遵守標準守則。

THE BOARD

Responsibilities

As at the date of this Annual Report, the Board comprises of seven Executive Directors, being Dr. Hui Chi Ming (Chairman), Mr. Neil Bush (Deputy Chairman), Dr. Chui Say Hoe (Managing Director), Mr. Lam Kwok Hing and Mr. Nam Kwok Lun, Mr. Xu Jun Jia, Mr. Cao Yu; three Independent Non-Executive Directors, being Mr. Chen Wei-Ming Eric, Mr. Kwan Wang Wai Alan and Mr. Ng Chi Kin David. Biographical details, which include relationships among members of the Board, are provided in the "Directors and Senior Management" section of the Annual Report. The composition of the Board is well balanced with the Directors having sound industry knowledge, extensive corporate and strategic planning experience and/or expertise relevant to the business of the Group. The Executive Directors and Independent Non-Executive Directors bring a variety of experience and expertise to the Company.

There is a clear division of responsibilities between the Board and the management. The Board is responsible for providing high-level guidance and effective oversight of management while day-to-day management of the Group is delegated to the management team of each respective subsidiary. Generally speaking the Board is responsible for:

- Formulating the Group's long term strategy and monitoring the implementation thereof
- Approval of interim and year end dividend
- Reviewing and approving the annual and interim reports
- Ensuring good corporate governance and compliance
- Monitoring the performance of the management
- Reviewing and approving any material acquisition and assets disposal
- Developing and reviewing the Group's policies and practices on corporate governance

董事會

職責

於本年報日期,董事會包括七名執行董事許智銘 博士(主席)、尼爾·布什先生(副主席)、徐世和 博士(董事總經理)、藍國慶先生、藍國倫先生、 許峻嘉先生及曹宇先生:以及三名獨立非執行董 事陳偉明先生、關宏偉先生及伍志堅先生。履歷 詳情(包括董事會成員間之關係)載於本年報「董 事及高層管理」一節。董事會之成員各有所長, 而董事對於本集團所從事業務均具備充份行業 知識、豐富的企業及策略規劃經驗及/或專門技 術。執行董事及獨立非執行董事為本公司帶來不 同的經驗及專門技術。

董事會及管理層有明確分工。董事會之角色為提供高層次之領導與監察,而集團業務之日常管理則委派予各附屬公司之管理層負責。一般而言,董事會之職責包括:

- 制訂本集團之長遠策略及對策略執行進行 監控
- 審批中期及年末股息
- 檢討及批准全年及中期報告
- 確保良好企業管治及遵守有關守則
- 監控管理層的表現
- 檢討及批准任何重大收購及資產出售
- 發展及檢討本集團的企業管治政策及常規

THE BOARD (Continued)

Responsibilities (Continued)

The Board delegates the authority and responsibility for implementing day-to-day operations, business strategies and management of the Group's businesses to the Executive Directors, senior management and certain specific responsibilities to the Board committees. The Board is committed to making decisions in the best interests of both the Company and its shareholders.

The Board acknowledges its responsibility for preparing the consolidated financial statements of the Group which give a true and fair view of the Group's consolidated financial position in accordance with statutory requirements and applicable accounting standards. The statement by the auditor of the Company about its reporting responsibilities for the consolidated financial statements of the Group is set out on pages 69 to 79 in the Independent Auditor's Report.

All Directors have full and timely access to all relevant information as well as the advice and service of the Company Secretary to ensure Board procedures and all applicable rules and regulations are followed.

Composition

The Board has in its composition a balance of skills and experience necessary for independent decision making and fulfilling its business needs.

董事會(續)

職責(續)

董事會將實行日常營運、業務策略及本集團業務 管理的授權及責任委派予執行董事、高級管理人 員,並將若干特定責任指派予董事委員會。董事 會在決策時,致力以本公司及其股東之最佳利益 為依歸。

董事會知悉須負責根據法例及適用會計準則編製 能真實而公允地反映本集團綜合財務狀況之本集 團綜合財務報表。本公司核數師就其對本集團綜 合財務報表申報責任之聲明載於第69至79頁之獨 立核數師報告內。

全體董事均可全面並適時獲得所有相關資料、要求公司秘書提供服務及諮詢其意見,以確保符合董事會程序及所有適用規則和規例。

組成

董事會成員兼具多樣才能和豐富經驗,協助董事 會作出獨立決定,達致業務所需。

THE BOARD (Continued)

Composition (Continued)

As at the date of this annual report, the Board comprised ten members, including seven Executive Directors and three Independent Non-executive Directors, as follows:

Executive Directors:

Dr. HUI Chi Ming, G.B.S., J.P. (Chairman)

Mr. BUSH Neil (Deputy Chairman)

Dr. CHUI Say Hoe (Managing Director)

Mr. Xu Jun Jia (appointed on 1 January 2016)

Mr. Cao Yu (appointed on 1 January 2016)

Mr. LAM Kwok Hing

Mr. NAM Kwok Lun

Independent Non-Executive Directors:

Mr. CHEN Wei-Ming Eric Mr. KWAN Wang Wai Alan Mr. NG Chi Kin David

Biographical details of the Directors are set out on pages 16 to 23.

During the year ended 31 December 2016, the Board complied with the Rules 3.10(1) and (2) of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive directors and one of the independent non-executive directors has appropriate professional qualifications or accounting or related finance management expertise. All three Independent Non-Executive Directors are appointed for a specific term of three years. They are subject to retirement by rotation and re-election provisions of the Bye-laws.

However, following the appointment of Mr. Xu Jun Jia and Mr. Cao Yu with effect from 1 January 2016, the number of Independent Non-executive Directors on the Board is less than one-third of the members of the Board as required under Rule 3.10A of the Listing Rules. The Company is endeavoring to appoint one additional Independent Non-executive Director to meet the minimum number required under Rule 3.10A as soon as practicable.

董事會(續)

組成(續)

於本年報日期,董事會由十名成員組成,即以下 七名執行董事及三名獨立非執行董事:

執行董事:

許智銘博士, G.B.S., J.P(主席) 尼爾•布什先生(副主席) 徐世和博士(董事總經理) 許峻嘉先生(於二零一六年一月一日獲委任) 曹宇先生(於二零一六年一月一日獲委任) 藍國慶先生 藍國倫先生

獨立非執行董事:

陳偉明先生 關宏偉先生 伍志堅先生

董事履歷詳情載於第16至23頁。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,董事會已遵守上市規則第3.10(1)及(2)條有關最少委任三名獨立非執行董事,及其中一名獨立非執行董事 須具備適當之專業資格或會計或相關財務管理專 長之規定。全部三名獨立非執行董事之任期均為 三年。彼等須按本公司章程細則內有關輪值告退 之條文接受重選。

然而,許峻嘉先生及曹宇先生之委任於二零一六年一月一日起生效後,董事會獨立非執行董事之人數少於上市規則第3.10A所規定之董事會成員之三分之一。本公司竭力盡快委任另一名獨立非執行董事,以符合上市規則第3.10A條所規定之最低人數。

THE BOARD (Continued)

Composition (Continued)

The Company has received written annual confirmation from each Independent Non-executive Director of his independence pursuant to the requirements of the Listing Rules. The Company considers all Independent Non-executive Directors to be independent in accordance with the independence guidelines set out within Rule 3.13 of the Listing Rules.

The Bye-laws of the Company requires that one-third (if the number is not a multiple of three, the number nearest to but not less than one-third) of the Directors (including executive and non-executive directors) shall retire by rotation each year. The Directors to retire by rotation shall include any Director who wishes to retire and not to offer himself for re-election and those of the other Directors who have been longest in office since their election or re-election. A retiring Director is eligible for re-election. Any Director appointed by the Board to fill a casual vacancy shall hold office until the first general meeting of members after his appointment and be subject to re-election at such meeting and any Director appointed by the Board as an addition to the existing Board shall hold office until the next following annual general meeting and be eligible for re-election. Any Director appointed pursuant to the aforesaid Bye-law shall not be taken into account in determining which particular Directors or the number of Directors who are to retire by rotation.

Under the code provisions A.4.2. of the Code, every Director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years. However, according to Bye-Laws of the Company, the Chairman or Managing Director are not subject to retirement by rotation or taken into account on determining the number of Directors to retire. This constitutes a deviation from code provision A.4.2. of the Code. As continuation is a key factor to the successful implementation of any long-term business plans, the Board believes that the roles of Chairman and Managing Director provide the Group with strong and consistent leadership and allow more effective planning and execution of long-term business strategies, that the present arrangement is most beneficial to the Company and the shareholders as a whole.

董事會(續)

組成(續)

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則的 規定就其獨立身份而呈交的年度書面確認。根據 上市規則第3.13條所載獨立性指引,本公司認為 全體獨立非執行董事均獨立。

本公司之細則規定每年須有三分之一(倘人數並非三之倍數,則最接近但不少於三分之一之人數)數目之董事(包括執行及非執行董事)輪值退任。輪值退任的董事包括願意退任且不再重選連任的任何董事以及自推選或重選起計就任年期最之其他董事。退任之董事符合資格膺選連任年期將直至其獲委任以填補臨時空缺之董事,其任期至下屆股東大會為止,並合資格重選連任。任何根據重式經濟人數時不應考慮在內。

根據守則第A.4.2.條守則條文,每名董事(包括有指定任期的董事)應輪流退任,至少每三年一次。然而,根據本公司細則,主席或董事總經理均毋須輪值退任,於釐定董事退任人數時亦毋須計算在內,構成與守則第A.4.2.條守則條文有所偏差。由於持續性是成功執行任何長遠業務計劃的主要因素,董事會相信,主席兼董事總經理之職,能令本集團之領導更具強勢及貫徹,在策劃及落實長期商業策略方面更有效率,現有的安排對於本公司以致股東的整體利益最為有利。

THE BOARD (Continued)

Board Meetings and General Meeting

During the year ended 31 December 2016, twelve Board meetings, one annual general meeting ("AGM") and one special general meeting ("SGM") was held with details of the Directors' attendance set out below:

董事會(續)

董事會會議及股東大會

於截至二零一六年十二月三十一日止年度曾舉行十二次董事會會議、一次股東週年大會(「股東週年大會」)及一次股東特別大會(「股東特別大會」),有關董事之出席詳情載列如下:

		Attendance/Num 出席/會	_
Name of Director	董事姓名	Board	Meeting
		董事會	股東週年大會及 股東特別大會
Executive Directors: Dr. HUI Chi Ming (Chairman) Mr. BUSH Neil (Deputy Chairman) Dr. CHUI Say Hoe (Managing Director) Mr. Xu Jun Jia Mr. Cao Yu Mr. LAM Kwok Hing Mr. NAM Kwok Lun	執行董事 : 許智銘博士 <i>(主席)</i> 尼爾●布什先生 <i>(副主席)</i> 徐世和博士 <i>(董事總經理)</i> 許峻嘉先生 曹宇先生 藍國慶先生 藍國倫先生	8/12 1/12 10/12 8/12 5/12 4/12 6/12	1/2 0/2 1/2 2/2 1/2 1/2 1/2
Independent Non-Executive Directors: Mr. CHEN Wei-Ming Eric Mr. KWAN Wang Wai Alan Mr. NG Chi Kin David	獨立非執行董事: 陳偉明先生 關宏偉先生 伍志堅先生	5/12 6/12 7/12	0/2 0/2 1/2

Directors' Training

The Directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. The Company would provide a comprehensive introduction package covering the summary of the responsibilities and liabilities of a director of a Hong Kong listed company, the Company's constitutional documents and the Guides on Directors' Duties issued by the Companies Registry to each newly appointed Director to ensure that he/she is sufficiently aware of his/her responsibilities and obligations under the Listing Rules and other regulatory requirements.

董事培訓工作

本公司鼓勵董事參與持續專業發展,增進並重溫 彼等之知識及技能。本公司向每名新委任的董事 提供全面的就任資料文件,涵蓋香港上市公司董 事之職責及法律責任概要、本公司之組織章程文 件以及香港公司註冊處發出的董事責任指引,確 保有關董事充份知悉其於上市規則及其他監管規 定下的職責及責任。

THE BOARD (Continued)

Directors' Training (Continued)

The Company Secretary reports from time to time the latest changes and development of the Listing Rules, corporate governance practices and other regulatory regime to the Directors with written materials, as well as organizes seminars on the professional knowledge and latest development of regulatory requirements related to director's duties and responsibilities.

During the year of 2016, there were one in-house seminars conducted covering the topics of director's duties under Appendix 10 and Appendix 14 of the Listing Rules under the Listing Rules. All Directors attended the seminars.

For the year ended 31 December 2016, each of the newly appointed Directors participated in the director's induction training conducted by the lawyer.

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The positions of the Chairman of the Board and the Chief Executive Officer are held separately by two individuals to ensure their respective independence, accountability and responsibility. The Chairman is responsible for overseeing the function of the Board and formulating overall strategies and policies of the Company. The Managing Director is responsible for managing the Group's business and overall operations. The day-to-day running of the Company is delegated to the management with divisional heads responsible for different aspects of the business.

The Chairman shall ensure that all Directors are properly briefed on issues arising at Board meetings.

The Chairman is responsible for ensuring that Directors receive adequate information, which must be complete and reliable, in a timely manner.

董事會(續)

董事培訓工作(續)

公司秘書不時向董事匯報上市規則、企業管治常 規以及其他監管制度之最新變動及發展並提供相 關書面資料,亦安排講座講解有關董事職務及職 責之專業知識及監管規定的最新情況。

於二零一六年,本公司曾舉行一次內部講座,內 容包括上市規則附錄十及附錄十四下之董事職務 規定。全體董事已出席該講座。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,各新委任董事均已參加律師進行之董事入職培訓。

主席及行政總裁

董事會主席及行政總裁職位分別由兩名人士擔任,以確保此等職位各自之獨立性、問責性及責任承擔。主席負責監管董事會運作以及制訂本公司整體策略及政策。董事總經理負責管理本集團之業務及整體營運。本公司之日常管理事務交由管理層人員處理,並由各部門主管負責業務各個方面之營運。

主席確保董事會會議上所有董事均適當知悉當前的事項。

主席負責確保董事及時收到充份的資訊,而有關 資訊均屬完備可靠。

BOARD COMMITTEES

The Directors are aware of their collective and individual responsibilities to the shareholders for the wellbeing and success of the Company.

To enhance the effectiveness of the management of the Company, the Board has established three committees, namely, the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee to oversee corresponding aspects of the Company's affairs. All Board committees of the Company have defined written terms of reference

Audit Committee

The Audit Committee was established on August 2000 and comprises three Board members, all of whom are Independent Non-executive Directors. The Audit Committee has adopted the same term of reference, which describes the authority and duties of the Committee, as quoted under code provision C.3.3 of the Code. The written terms of reference which describe the authority and duties of the Audit Committee were adopted on August 2000 and revised on 1 March 2012 to conform to the provisions of the Code, a copy of which is posted on the Company's website and the Stock Exchange.

The Audit Committee is primarily responsible for the following duties:

- to make recommendation to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the audit fees and the terms of engagement of the external auditor, and any questions of their resignation or dismissal:
- monitor the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards, and to discuss with the external auditor the nature and scope of the audit and reporting obligations before the audit commences;

董事會委員會

董事深知彼等須向股東共同及個別地承擔努力經營及令本公司取得成功之責任。

為提升本公司之管理效益,董事會已成立三個委員會,分別為審核委員會、提名委員會及薪酬委員會,以監督本公司事務的有關範疇。本公司所有董事會委員會均已制訂書面職權範圍。

審核委員會

審核委員會已於二零零零年八月成立,成員包括三名董事會成員,全部均為獨立非執行董事。審核委員會已採納守則條文C.3.3,有關審核委員會之職責與權力為委員會之職權範圍。為符合守則條文,描述審核委員會權限及職責之職權範圍已於二零零零年八月獲採納,並於二零一二年三月一日修訂,職權範圍全文已刊載於本公司網頁及聯交所網站。

審核委員會主要負責以下職責:

- 就外聘核數師的委任、重新委任及罷免向董事會提供建議、批准外聘核數師的審核費及聘用條款、及處理任何有關該核數師辭職或辭退的問題;
- 按適用的標準監察外聘核數師是否獨立客 觀及核數程序是否有效,並於核數工作開始 前先與外聘核數師討論核數性質及範疇及 有關申報責任;

BOARD COMMITTEES (Continued)

Audit Committee (Continued)

- to monitor integrity of the Group's consolidated financial statements, annual report, accounts and the half-year report, and to review significant financial reporting judgments contained in them;
- to oversee the Group's financial reporting system and internal control procedures;
- and to review compliance with regulatory and legal requirements by the Company.

The Audit Committee shall meet at least two times each year. In 2016, the Audit Committee held two meetings which include considering the annual results of the Group for the financial year ended 31 December 2015 and the interim results of the Group for the 6 months ended 30 June 2016, discussing with the Company's auditor on the existing internal control and the re-appointment of the external auditor. The Audit Committee also provides in important link between the Board and the Company's auditors in matters coming within the scope of its terms of reference and keeps under review the independence and objectivity of the auditors.

Subsequent to the financial year end, the Audit Committee has reviewed the Group's audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2016, including the accounting principles and practices adopted by the Group, and recommended them to the Board for approval.

There were two meetings held during the year under review, details of attendance are set out below:

董事會委員會(續)

審核委員會(續)

- 監察本集團綜合財務報表、年度報告、賬目 及半年度報告的完整性, 並審閱報表及報告 所載有關財務申報的重大意見;
- 監管本集團財務申報制度及內部監控程序;
- 檢討公司所遵循的管理和法律規定。

審核委員會將每年至少召開會議兩次。於二零 一六年,審核委員會曾召開兩次會議,以考慮本 集團截至二零一五年十二月三十一日止財政年度 之全年業績及截至二零一六年六月三十日止六個 月之中期業績,與本公司之核數師就現行內部監 控進行討論,以及重新委聘外聘核數師。審核委 員會亦為董事會及公司核數師之間之重要橋樑, 在其職權範圍內持續檢討核數師是否獨立客觀。

於財政年度結束後,審核委員會已審閱本集團截 至二零一六年十二月三十一日止年度的經審核 綜合財務報表,包括本集團採納之會計原則及慣 例,並建議董事會批准。

於回顧年度,審核委員會曾舉行兩次會議,出席 詳情載列如下:

Number of meetings 會議次數 2

Audit Committee members:

Mr. NG Chi Kin David (Chairman of Audit Committee)

Mr. CHEN Wei-Ming Eric

Mr. KWAN Wang Wai Alan

審核委員會成員:

伍志堅先生 2/2

(審核委員會主席)

陳偉明先生 2/2

關宏偉先生 2/2

BOARD COMMITTEES (Continued)

Nomination Committee

The Nomination Committee of the Company (the "Nomination Committee") was established on 27 March 2012 and is composed of one executive director and two independent non-executive directors, namely Dr. Hui Chi Ming (Chairman of the Nomination Committee), Mr. Chen Wei-Ming Eric and Mr. Ng Chi Kin David.

In order to comply with the Code, the Board adopted terms of reference of the Nomination Committee on 27 March 2012 and the terms of reference of the Nomination Committee are available on the websites of the Company and the Stock Exchange.

The primary duties of the Nomination Committee are to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy; to identify and nominate qualified individuals for appointment as additional directors or to fill Board vacancies as and when they arise, and to make recommendations to the Board on matters relating to the appointment or re-appointment of directors and succession plan for directors, in particular the Chairman and the Chief Executive Officer.

The Nomination Committee shall meet at least once per year according to its terms of reference. One Nomination Committee meeting was held during the year under review, details of attendance are set out below:

董事會委員會(續)

提名委員會

本公司之提名委員會(「提名委員會」)於二零 一二年三月二十七日成立,由一名執行董事及兩 名獨立非執行董事組成,分別為許智銘博士(提 名委員會主席)、陳偉明先生及伍志堅先生。

為遵守守則,董事會於二零一二年三月二十七日 採納提名委員會之職權範圍。提名委員會之職權 範圍已刊載於本公司及聯交所網站。

提名委員會之首要職責乃檢討董事會的架構、人數及組成(包括技術、知識及經驗方面)及就改動向董事會提出建議,以協助公司整體策略,物色具備合適資格可擔任董事的人士,並提名有關人士為新增董事或於需要時填補董事會空缺,及就董事委任或重新委任以及董事(尤其是主席及行政總裁)繼任計劃的有關事宜向董事會提出建議。

根據提名委員會所制訂之職權範圍,提名委員會 須最少每年舉行一次會議。提名委員會已於回顧 年度內舉行一次會議,出席詳情載列如下:

Number of meetings 會議次數

Nomination Committee members:

Dr. HUI Chi Ming, G.B.S., J.P. (Chairman of the Nomination Committee)

Mr. CHEN Wei-Ming Eric Mr. NG Chi Kin David 許智銘博士, G.B.S., J.P. (提名委員會主席)

陳偉明先生

提名委員會成員:

1/1

1/1

1

伍志堅先生

1/1

During the year under review, the Nomination Committee had reviewed the structure, size and composition of the Board of Directors of the Company and the retirement and re-appointment arrangement of the Directors in the Company's forthcoming annual general meeting.

於回顧年度,提名委員會已審閱本公司董事會之架構、規模及組成,以及本公司應屆股東週年大會之董事退任及重新委任安排。

BOARD COMMITTEES (Continued)

Remuneration Committee

The Company established the Remuneration Committee on 28 July 2005 with terms of reference substantially the same as those contained in paragraph B.1.2 of the Corporate Governance Code. The written terms of reference which describe the authority and duties of the Remuneration Committee were adopted on 28 July 2005 and revised on 1 March 2012 to conform to the provisions of the Code, a copy of which is posted on the Company's website and the Stock Exchange. A majority of the members of the Remuneration Committee is Independent Non-executive Directors and members of the Committee are listed as below.

In accordance with the code provision B.1.2 (c)(ii) of the Corporate Governance Code, the Remuneration Committee is responsible for making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management. The Remuneration Committee takes into consideration factors such as salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities of the directors, employment conditions elsewhere in the Group and the desirability of performance-based remuneration.

The Remuneration Committee is primarily responsible for the following duties:

- to determine the policy for the remuneration of executive directors, assessing performance of executive directors and approving the terms of executive directors' service contracts;
- to make recommendations to the Board on the Company's
 policy and structure for all remuneration of directors and
 senior management and on the establishment of a formal
 and transparent procedure for developing policy on such
 remuneration and to place recommendations before the Board
 concerning the total remuneration and/or benefits granted to
 the Directors from time to time;
- to review and approve the senior management's remuneration proposals with reference to the corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time;

董事委員會(續)

薪酬委員會

本公司於二零零五年七月二十八日成立薪酬委員會,其職權範圍與企業管治守則第B.1.2段所載者大致相同。為符合守則條文,描述薪酬委員會權限及職責之職權範圍已於二零零五年七月二十八日獲採納,並於二零一二年三月一日修訂,職權範圍全文已刊載於本公司網頁及聯交所網站內。薪酬委員會的大部分成員為獨立非執行董事,該委員會的成員載列如下。

根據企業管治守則第B.1.2 (c)(ii)條守則條文,薪酬委員會負責向董事會建議個別執行董事及高級管理人員的薪酬待遇。薪酬委員會考慮各項因素,包括同業薪金水平,董事奉獻之時間及其職責,集團內部的僱傭情況及與表現掛鈎之酬金。

薪酬委員會主要負責以下職責:

- 制訂執行董事薪酬政策、評估執行董事的表現及批准執行董事服務合約條款;
- 對本公司有關董事及高級管理人員的全體 薪酬政策及架構,及就設立正規而具透明度 的程序以制訂薪酬政策,向董事會提出建 議。委員會亦需要就授予董事的總薪酬及/ 或利益,不時向董事會提出建議;
- 因應董事會訂立之企業方針及目標而不時 檢討及批准高級管理人員的薪酬;

BOARD COMMITTEES (Continued)

Remuneration Committee (Continued)

- to performs an advisory role to the Board and to make recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management, with the Board retaining the final authority to approve executive directors' and senior management's remuneration;
- to make recommendations to the Board on the remuneration on independent non-executive directors;
- to review and approve the compensation payable to executive directors and senior management in connection with any loss or termination of their office or appointment to ensure that such compensation is determined in accordance with relevant contractual terms and that such compensation is otherwise fair and not excessive; and
- to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of directors for misconduct to ensure that such arrangements are determined in accordance with relevant contractual terms and that any compensation payment is otherwise reasonable and appropriate.

The overriding objective of the remuneration policy is to ensure that the Company is able to attract, retain, and motivate a high-calibre team which is essential to the success of the Company.

The Remuneration Committee shall meet at least once each year. During the year under review, one meeting was held to consider and approve the remuneration of all Directors and senior management.

董事委員會(續)

薪酬委員會(續)

- 作為董事會的顧問提供意見及向董事會建 議個別執行董事及高級管理人員的薪酬待 遇,但董事會就執行董事及高級管理人員的 薪酬待遇保留最後的審批權;
- 就獨立非執行董事的薪酬待遇向董事會提供意見;
- 檢討及批准向執行董事及高級管理人員支付與喪失或終止職務或委任有關的賠償,以確保該等賠償按有關合約條款釐定;若未能按有關合約條款釐定,賠償亦須公平合理,不會對公司造成過重負擔;及
- 檢討及批准因董事行為失當而解僱或罷免 有關董事所涉及的賠償安排,以確保該等安 排按有關合約條款釐定;若未能按有關合約 條款釐定,有關賠償亦須合理適當。

薪酬政策之首要目標乃確保本公司能夠吸引、留 聘及鼓勵對本公司之成功至關重要之高質素團 隊。

薪酬委員會將每年至少召開會議一次。於回顧年內,薪酬委員會曾召開一次會議,以考慮及批准全體董事及高級管理人員之薪酬。

Corporate Governance Report

企業管治報告

BOARD COMMITTEES (Continued)

Remuneration Committee (Continued)

One Remuneration Committee meeting was held during the year under review, details of attendance are set out below:

董事委員會(續)

薪酬委員會(續)

企業管治職能

於回顧年度,薪酬委員會曾舉行一次會議,出席 詳情載列如下:

Remuneration Committee members:

Dr. Chui Say Hoe

(Chairman of the Remuneration Committee)

Mr. CHEN Wei-Ming Eric

Mr. NG Chi Kin David

薪酬委員會成員:

徐世和博士

(薪酬委員會主席)

陳偉明先生 1/1

1/1

伍志堅先生 1/1

During the year under review, the Remuneration Committee reviewed the existing remuneration policies of the Company.

於回顧年度,薪酬委員會已審閱本公司之現有薪 酬政策。

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Board is responsible for determining the policy for the corporate governance of the Company and performing the corporate governance duties as below:

- 董事會負責制訂本公司之企業管治政策並履行以下企業管治職務:
- (i) To develop and review the Group's policies and practices on corporate governance and make recommendations;
- (ii) To review and monitor the training and continuous professional development of directors and senior management;
- (iii) To review and monitor the Group's policies and practices on compliance with all legal and regulatory requirements (where applicable);
- (iv) To develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to the employees and directors of the Group; and
- (v) To review the Group's compliance with the code of corporate governance and disclosure requirements in the Corporate Governance Report.

- 制訂及檢討本集團的企業管治政策及常規, 並提出建議;
- (ii) 檢討及監察董事及高級管理層的培訓及持續 專業發展;
- (iii) 檢討及監察本集團的政策及常規符合所有法 律及規例的要求(如適用);
- (iv) 制訂、檢討及監察適用於本集團全體僱員及 董事的行為守則及合規指引(如有);及
- (v) 檢討本集團對企業管治守則及企業管治報告 的披露要求的合規情況。

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

(Continued)

During the year under review, the Board approved the terms of reference of the Board and the revised terms of reference of the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee, the shareholder communication policy, shareholder enquiry procedures and special request procedures.

企業管治職能(續)

於回顧年度,董事會已批准董事會之職權範圍、審 核委員會、提名委員會及薪酬委員會之經修訂職 權範圍、股東溝通政策、股東查詢程序及特別請求 程序。

AUDITOR'S REMUNERATION

During the year ended 31 December 2016, the remuneration paid/payable to the external auditors of the Group, Elite Partners CPA Limited, is set out as follow:

核數師的酬金

截至二零一六年十二月三十一日止年度,已付/ 應付本集團外聘核數師開元信德會計師事務所有 限公司之酬金載列如下:

Services Rendered 所提供服務 Fees paid/payable 已付/應付費用 HK\$'000 千港元

Audit services審計服務Other assurance services其他保證服務Non assurance services非保證服務

1,430 2,050 137

The audit committee has expressed its views to the Board that the level of fees paid/payable to the Company to the Company's external auditors for annual audit services is reasonable. There has been no major disagreement between the auditors and the management of the Company during the year.

審核委員會已向董事會發表意見,即本公司就年度審核服務已付/應付本公司外聘核數師之費用水平乃屬合理。年內,本公司核數師與管理層之間概無重大分歧。

COMPANY SECRETARY

Mr. Fu Wing Kwok Ewing, the secretary of the Company whose biography details are set out in the section headed "Directors and Senior Management" in this Annual Report, confirmed that he had attained no less than 15 hours of relevant professional training during the year ended 31 December 2016.

公司秘書

本公司之公司秘書傅榮國先生之履歷詳情載於本年報「董事及高級管理層」一節,彼確認已於截至 二零一六年十二月三十一日止年度內接受不少於 十五小時之相關專業培訓。

LIABILITY INSURANCE OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

The Company has appropriate directors and officers liability Insurance in place for its Directors and senior management, in order to safeguard them from any legal and compensation liabilities arising in the course of discharging their duties.

DIRECTOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE FINANCIAL STATEMENT

The Board acknowledges that it is their responsibilities for:

- (i) overseeing the preparation of the financial statements of the Group with a view to ensuring such financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group, and
- (ii) selecting suitable accounting policies and applying the selected accounting policies consistently with the support of reasonable and prudent judgement and estimates.

The statement by auditor about their reporting responsibilities is set out in the Independent Auditor's Report on pages 69 to 79 of the Annual Report.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is overall responsible for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Group's strategic objectives, and ensuring that the Group established and maintained appropriate and effective risk management and internal control systems.

The Audit Committee reviews the risk management and internal controls that are significant to the Group on an on-going basis. The Audit Committee would consider the adequacy of resource, qualifications and experience and training of staff and external advisor of the Group's accounting, internal audit and financial reporting function.

The management of the Group is responsible for designing, maintaining, implementing and monitoring of the risk management and internal control system to ensure adequate control in place to safeguard the Group's assets and stakeholder's interest.

董事及高級管理人員的責任保險

本公司有投保董事及高級管理人員責任保險,以 保障其董事及高級管理人員等因履行職務而被追 究法律及賠償責任。

董事對財務報表之責任

董事會確認彼等之責任為:

- (i) 監督本集團財務報表之編製,確保財務報表 真實公平反映本集團之財務狀況,及
- (ii) 選取適合之會計政策,並且貫徹應用該等會 計政策,以作出合理審慎之判斷及估計。

核數師就彼等之呈報責任所作聲明載於本年報第 69至79頁之獨立核數師報告內。

風險管理及內部控制

董事會已全面負責評估及釐定本集團達成策略目標時願意接納之風險性質及程度,並確保本集團設立及維持適當及有效的風險管理及內部控制系統。

審核委員會持續檢討對本集團而言屬重大的風險管理及內部控制。審核委員會將檢討本集團會計、內部審核及財務申報職能的員工及外部顧問的資源、資質、經驗及培訓是否充足。

本集團管理層負責設計、維護、實施及監管風險 管理及內部控制系統,確保有足夠控制措施保障 本集團的資產及利益相關人士的利益。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL (Continued)

風險管理及內部控制 (續)

The Group has established risk management procedures to address and handle the all significant risks associate with the business of the Group. The Board would perform annual review on any significant change of the business environment and establish procedures to response the risks result from significant change of business environment. The risk management and internal control systems are designed to mitigate the potential losses of the business.

本集團已設立風險管理程序,以解決及處理本集 團業務所涉及的一切重大風險。董事會每年對營 商環境的重大變動進行檢討,並設立程序應對營 商環境的重大變動所帶來的風險。風險管理及內 部控制系統旨在減少業務的潛在虧損。

The management would identify the risks associate with the business of the Group by considering both internal and external factors and events which include political, economic, technology, environmental, social and staff. Each of risks has been assessed and prioritised based on their relevant impact and occurrence opportunity. The relevant risk management strategy would be applied to each type of risks according to the assessment results, type of risk management strategy has been listed as follow:

管理層經考慮政治、經濟、技術、環境、社會及員工等內外部風險及事件後,識別本集團業務所涉及的風險。本集團根據各項風險的相關影響及發生機會評估相關風險,並釐定相關風險的優次順序。相關風險管理策略將根據評估結果應用於各類風險,而各類風險管理策略呈列如下:

- Risk retention and reduction: accept the impact of risk or undertake actions by the Group to reduce the impact of the risks;
- 風險保留及降低:本集團接納風險影響或採取行動,以降低風險的影響;
- Risk avoidance: change business process or objective so as to avoid the risk;
- 一 風險避免:變更業務流程或目標,以避免風 險:
- Risk sharing and diversification: diversify the effect of the risk or allocate to different location or product or market; and
- 風險分擔及分散:分散風險影響,或分配至 不同地區或產品或市場;及
- Risk transfer: transfer ownership and liability to a third party.
- 風險轉移:向第三方轉移所有權及責任。

The internal control systems are designed and implemented to reduce the risks associated with the business accepted by the Group and minimise the adverse impact results from the risks. The risk management and internal control system are design to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

設計及實施內部控制系統旨在降低本集團所接納 之業務風險,並盡量降低該等風險造成的不利影響。設計風險管理及內部控制系統旨在管理,而 非消除未能達成業務目標的風險,且僅對重大失 實陳述或損失提供合理但非絕對保證。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL (Continued)

For the year ended 31 December 2016, the Group has engaged an external advisory firm to undertake the internal audit function to ensure the effectiveness and efficiency of the risk management and internal control system of the Group. There is no significant deficiency and weakness on the internal control system has been identified by the external advisory firm for the year ended 31 December 2016.

The Board considered that, for the year ended 31 December 2016, the risk management and internal control system and procedures of the Group, covering all material controls including financial, operational and compliance controls and risk management functions were reasonably effective and adequate.

SHAREHOLDERS' RIGHTS

An annual general meeting shall be held in every year. General meetings which are not annual general meetings are known as special general meetings ("SGM") as referred to in the procedures described below. These procedures are subject to the bye-laws of the Company, the Companies Act 1981 of Bermuda (the "Companies Act") and applicable legislation and regulations.

Convening of SGM on requisition of shareholders

In accordance with the Companies Act registered Shareholder(s) holding not less than one-tenth (10%) of the paid-up capital of the Company as at the date of the deposit of the requisition shall have the right to submit a written requisition requiring a SGM to be convened by the Board.

風險管理及內部控制 (續)

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本集團已聘用外部顧問公司承擔內部審核職能,確保本集團風險管理及內部控制系統之有效性及效率。截至二零一六年十二月三十一日止年度,外部顧問公司並未發現本集團內部控制系統存在任何重大缺陷及不足。

董事會認為,截至二零一六年十二月三十一日止年度,本集團涵蓋財務、營運及合規控制等所有重大控制事宜及風險管理職能的風險管理及內部控制系統乃屬合理有效及足夠。

股東之權利

本公司於每年將會舉行股東週年大會。非屬股東週年大會之股東大會乃以下所述程序所指之股東特別大會(「股東特別大會」)。有關程序須受本公司公司細則、百慕達一九八一年公司法(「公司法」)及適用之法例及規例限制。

應股東要求召開股東特別大會

根據公司法,於提出請求當日持有本公司已繳足 股本不少於十分之一(10%)的登記股東有權提出書 面請求要求董事會召開股東特別大會。

SHAREHOLDERS' RIGHTS (Continued)

Convening of SGM on requisition of shareholders *(Continued)*

The written requisition (i) must state the purposes(s) of the meeting, and (ii) must be signed by the requisitionists and deposited at the Company's registered office in Bermuda, and may consist of several documents in like form, each signed by one or more requisitionists. To ensure that the requisition is received by the Company at the earliest opportunity, the requisitionists are urged to deposit also a copy of the signed requisition at the Company's principal place of business in Hong Kong (for the attention of the board of directors or the company secretary).

If the Directors fail to proceed to convene an SGM within 21 days from the date of deposit of the requisition, the requisitionist(s) (or any of them representing more than one-half of their total voting rights) may himself/themselves convene an SGM, which must be held within 3 months of the date of deposit of the requisition. The SGM must be convened by the requisitionist(s) in the same manner as nearly as possible as that in which SGM is to be convened by the Directors.

Putting forward proposals at general meetings

In accordance with Sections 79 and 80 of the Companies Act, the registered Shareholders are entitled to putting forward a proposal at a general meeting if:

- (a) they represent not less than one-twentieth (5%) of the total voting rights of the Company as at the date of the deposit of the requisition; or
- (b) there are not less than 100 registered Shareholders.

The written requisition stating the resolutions is duly signed by the registered Shareholder(s) concerned, accompanied by a statement of not more than 1,000 words with respect to the matter referred to in the proposed resolution or the business to be dealt with must be deposited at the registered office of the Company.

股東之權利(續)

應股東要求召開股東特別大會(續)

該書面請求(i)須列明大會的目的及(ii)須由呈請人簽署並送交本公司之百慕達註冊辦事處,並可由數份同樣格式的文件組成,而每份由一名或多名呈請人簽署。為確保本公司盡早收到書面請求,呈請人務請亦於本公司香港主要營業地點存放一份經簽署書面請求(註明收件人為董事會或公司秘書)。

倘於送交請求日期起21日內,董事未有召開股東特別大會,則該等呈請人(或任何佔所有呈情人總表決權一半以上之呈請人)可自行召開股東特別大會,惟如此召開的股東特別大會必須於存放請求當日三個月內召開。由呈請人召開的股東特別大會,須盡可能以接近於董事召開股東特別大會的相同方式召開。

在股東大會上提呈建議

登記股東於符合公司法第79條及第80條的以下條件的情況下有權於股東大會上提呈建議:

- (a) 於寄存請求當日佔本公司總投票權不少於 二十分之一(5%)的任何登記股東;或
- (b) 不少於100位本公司的登記股東。

經有關登記股東妥為簽署並載列該決議案的書面 請求連同不多於1,000字關於該建議決議案或待處 理事宜的聲明須送交本公司註冊辦事處。

SHAREHOLDERS' RIGHTS (Continued)

Putting forward proposals at general meetings *(Continued)*

Upon receipt of a valid written requisition, the Company shall take appropriate actions and make necessary arrangements, and the Shareholders concerned shall be responsible for the expenses incurred in giving effect thereto in accordance with the requirements under Sections 79 and 80 of the Companies Act.

Putting forward enquiries to the Board

Shareholders should direct their questions about their shareholdings to the Company's branch share registrar, Tricor standard Limited at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong.

Shareholders may send written enquiries, either by post, by facsimiles or by email, together with his/her contact details, such as postal address, email or fax, addressing to the head office of the Company at the following address or facsimile number or via email:

Address: Units 1910–12, 19/F China Merchants Tower, Shun Tak

Centre, 168-200 Connaught Road Central, Sheung Wan,

Hong Kong

Fax: (852) 2587-7807

Email: pat@hoifuenergy.com

All enquiries shall be collected by the Company Secretary who shall report to the Executive Directors periodically on the enquiries collected. The Executive Directors shall review the enquiries and assign different kinds of enquiries to appropriate division head/manager for answering. After receiving the answers of all enquiries from the relevant division head/manager, the Company Secretary will collect the answers for the Executive Directors' review and approval. The Company Secretary shall then be authorized by the Executive Directors to reply all enquiries in writing.

股東之權利(續)

在股東大會上提呈建議(續)

本公司於接獲有效書面請求時,將採取適當行動及作出有關安排。有關股東須根據公司法第79條及第80條負責支付進行該等行動及安排所產生的開支。

向董事會提出查詢

股東如對名下持股有任何問題,應向本公司的股份過戶登記分處卓佳標準有限公司提出,地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

股東可將書面查詢(不論郵寄、傳真或電郵)連同 其詳細聯絡資料(如郵寄地址、電郵或傳真)提交 到本公司總辦事處以下地址、傳真號碼或電郵:

地址: 香港上環干諾道中168-200號信德中心招

商局大廈19樓1910-12室

傳真: (852) 2587-7807

電郵: pat@hoifuenergy.com

所有查詢將由公司秘書收取,而公司秘書將定期 向執行董事報告收集到的查詢。執行董事審閱所 有查詢後,根據查詢類別交由合適部門主管/經 理解答。公司秘書收取由相關部門主管/經理的 解答後,將呈交執行董事作審閱及批准。執行董 事屆時會授權公司秘書以書面形式回覆所有查 詢。

INVESTOR RELATIONS

The Company recognises its responsibility to explain its activities to those with a legitimate interest and to respond to their questions. In addition, questions received from the general public and individual shareholders are answered promptly. In all cases great care is taken to ensure that no price-sensitive information is disclosed selectively.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

No significant changes to the Company's constitutional documents were made during the year.

SHAREHOLDERS COMMUNICATION POLICY

The Board is responsible for ensuring shareholder communications are adequate and appropriate and based on transparency and sound corporate governance principles. The Company adopted a Shareholders Communication Policy on 1 March 2012 which aims to present a clear, balanced and comprehensive assessment of our financial position and operational status by providing shareholders and other stakeholders with information in a timely and transparent manner. The Company will communicate to shareholders through written information and electronic communication as follows:

- Annual and interim reports
- Disclosures made to the Hong Kong Stock Exchange
- Notice and circular of general meetings
- Annual general meeting, where the external auditor is available to answer questions about the audit
- Corporate website: www.hoifuenergy.com
- Direct enquiry sent to the Company

投資者關係

本公司了解本身須向持有權益的人士闡述其業務 狀況及回應彼等的提問。此外,本公司會及時解 答公眾人士及個別股東提出的問題。在任何情況 下,本公司將採取審慎態度以確保不會選擇性地 披露任何股價敏感資料。

組織章程文件

年內,本公司之組織章程文件並未發生任何重大 變動。

股東溝通政策

董事會負責確保按透明良好的企業管治原則充份 與股東溝通。本公司於二零一二年三月一日採納 股東溝通政策,冀清晰、公平及全面地評估本公 司的財務狀況及營運現狀,及時透明地向股東及 其他權益人提供資料。本公司將透過下列書面資 料及電子通訊與股東溝通:

- 年報及中期報告
- 向香港聯交所作出的披露
- 股東大會通告及通函
- 股東週年大會,外聘核數師可於會上解答有 關審核的提問
- 公司網站: www.hoifuenergy.com
- 向本公司作出直接查詢

Environmental, Social and Governance Report

環境、社會及管治報告

INTRODUCTION

This report has been prepared by the management of the Company in accordance with the requirement of the Appendix 27 Environmental, Social and Governance Reporting Guide ("ESG Guide") of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

The environmental, social and governance report of Hoifu Energy Group Limited (the "ESG Report") has been presented into two subject areas, Environmental and Social and each subject area will have various aspects to disclose the relevant policies and the status of compliance with relevant laws and regulations as addressed by the ESG Guide.

The Guide has indicated that the requirement of key performance indicators would upgrade to "comply or explain" with effective date for the financial year beginning on or after 1 January 2017. The Group has not early adopted the code of provision regarding the requirement of key performance indicator under the Environmental subject for the year ended 31 December 2016 by considering the effectiveness of allocation on the resources available of the Group during the year.

The Board believed that the responsible and respective environmental and social strategy and policies are extremely important to the Group as the developer of natural resources. The Board has overall responsibility for the Group's environmental and social strategy and reporting and this report has been reviewed and approved.

SCOPE OF THE REPORT

This is the first environmental, social and governance ("ESG") report of the Group which purposely demonstrate the policies and compliance status of the relevant law and regulations of the Group which has been identified as material to the Group's business and its key stakeholders for the year ended 31 December 2016 (the "Reporting Period").

緒言

本報告乃由本公司管理層根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄27《環境、社會及管治報告指引》(「ESG指引」)之規定編製。

凱富能源集團有限公司之環境、社會及管治報告 (「ESG報告」)已呈列為兩大主題範疇:環境及社 會,各主題範疇將分為不同方面,以披露相關政 策以及相關法律及法規之合規狀況(如ESG指引 所述)。

指引已表明,關鍵績效指標規定將提升至「不遵守就解釋」,於二零一七年一月一日或之後開始之財政年度生效。於截至二零一六年十二月三十一日止年度,因考慮到年內本集團可用資源分配之有效性,本集團並未提早採納環境主題項下有關關鍵績效指標規定之守則條文。

董事會認為,可靠及單獨的環境及社會策略及政策對本集團作為天然資源開發商而言至關重要。 董事會全面負責本集團之環境及社會策略及申報,且本報告已經審閱及批准。

報告範圍

本報告為本集團之首份環境、社會及管治 (「ESG」)報告,旨在列示本集團於截至二零一六 年十二月三十一日止年度(「報告期」)被視為對 本集團之業務及其主要權益人而言屬重要之政策 以及相關法律及法規之合規狀況。

SCOPE OF THE REPORT (Continued)

The key stakeholders for the Reporting Period are listed as follows:

- Equity shareholders
- Central and local governments of various jurisdiction
- Local community of various jurisdiction
- Hong Kong supervision bodies related to listing compliance
- Employees
- Customers
- Suppliers

The ESG report would separate into two subject areas and each subject area included relevant aspects as follows:

Environmental

- Emissions
- Use of Resources
- Environmental and Natural Resources

Social

- Employment
- Health and Safety
- Development and Training
- Labour Standards
- Supply Chain Management
- Product Responsibility
- Anti-corruption
- Community Investment

THE GROUP

The principal activities of the Group are (1) the trading of natural resources and petrochemicals; (2) mineral mining, oil and gas exploration and production; (3) the provision of financial services and (4) property investment.

報告範圍(續)

於報告期之主要權益人載列如下:

- 權益股東
- 一 各司法權區之中央及地方政府
- 一 各司法權區之地方社區
- 一 有關上市合規之香港監管機構
- 僱員
- 客戶
- 供應商

ESG報告將分為兩大主題範疇,各主題範疇涵蓋 之相關方面如下:

環境

- 排放物
- 使用資源
- 一 環境及天然資源

計會

- 僱傭
- 健康與安全
- 發展及培訓
- 勞工準則
- 供應鏈管理
- 產品責任
- 反貪污
- 一 社區投資

本集團

本集團之主要業務為(1)天然資源及石化產品貿易:(2)採礦、石油與天然氣勘探及生產:(3)提供金融服務:及(4)物業投資。

SIGNIFICANT ESG-RELATED RISKS

The Board has evaluated and determined the ESG-related risks by taking the major stakeholder's concern on the business of the Group and the the Group's significant ESG-related risks are listed as follow:

 The support of the central and local government on permission of exploration and exploitation of natural resources and relevant environmental policies

The development of natural resources required the permission of the central and local governments. The Group has maintained proper and long-term relationship with the relevant central and local government department in various jurisdiction by promoting the locality first policy for the use of the natural resources under development. The Group would serve the demand of the local usage for the natural resources first after exploitation of the natural resources.

The Group has committed to comply with all relevant environmental policies established by both the central and local government and also committee to implement environmental friendly facility such as water recycling system.

The Group also committee to comply with relevant tax regulations including but not limited to tax on natural resources, profits tax, value add tax and other relevant taxes. By being a responsible tax player, the Board believed that the Group would be supported by the relevant central and local government for the continuing development of the natural resources.

The Board believed that the local first and the implementation of environmental friendly facility policy together with their tax compliance policy can assist the Group to be a responsible natural resources developer and help obtain the support of central and local government on permission of exploration and exploitation of natural resources.

重大ESG相關風險

董事會已透過主要權益人對本集團業務之關注評估及釐定ESG相關風險,且本集團之重大ESG相關風險載列如下:

中央及地方政府對天然資源勘探及 開採許可以及相關環境政策之支持

開發天然資源須獲得中央及地方政府許可。 通過推廣地方優先使用開發中天然資源的 政策·本集團已與各司法權區的相關中央及 地方政府部門維持適當及長期關係。於開採 天然資源後,本集團將優先滿足地方對天然 資源的使用需求。

本集團已承諾遵守中央及地方政府制訂的 所有相關環保政策,亦承諾採用水循環系統 等環保設施。

本集團亦承諾遵守相關稅務條例,包括但 不限於天然資源稅、溢利稅、增值稅及其他 相關稅項。透過成為負責任的納稅人,董事 會相信本集團將獲相關中央及地方政府支 持,以持續開發天然資源。

董事會相信,地方優先及採用環保設施政策 連同其稅務合規政策可協助本集團成為負 責任的天然資源開發商,並有助獲得中央及 地方政府對天然資源勘探及開採許可之支 持。

SIGNIFICANT ESG-RELATED RISKS (Continued)

The support of the local community on the development of natural resources and provision of sufficient support on labour

The successful development of exploration and exploitation of natural resources would also depend on the support of local community who concerned mostly the employment opportunity, the environmental influence to the health and safety of the local community and the improvement of the facility of the community.

The Group has committee to compliance all relevant environmental requirement before developing the site of natural resource which may include selection of location far enough from the local community, water resource and farmland.

The Group would also negotiate with the local government to improve the facility of community including but not limited to travelling and transportation facility, improvement of road and electricity and gas network.

The support of the co-operation business partners who provide sufficient of knowledge on the modern machinery and technical know how

The business partners are very significant to the Group in the natural resource development business as they can provide technical know-how and natural resources expert to the Group. The Group believed that the more efficiency and effectiveness of natural resource business would be achieved by using the industrial and local knowledge, experience and sills of the cooperation business partners.

The Group would communicate with the co-operation business partners periodically and understanding their needs and concern. The Group would also tend to issue shares to the co-operation business partners for their services provided for increase the loyalty of the co-operation business partners.

重大ESG相關風險(續)

b. 地方社區對開發天然資源及向勞工 提供充足支援之支持

天然資源勘探及開採的成功發展亦將倚賴 地方社區之支持,而地方社區最為關注就業 機會、對地方社區健康及安全之環境影響以 及社區設施改善。

本集團已承諾於開發天然資源場地前遵守 所有相關環境規定,可能包括選址遠離地方 社區、水資源及農田。

本集團亦將與地方政府磋商,以改善社區設施,包括但不限於旅遊及交通設施、道路改善及電氣網絡。

c. 提供充足現代化機械知識及技術訣 竅的業務合作夥伴之支持

業務夥伴對本集團之天然資源開發業務而言非常重要,因其可為本集團提供技術訣竅及天然資源專家。本集團相信,通過利用業務合作夥伴之行業及地方知識、經驗及技能,天然資源業務之效率及效力將得以提升。

本集團將定期與業務合作夥伴進行溝通, 了解彼等之需要及擔憂。本集團亦有意就業 務合作夥伴所提供之服務向其發行股份, 以提高業務合作夥伴之忠誠度。

SIGNIFICANT ESG-RELATED RISKS (Continued)

d. The Compliance with relevant regulations

As the Group has various projects in different jurisdiction including the People Republic of China (the "PRC"), Republic of Madacascar and Republic of Kenya and the Group would also seek potential investment opportunity on the relevant industries in various jurisdiction to bring the best return and to enhance the shareholder's value in long run.

For the provision of financial services business, the Group committee to comply with the relevant requirements and regulations regarding the licensing activities of the Group and also provide necessary training to the staff for the purpose of compliance.

The management of the Group would closely monitor the compliance status of operations in various jurisdiction to ensure the compliance with relevant environmental and employment regulations.

A. ENVIRONMENTAL

A.1 Emissions

The Group has strived to minimise the environmental impact of its mining activities, production activities and products. In 2016, the Group complied with applicable environmental laws and regulations.

重大ESG相關風險(續)

d. 遵守相關法規

本集團之不同項目位於不同司法權區,包括中華人民共和國(「中國」)、馬達加斯加共和國及肯亞共和國。本集團亦將尋求各司法權區相關行業的潛在投資機會,以期帶來最高回報及長遠而言提升股東價值。

就提供金融服務業務而言,本集團承諾就本集團之許可活動遵守相關規定及法規,亦會就合規向員工提供必要培訓。

本集團管理層將密切監測各司法權區業務 經營之合規狀況,以確保遵守相關環境及僱 傭法規。

A. 環境

A.1 排放物

本集團致力於減少其開採活動、生產 活動及產品對環境之影響。於二零 一六年,本集團已遵守適用環保法律 及法規。

A. ENVIRONMENTAL (Continued)

A.1 Emissions (Continued)

The mineral mining, oil and gas business are in the opinion of the directors the most significant to the environmental concern of the Group and its stakeholders. The mining and production of Zeolite business located in Zhangjiakou City, Hebei, the PRC (the "Zeolite Mine") is the only active exploitation operations of the Group, other mining and oil projects are under initial exploration stage or mining planning stage and have no significant effect to the environment. The Zeolite Mine is an open-pit mine and machineries used for the mining activities will emit CO₂ and Volatile Organic Compand (VOCs). There are also machineries in the production plants, which are powered by electricity and the heating system will supply the factory during the winter. The Group has established policy to limit the emissions from the mining activities to restrict the driver to switch off the machinery when they are vacant for 15 minutes.

The Group believed that the emissions of headquarter and the financial services business would not generate significant emissions to the air and water. The Group has encouraged the use of electronic documents and restrict staff to use recycle paper when printing internal documents.

The Group has not generated any hazardous waste for the year ended 31 December 2016.

A. 環境(續)

A.1 排放物(續)

本集團相信,總部及金融服務業務之 排放將不會對空氣及水源產生大量排 放物。本集團已鼓勵使用電子文件, 並限制員工於打印內部文件時使用回 收紙。

截至二零一六年十二月三十一日止 年度,本集團並無產生任何危險廢棄 物。

A. ENVIRONMENTAL (Continued)

A.2 Use of Resources

The Group considered that the efficiency use of resources are not only the key of efficiency productions but also the key of the Group's attribution to the environmental friendly strategy. The Group has initiated the winter break for the Zeolite mining operations to avoid deficiency of operations under unfavorable weather conditions. The Group aims to better manage its use of resources through performing regular assessment. The Group implemented policies on the use of resources such as prevent waste of materials and optional production schedule.

A.3 Environmental and Natural Resources

As natural resources developer, the Group is inevitable to exploit natural resource from the Zeolite Mine and the certain environmental surface change is expected under development of the nature resources. Hence, the Group has maintained policy to exploit the Zeolite Mine according to the market demand to avoid unnecessary exploitation and production activities.

A. 環境(續)

A.2 使用資源

A.3 環境及自然資源

作為自然資源開發商,本集團開採沸石礦之自然資源不可避免,而開發自然資源時預期會造成若干地表環境變化。因此,本集團已制訂根據市場需求開採沸石礦之政策,以避免不必要之開採及生產活動。

B. SOCIAL

B.1 Employment

The Group's success largely relies on the effort contributed by the staffs of the Group in all levels. Their local experiences and knowledge has assisted the Group to maintain the long-term relationship with major stakeholders in various jurisdiction. Every staff of the Group has signed the employment contract with the Group, which has been fully complied with the local employment law and regulations. The employment contract specified the terms including compensation and dismissal, working hours, rest periods and other benefits and welfare for our staff. The Group also promoted equal opportunity, fair recruitment and promotion and antidiscrimination as the Group's important human resource policies. The Group's promotion policies is based on the performance of the relevant staff in their position on annual basis and their gender, age, marriage status, race, sexual orientation and disability are irrelevant for the purpose of performance appraisal.

During the year ended 31 December 2016, the Group has compliance with the relevant employment laws and regulations in all jurisdictions it operated.

B. 社會

B.1 僱傭

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本集團一直遵守其所有營運司法管轄區之相關僱傭法例及規例。

B. SOCIAL (Continued)

B.2 Health and Safety

In order to mitigate workplace incidents and strengthen the health care taken for employees who have suffered from a workplace incident. The Group has established a staff handbook which included sufficient policies on the safety and every member would require to follow the safety instruction.

The health and safety of employees have always been the Group's priority of productions. Every worker is required to follow and train for how to use the equipment or plant safely. The Group has also implemented winter break period on the Zeolite Mine to avoid unnecessary accident under unfavorable weather. No injury records from workplace has been incurred during the year ended 31 December 2016.

The Group has been fully complied with law and regulations regarding the health and safety requirements of the business activities of the Group in all jurisdictions the Group operated for the year ended 31 December 2016.

B.3 Development and Training

The Group has always believed that people development plays a fundamental role in placing a solid ground for business growth. The Group has various training programmes, internal and external, to fully develop its workforce.

The Group also motivates employees' job enthusiasm and welcome challenges, thereby creating greater corporate value and future development.

B. 社會(續)

B.2 健康與安全

為減少工作場所事故及增強遭受工作場所事故僱員的醫療保健,本集團已建立員工手冊,其包含充足之安全相關政策,每位員工須遵守安全提示。

本集團始終視僱員健康及安全為生產的優先考慮因素。每位員工須遵循及培訓設備或廠房之安全使用方法。本集團亦於沸石礦實行冬歇期以避免不利天氣引致之不必要事故。截至二零一六年十二月三十一日止年度,並無錄得工作場所工傷記錄。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本集團於本集團營運所在之所有司法管轄區完全遵守有關本集團業務活動之健康及安全要求之法律及規例。

B.3 發展及培訓

本集團始終相信,個人發展在為業務發展奠定堅實基礎方面起重要作用。 本集團制定多項內部及外部培訓計 劃,以充分發揮其勞動力。

本集團亦激發僱員之工作熱情迎接挑 戰,從而創造更高的企業價值及實現 更好的未來發展。

B. SOCIAL (Continued)

B.4 Labour Standards

The labour standards may be various in different jurisdictions that the Group has operated and the Group has complied with the relevant labour standards for the year ended 31 December 2016. It is always the Group's policy to prohibit employing any staffs who are under legal working age for protecting minors at work.

B.5 Supply Chain Management

The Group aims to provide comprehensive solutions that meet customers' needs and establish a comprehensive vertical supply chain management system through resource integration and supplier screening and management.

The objectives are to deepen the collaborative relationship with the suppliers and to create competitive advantages in the value chain, thereby aim to enhance the impact on the society and environment. The Group also tended to maintain long term relationship with its suppliers for ensuring stable supply.

B.6 Product Responsibility

The Group strives to provide high quality products and comply with the highest international and local quality and safety standard, as to enhance the well-being of our customers and benefit the society.

The products of the Group are subjected to the Product Quality Law of the PRC, which makes the company have a responsibility to compensate for the damage done to a person or property if the products are defected.

B. 社會(續)

B.4 勞工準則

本集團營運所在的不同司法管轄區之 勞工準則可能各異,而本集團於截至 二零一六年十二月三十一日止年度遵 守相關勞工準則。本集團之一貫政策 為禁止僱用任何法定勞動年齡以下之 員工,以保護未成年工作人員。

B.5 供應鏈管理

本集團旨在提供全面解決方案以滿足 客戶需求及透過資源整合與供應商篩 選及管理建立全面的供應鏈管理系統 垂直格局。

我們的目標為鞏固與供應商之間的合作關係並創造價值鏈競爭優勢,從而增強對社會及環境的影響。本集團亦擬與其供應商維持長遠關係,以保證穩定供應。

B.6 產品責任

本集團致力於提供優質產品及恪守最 高的國際及當地品質與安全標準,以 促進客戶健康及造福社會。

本集團產品遵守中國產品質量法,因 此若產品有瑕疵,本公司有責任賠償 對個人或財產造成之損失。

B. SOCIAL (Continued)

B.7 Anti-Corruption

With compliance with relevant laws and regulations in different region, the Group maintains a code of business integrity. A system with good moral integrity and anticorruption mechanism is the cornerstone for the sustainable and healthy development of the Group.

The Group has policies to comply with guideline on antimoney laundering and counter-terrorist financing. Any suspicious transactions would be notified and reported to the relevant governing body by responsible officer.

B.8 Community Investment

Contributing to society is a part of the Group's sustainable development strategy. The Group is committed to provide career opportunities to the locals and promoting the development of the community's economy.

B. 社會(續)

B.7 反貪污

本集團遵守不同地區的相關法律及規例, 秉持商業誠信準則。良好的道德誠信系統與反貪污機制是本集團可持續健康發展之基礎。

本集團訂有政策遵守打擊洗錢及恐怖 分子資金籌集指引。如有任何可疑交 易,負責人員將通知及向相關管治機 構匯報。

B.8 社區投資

回饋社區為本集團可持續發展策略之 一部分。本集團致力於為當地居民提 供就業機會及促進社區經濟發展。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告



TO THE MEMBERS OF HOIFU ENERGY GROUP LIMITED

(incorporated in the Bermuda with limited liability)

Opinion

We have audited the consolidated financial statements of Hoifu Energy Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") set out on pages 80 to 187, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2016, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2016 and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements" section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's "Code of Ethics for Professional Accountants" (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

致凱富能源集團有限公司列位股東

(於百慕達註冊成立的有限公司)

意見

吾等已審核列載於第80至187頁凱富能源集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此財務報表包括於二零一六年十二月三十一日的綜合財務狀況報表與截至當日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

吾等認為,該等綜合財務報表根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)真實而公平地反映貴集團於二零一六年十二月三十一日的綜合財務狀況以及 貴集團截至該日止年度的綜合財務表現及其綜合現金流量,並已按照香港公司條例的披露規定妥為編製。

意見基礎

吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則 (「香港審計準則」)進行審核。根據該等準則,吾 等的責任於本報告「核數師就審核綜合財務報表 須承擔的責任」一節中進一步詳述。根據香港會 計師公會「職業會計師道德守則」(「守則」),吾 等獨立於 貴集團,並已遵循守則履行其他道德 責任。吾等相信,吾等所獲得之審核憑證能充足 及適當地為吾等的意見提供基礎。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2016. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

關鍵審核事項

關鍵審核事項乃根據我們的專業判斷,認為對於我們審核截至二零一六年十二月三十一日止年度之綜合財務報表最為重要的事項。這些事項是在我們審核整體綜合財務報表及就此達成我們的意見時進行處理,而我們不會對這些事項提供單獨的意見。

Key audit matter 關鍵審核事項 How the matter was address in our audit 我們進行審核時如何處理該事項

Impairment assessment of intangible assets 無形資產減值評估

As at 31 December 2016, the Group had intangible assets of approximately HK\$43,782,000 which were allocate to the cash generating units of mining (the "CGU") as set out in note 21 to the consolidated financial statements.

於二零一六年十二月三十一日, 貴集團的無形資產約43,782,000港元劃撥至綜合財務報表附註21所載採礦現金產 生單位(「現金產生單位」)。

For the purpose of assessing impairment, the Group assesses the recoverable amount of the CGU, which were determined by management based on the higher of value-in-use and fair value less costs of disposal. The calculation of the value-in-use requires significant judgement by management.

就評估減值而言, 貴集團評估現金產生單位的可收回金額,該等金額乃由管理層基於使用價值及公平值之較高者減出售成本而釐定。計算使用價值須管理層的重大判斷。

Our major audit procedures in relation to management's impairment assessment of intangible assets included the following:

我們就管理層對無形資產的減值評估的主要審核程序包括以下各項:

- We assessed the management's identification of CGU as a separate CGU based on our understanding of the Group's operation.
- 我們已根據對 貴集團營運的了解評估管理層將現金產生單位確認為單獨的現金產生單位。
- We assessed the reasonableness of the methodology and assumptions used in the underlying cash flow projections used for the determination of the recoverable amount of the CGU prepared by management.
- 我們已對管理層編製的用於釐定現金產生單位可收 回金額的相關現金流量預測所用的方法及假設的合 理性進行評估。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Key Audit Matters (Continued)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項 How the matter was address in our audit 我們進行審核時如何處理該事項

Impairment assessment of intangible assets (Continued) 無形資產減值評估 (續)

We have identified impairment of intangible assets as a key audit matter because significant management judgement was used to appropriately identify the CGU and to determine the key assumption including estimated future income, operating margins and discount rates. After the management assessment on the CGU, management has concluded that no impairment in respect of intangible assets was recognised in the Group's consolidated profit or loss.

我們已確認無形資產減值為一項關鍵審核事項,原因是重大管理層判斷乃用於妥當識別現金產生單位及釐定主要假設,包括估計未來收入、經營利潤率及折現率。對現金產生單位評估後,管理層所得結論為於 貴集團綜合損益內並無就無形資產確認減值。

- We compared the projections with the prior year actual cash flows to consider if the projections were overly optimistic.
- 我們已將該預測與去年實際現金流量進行比較,以 考慮預測是否過於樂觀。
- We tested on the accuracy and reliance of the input data used for the preparation of the cash flow projection.
- 我們已測試用於編製現金流量預測的輸入數據的準確性及可靠性。
- We assessed the sensitivity analysis on key assumptions being used in the cash flow project prepared by the management.
- 我們已評估管理層編製現金流量預測所使用的主要 假設的敏感度分析。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

Key Audit Matters (Continued)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項 How the matter was address in our audit 我們進行審核時如何處理該事項

Impairment assessment of accounts receivable 應收賬款減值評估

As at 31 December 2016, the Group had accounts receivables of approximately HK\$138,993,000, as disclosed in note 29 to the consolidated financial statements, of which approximately HK\$80,457,000, HK\$56,855,000 and HK\$1,681,000 were allocated to financial business, mining business and property investment business respectively.

於二零一六年十二月三十一日,誠如綜合財務報表附註29所披露, 貴集團的應收賬款約為138,993,000港元,其中為數約80,457,000港元、56,855,000港元及1,681,000港元分別分配至金融業務、採礦業務及物業投資業務。

Our major audit procedures to address the management's impairment assessment of accounts receivable included the following:

我們處理管理層對應收賬款的減值評估的主要審核程序 包括以下各項:

- We tested the effectiveness on the control environment in respect of the the accounts receivable, including the Group's existing provisioning policy.
- 我們已測試應收賬款控制環境(包括 貴集團的現 有撥備政策)的有效性。
- We reviewed the ageing of receivables balances as at the financial year end and discussed with the management of the Company whether impairment should be made for debts (especially, those that had been past due).
- 我們已檢討於財政年度末應收款項結存的賬齡及 與 貴公司管理層討論是否須就債務,特別是已逾 期者作出減值。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Key Audit Matters (Continued)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項 How the matter was address in our audit 我們進行審核時如何處理該事項

Impairment assessment of accounts receivable (Continued) 應收賬款減值評估 (續)

We had identified impairment assessment of the accounts receivable as a key audit matter because significant management judgement had to be made for the assessment of the recoverability of the accounts receivable, including but not limited to the credit quality and settlement history of customers

我們已確認應收賬款減值評估為一項關鍵審核事項,此乃由 於應收賬款可收回性評估須管理層作出重大判斷,包括但不 限於客戶的信貸質素及過往償付記錄。

- We tested on large individual aged receivables balances, discussed with the management of the Company the rationale for management's provisioning decisions by reference to payment patterns during the year as well as other information available.
- 我們已測試大額個別賬齡較長的應收賬款結存,經 參考年內的付款模式及其他可得資料後與 貴公司 管理層討論管理層作出撥備決定的理由。
- We assessed the level of cash collected by the Group after the year end of past due receivable balances to consider whether sufficient impairment had been made.
- 我們已評估於年結日後 貴集團逾期應收款項結存 的現金收回情況,以考慮是否已作出充足減值。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

Key Audit Matters (Continued)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項 How the matter was address in our audit 我們進行審核時如何處理該事項

Acquisition of subsidiaries not constituting a business 收購附屬公司並不構成一項交易

As set out in note 39(a) to the consolidated financial statements, for the year ended 31 December 2016, the Group acquired 100% equity interests in Millhaven Holdings Limited and its subsidiaries (the "Millhaven Group") from the controlling shareholder of the Company, namely Dr. Hui Chi Ming, for a cash consideration of RMB50 million and issuance of 835,714,284 ordinary shares of the Company. The principal activity of Millhaven Group was investment holding and its subsidiary held a property in the PRC to earn rentals.

誠如綜合財務報表附註39(a)所載,截至二零一六年十二月三十一日止年度, 貴集團向 貴公司控股股東(即許智銘博士)收購Millhaven Holdings Limited及其附屬公司(「Millhaven Group」)的全部股權,現金代價為人民幣50,000,000元及發行835,714,284股 貴公司普通股。Millhaven Group的主要業務為投資控股及其附屬公司於中國持有一項物業賺取租金。

We had identified acquisition of subsidiary not constituting a business as a key audit matter because significant management judgement for operation of Millhaven Group whether constitute a business as defined in Hong Kong Financial Reporting Standard 3 Business Combination.

我們已確定收購附屬公司(並不構成一項交易)為一項關鍵審核事項,原因是管理層須就Millhaven Group之營運是否構成一項交易(定義見香港財務報告準則第3號業務合併)作出重大判斷。

Our major audit procedures to address the acquisition included the following:

我們處理業務收購的主要審核程序包括以下各項:

- We evaluated the timing (i.e. date of obtaining control over Millhaven Group) and appropriateness of the accounting treatment and the consideration of the acquisitions based on the contractual agreement.
- 我們已根據合約協議評估該等收購的時間(即取得 Millhaven Group控制權當日)及會計處理方式及代 價的合適性。
- We have checked the adequacy of the related party disclosures.
- 我們已核實關連人士披露的充分性。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Key audit matters (Continued)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項 How the matter was address in our audit 我們進行審核時如何處理該事項

Valuation of investment properties 投資物業估值

Refer to note 20 to the consolidated financial statements. The Group's investment properties measured at fair value amounted to HK\$432,639,000 as at 31 December 2016. The fair value was determined by management with reference to the valuations performed by an independent professional valuer (the "valuer") engaged by the Group.

請參閱綜合財務報表附註20。於二零一六年十二月三十一日, 貴集團按公平值計量的投資物業為432,639,000港元。該公平值乃由管理層經參考 貴集團委聘的獨立專業估值師 (「估值師」)進行的估值而釐定。

The valuations of investment properties involved significant judgements and estimates, which mainly included the determination of valuation techniques and the selection of different inputs in the models. The valuation techniques include comparison approach and investment approach.

投資物業估值涉及重大判斷及估計,主要包括釐定估值方法 及選擇各模型的不同輸入數據。估值方法包括比較法及投資 法。

Considering the above mentioned significance of judgement, estimates and the financial impacts of the valuations, we considered the valuation of investment properties as a key audit matters.

考慮上述判斷及估計的重要性及估值的財務影響,我們將投資物業估值視作一項關鍵審核事項。

Our major procedures to address the valuation of investment properties included the following: 我們處理投資物業估值的主要程序包括以下各項:

- We assessed the competence, capabilities and objectivity of the valuer.
- 我們已評估估值師的資歷、能力及客觀性。
- We communicated with the Group's management about the valuation techniques adopted by the valuer, and assessed the relevance and reasonableness of valuation techniques used by the valuer.
- 我們與 貴集團管理層就估值師所採納的估值方法 進行溝通並評估估值師所採用的估值方法的相關性 及合理性。
- We evaluated the appropriateness of judgements and assumptions made by the valuer, in particular the comparable properties and discount rate.
- 我們已評估估值師作出判斷及假設的合適性,尤其 是可資比較物業及折現率。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

Other Information

The directors are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Directors and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他資料

董事負責其他資料。其他資料包括載入年度報告 的資料,惟不包括綜合財務報表及我們的核數師 報告。

我們就綜合財務報表的意見並未涵蓋其他資料, 且我們不會就此發表任何形式的鑒證結論。

就我們審核綜合財務報表而言,我們的責任是閱讀其他資料,並在此過程中考慮其他資料是否與綜合財務報表或我們在審核過程中獲悉的資料存在重大不符,或似乎存在重大錯誤陳述。倘若基於我們已進行的工作,我們認為其他資料存在重大錯誤陳述,我們須報告該事實。我們並無就此作出報告。

董事及治理層就綜合財務報表須承擔的 責任

董事負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及香港公司條例的披露規定編製真實而公平的綜合財務報表,並對董事認為為使綜合財務報表的編製不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部監控負責。

於編製綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團 持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經 營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎, 惟董事有意將 貴集團清盤或停止經營,或別無 其他可行替代方案則除外。

治理層負責監督 貴集團的財務報告過程。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the
 consolidated financial statements, whether due to fraud or
 error, design and perform audit procedures responsive to
 those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and
 appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not
 detecting a material misstatement resulting from fraud is higher
 than for one resulting from error, as fraud may involve collusion,
 forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the
 override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審核綜合財務報表須承擔的責 任

我們的目標是對整體綜合財務報表是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並出具載入我們意見的核數師報告。本報告乃根據一九八一年百慕達公司法第90條僅向 閣下(作為整體)作出,除此之外別無其他目的。我們概不就本報告的內容向任何其他人士負上不保證屬高水平之保證,惟並不保證根據香港審計準則進行的審核總能發現重大錯誤陳述。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,倘合理預期單獨或匯總起來可能影響綜合財務報表使用者根據該等綜合財務報表所作出的經濟決定,則有關錯誤陳述可被視作重大。

作為根據香港審計準則進行審計其中一環,我們 運用職業判斷並在整個審計過程中保持職業懷疑 態度。我們亦:

- 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及執行審計程序以應對該等風險,以及取得充足及適當的審核憑證,作為我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虚假陳述,或凌駕於內部控制之上,因此未能發現因欺詐而導致出現重大錯誤陳述的風險高於因錯誤而導致出現重大錯誤陳述的風險。
- 了解與審核相關的內部監控,以設計在有關情況下屬適當的審核程序,但目的並非對 貴集團內部監控的有效性發表意見。
- 評估董事所採用會計政策的適當性及作出 會計估計及相關披露的合理性。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements (Continued)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

核數師就審核綜合財務報表須承擔的責任(續)

- 對董事採用持續經營會計基礎的適當性作出結論,並根據所獲取的審核憑證,決定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性,從而可能導致對 貴集團的持續經營能力產生重大疑慮。倘我們認為存在重大一种。 定性,則有必要在核數師報告中提請完於一個人類的不足,則修訂我們的意見。我們的結論是基於直至核數師報告日止所取得的審核憑證。然而,未來事項或情況可能導致 貴集團不能持續經營。
- 評估綜合財務報表的整體列報方式、結構及 內容(包括披露)以及綜合財務報表是否公 平呈列相關交易及事項。
- 就貴集團內各實體或業務活動的財務資料獲取充足適當的審核憑證,以對綜合財務報表發表意見。我們負責指導、監督及執行集團審核。我們須對我們的審核意見承擔全部責任。

我們與治理層就(其中包括)審核的計劃範圍及時間以及重大審核發現(包括我們在審核中識別出內部監控的任何重大不足之處)進行溝通。

我們亦向治理層提交聲明,表明我們已符合有關獨立性的相關職業道德要求,並與彼等溝通可能合理被認為會影響我們獨立性的所有關係及其他事項,以及在適用的情況下,相關的防範措施。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements (Continued)

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2016 and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Yip Kai Yin with Practising Certificate number P05131

Elite Partners CPA Limited

Certified Public Accountants

10th Floor 8 Observatory Road Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong

30 March 2017

核數師就審核綜合財務報表須承擔的責任(續)

從與治理層溝通的事項中,我們釐定對截至二零 一六年十二月三十一日止年度綜合財務報表的審 核最為重要的事項,進而釐定關鍵審核事項。我 們會在核數師報告中闡釋該等事項,除非法律或 法規不允許公開披露該等事項,或在極端罕見的 情況下,倘合理預期於我們的報告中溝通某事項 造成的負面後果超過產生的公眾利益,則我們決 定不應在報告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人為葉啟賢(執業證書編號: P05131)。

開元信德會計師事務所有限公司

執業會計師

香港九龍 尖沙咀 天文臺道8號 10樓

二零一十年三月三十日

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

Revenue 收益 8 136,569 171,996 Cost of goods sold and direct cost 货物销售成本及直接成本 (66,709) (100,645) Gross profit 毛利 69,860 71,351 Other income 其他收入 9 26,892 3,156 Other gains or losses 其他收益或虧損 10 (3,301) (3,298) Selling and distribution expenses 销售及分銷費用 (1,048) (2,512) Administrative expenses 17 故费用 (73,416) (65,060) Impairment loss on exploration and evaluation assets (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損 (3,004) (3,594) Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損 (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損 (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 百戶報前值虧損 (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 百戶報前值虧損 (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 百戶報前值虧損 (2,003) (593) (5,585) Impairment loss on goodwill 百戶報前值虧損 (2,003) (593) (5,585) Impairment loss on goodwill 百戶報前值虧損 (2,003) (5,585) Impairment loss on goodwill 百戶報前值 (2,003) (5,585) Impairment loss on goodwill (2,003) (5,585)			Notes	2016 二零一六年 HK\$'000	2015 二零一五年 HK\$'000
Cost of goods sold and direct cost 貨物銷售成本及直接成本 (66,709) (100,645) Gross profit			削註	十港兀	十港兀
Gross profit 毛利 69,860 71,351 Other income 其他收入 9 26,892 3,156 Other gains or losses 其他收益或虧損 10 (3,301) (3,298) Selling and distribution expenses 銷售及分銷費用 (1,048) (2,512) Administrative expenses 行政費用 (73,416) (65,060) Impairment loss on exploration and evaluation assets (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 高譽減值虧損 (2,003) (593) (593) Impairment loss on goodwill 高譽減值虧損 (2,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (59,004) (50,004	Revenue	收益	8	136,569	171,996
Other income 其他收入 9 26,892 3,156 Other gains or losses 其他收益或虧損 10 (3,301) (3,298) Selling and distribution expenses 銷售及分銷費用 (1,048) (2,512) Administrative expenses 行政費用 (73,416) (65,060) Impairment loss on exploration and evaluation assets (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損 - (25,950) Profit/(Loss) from operation 經營溢利/(虧損) 16,984 (22,906) Finance costs 財務費用 12 (6,457) (5,685) Profit/(Loss) before taxation 除稅前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 稅項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income letems that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 項目: 項目: 項目: 項目: 項目: 項目: 可用: 第2 (31,719) (50,917) (50,917) (50,917) (50,917) (50,917) (50,917) (50,917) <td>Cost of goods sold and direct cost</td> <td>貨物銷售成本及直接成本</td> <td></td> <td>(66,709)</td> <td>(100,645)</td>	Cost of goods sold and direct cost	貨物銷售成本及直接成本		(66,709)	(100,645)
Other income 其他收入 9 26,892 3,156 Other gains or losses 其他收益或虧損 10 (3,301) (3,298) Selling and distribution expenses 銷售及分銷費用 (1,048) (2,512) Administrative expenses 行政費用 (73,416) (65,060) Impairment loss on exploration and evaluation assets (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損 - (25,950) Profit/(Loss) from operation 經營溢利/(虧損) 16,984 (22,906) Finance costs 財務費用 12 (6,457) (5,685) Profit/(Loss) before taxation 除稅前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 稅項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income letems that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 項目: 項目: 項目: 項目: 項目: 項目: 可用: 第2 (31,719) (50,917) (50,917) (50,917) (50,917) (50,917) (50,917) (50,917) <td>Cross profit</td> <td></td> <td></td> <td>40.040</td> <td>71 251</td>	Cross profit			40.040	71 251
Other gains or losses 其他收益或虧損 10 (3,301) (3,298) Selling and distribution expenses 銷售及分銷費用 (1,048) (2,512) Administrative expenses 行政費用 (73,416) (65,060) Impairment loss on exploration and evaluation assets (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽滅值虧損 - (25,950) Profit/(Loss) from operation 經營溢利/(虧損) 16,984 (22,906) Finance costs 財務費用 12 (6.457) (5,685) Profit/(Loss) before taxation 除税前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 稅項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) before taxation 除税前溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income Items that may be reclassified subsequently to profit or loss: 項目: 挨算產生之匯兑差額 on translation 其後可能重新分類至損益 (31,719) (50,917) Fair value gain on available-for-sale securities 收益 144 - Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 (31,575) (50,917) Total comprehensive expenses 年內其他全面支出			0		
Selling and distribution expenses 銷售及分銷費用 (1,048) (2,512) Administrative expenses 行政費用 (73,416) (65,060) Impairment loss on exploration and evaluation assets (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽滅值虧損 (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽滅值虧損 (22,906) Profit/(Loss) from operation 經營溢利/(虧損) 16,984 (22,906) Finance costs 財務費用 12 (6,457) (5,685) Profit/(Loss) before taxation 除稅前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 税項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income Items that may be reclassified subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 你算產生之應兑差額 on translation 項供出售證券之公平值 收益 144 — Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 (31,575) (50,917) Total comprehensive expenses 年內全面支出總額					
Administrative expenses 行政費用 (73,416) (65,060) Impairment loss on exploration and evaluation assets (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損 (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損 — (25,950) Profit/(Loss) from operation 經營溢利/(虧損) 16,984 (22,906) Finance costs 財務費用 12 (6,457) (5,685) Profit/(Loss) before taxation 除稅前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 稅項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income tems that may be reclassified 以上的工作的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的			10		
Impairment loss on exploration and evaluation assets (2,003) (593) Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損 - (25,950) Profit/(Loss) from operation 經營溢利/(虧損) 16,984 (22,906) Finance costs 財務費用 12 (6,457) (5,685) Profit/(Loss) before taxation 除稅前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 稅項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income Items that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising on translation (31,719) (50,917) Fair value gain on available-for-sale securities 中內其他全面支出 (31,575) (50,917) Total comprehensive expenses 年內其他全面支出 (31,575) (50,917)					
evaluation assets Impairment loss on goodwill Impairment loss (22,906) Impairment loss on goodwill Impairment loss of the good (22,906) Impairment loss of (64,57) Impair loss	·			(70,410)	(00,000)
Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損				(2.003)	(593)
Profit/(Loss) from operation 經營溢利/(虧損) 16,984 (22,906) Finance costs 財務費用 12 (6,457) (5,685) Profit/(Loss) before taxation 除稅前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 稅項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income 其他全面(支出)/收益 Items that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 如		商譽減值虧損		_	
Finance costs 財務費用 12 (6,457) (5,685) Profit/(Loss) before taxation 除税前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 税項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income 其他全面(支出)/收益					<u> </u>
Finance costs 財務費用 12 (6,457) (5,685) Profit/(Loss) before taxation 除税前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 税項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income 其他全面(支出)/收益	Profit/(Loss) from operation	颂勞溢利 /(虧捐)		16 984	(22 906)
Profit/(Loss) before taxation 除税前溢利/(虧損) 10,527 (28,591) Taxation 税項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income 其他全面(支出)/收益	·		12		
Taxation 税項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income Items that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 如果算產生之匯兑差額 on translation 可供出售證券之公平值 实在urities 可供出售證券之公平值 收益 144 — Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 (31,575) (50,917)	Timarios desta	X137/ X/13		(0) 102 /	(0,000)
Taxation 税項 13 (7,382) (5,783) Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income Items that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 如果算產生之匯兑差額 on translation 可供出售證券之公平值 实在urities 可供出售證券之公平值 收益 144 — Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 (31,575) (50,917)	Profit/(Loss) before taxation	於 於 於 前 送 利 / (10 527	(28 501)
Profit/(Loss) for the year 年內溢利/(虧損) 14 3,145 (34,374) Other comprehensive (expenses)/income 其他全面(支出)/收益 Items that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 換算產生之匯兑差額 on translation 項供出售證券之公平值 securities 收益 144 - Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 for the year 年內全面支出總額			13		
Other comprehensive (expenses)/income 其他全面(支出)/收益 Items that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 換算產生之匯兑差額 on translation 可供出售證券之公平值 securities 收益 144 - Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 for the year 年內全面支出總額	Taxation	1/11/29	10	(7,302)	(3,7 63)
Other comprehensive (expenses)/income 其他全面(支出)/收益 Items that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 換算產生之匯兑差額 on translation 可供出售證券之公平值 securities 收益 144 - Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 for the year 年內全面支出總額	Profit/(Loss) for the year	年內溢利/(虧捐)	14	3 145	(34 374)
Items that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 換算產生之匯兑差額 on translation 可供出售證券之公平值 securities 收益 144 一 Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 for the year 年內全面支出總額	1 TOTAL (2005) FOR the year		17	0,140	(04,074)
Items that may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 換算產生之匯兑差額 on translation 可供出售證券之公平值 securities 收益 144 一 Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 for the year 年內全面支出總額	Other comprehensive (expenses Vinceme	甘仲今面(古里)/版兴			
subsequently to profit or loss: 項目: Exchange differences arising 換算產生之匯兑差額 on translation (31,719) (50,917) Fair value gain on available-for-sale securities 收益 144 — Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 (31,575) (50,917) Total comprehensive expenses 年內全面支出總額					
Exchange differences arising					
on translation Fair value gain on available-for-sale securities 中內其他全面支出 for the year (31,719) (50,917) (50,917) (50,917) (50,917)					
Fair value gain on available-for-sale 可供出售證券之公平值 收益 144 — Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 (31,575) (50,917) Total comprehensive expenses 年內全面支出總額		<u> </u>		(31 719)	(50 917)
securities收益144-Other comprehensive expenses for the year年內其他全面支出 (31,575)(50,917)Total comprehensive expenses年內全面支出總額		可供出售證券之公平値		(31,717)	(50,717)
Other comprehensive expenses 年內其他全面支出 (31,575) (50,917) Total comprehensive expenses 年內全面支出總額	_			144	_
for the year (31,575) (50,917) Total comprehensive expenses 年內全面支出總額		V.m.		144	
for the year (31,575) (50,917) Total comprehensive expenses 年內全面支出總額	Other comprehensive expenses	年內其他全面支出.			
Total comprehensive expenses 年內全面支出總額		171六四工四人口		(31 575)	(50 917)
	10. the year			(51,575)	(00,717)
	Total comprehensive expenses	在內全面古出鄉朝			
	for the year	Tri主叫又山総領		(28,430)	(85,291)

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Profit/(Loss) for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔溢利/(虧損): 本公司擁有人 非控股權益		(4,621) 7,766	(36,480) 2,106
			3,145	(34,374)
Total comprehensive expenses attributable to:	應佔全面支出總額:			
Owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人 非控股權益	36	(21,027) (7,403)	(84,278) (1,013)
			(28,430)	(85,291)
Loss per share – Basic and Diluted	每股虧損-基本及攤薄	17	HK\$(0.0026)港元	HK\$(0.0225)港元

Consolidated Statement of Financial Position

綜合財務狀況表

At 31 December 2016 於二零一六年十二月三十一日

		Notes 附註	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Non-current assets	非流動資產			
Fixed assets	固定資產	19	177,230	176,953
Investment properties	投資物業	20	432,639	_
Intangible assets	無形資產	21	43,782	51,414
Exploration and evaluation assets	勘探及估計資產	22	2,886	4,889
Available-for-sale securities	可供出售證券	24	1,440	_
Deposit paid for acquisition of	收購固定資產支付之訂金		·	
fixed assets			_	8,730
Statutory deposits	法定按金	25	4,055	4,276
Loans receivable	應收貸款	26	12,483	655
Prepaid land leases	預付土地租金	27	6,546	7,169
			681,061	254,086
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	28	57,062	1,100
Prepaid land leases	預付土地租金	27	169	180
Accounts receivable	應收賬款	29	138,993	147,346
Loans receivable	應收貸款	26	127	589
Other receivables,	其他應收賬款、預付款項及			
prepayments and deposits	按金	30	177,910	345,322
Pledged fixed deposits	已抵押定期存款			
(general accounts)	(一般賬戶)	31	5,229	5,216
Bank balances (trust and	銀行結存			
segregated accounts)	(信託及獨立賬戶)	31	156,816	88,209
Bank balances (general accounts)	銀行結存(一般賬戶)及			
and cash	現金	31	132,903	50,390
			669,209	638,352
				<u> </u>
Current liabilities	流動負債			
Accounts payable	應付賬款	32	174,237	126,380
Other payables and accrued expenses	其他應付賬款及應計費用	33	93,837	48,918
Amounts due to Directors	應付董事款項	34	153,638	174,877
Tax payable	應付税項	-	12,240	7,866
			1=,= 10	.,,,,,
			433,952	358,041
			433,732	330,041

Consolidated Statement of Financial Position

綜合財務狀況表

At 31 December 2016 於二零一六年十二月三十一日

		Notes 附註	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
		PI) aI	I /E/U	l/e/t
Net current assets	流動資產淨值		235,257	280,311
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		916,318	534,397
Non-current liability	非流動負債			
Deferred tax liability	遞延税項負債	23	11,911	13,991
Net assets	資產淨值		904,407	520,406
Capital and reserves	股本及儲備			
Share capital	股本	35	252,128	165,024
Reserves	儲備		519,708	215,080
Equity attributable to owners of	本公司擁有人應佔權益			
the Company			771,836	380,104
Non-controlling interests	非控股權益	36	132,571	140,302
Total equity	權益總額		904,407	520,406

The consolidated financial statements on pages 80 to 187 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 30 March 2017 and are signed on its behalf by:

第80頁至187頁的綜合財務報表於二零一七年三 月三十日獲董事會批准及授權刊發,並由以下代 表簽署:

Dr. Hui Chi Ming, G.B.S., J.P. 許智銘博士G.B.S., J.P. DIRECTOR 董事 Dr. Chui Say Hoe 徐世和博士 DIRECTOR 董事

Consolidated Statement of Changes In Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

						to owners of the 公司擁有人應佔	e Company					
	_	Share Share Contributed capital premium surplus		Contributed redemption revalue surplus reserve res		Investment Share revaluation repurchase reserve reserve 投資重估	Currency translation reserve	Accumulated losses	Sub-total	Non- controlling interests	Total	
		股本 HK\$'000 千港元	股份溢價 HK\$'000 千港元	實繳盈餘 HK\$'000 千港元 (note a) (附註a)	資本贖回儲備 HK\$'000 千港元	儲備 HK\$'000 千港元	股份購回儲備 HK\$'000 千港元	外幣換算儲備 HK\$*000 千港元	累計虧損 HK\$'000 千港元	小計 HK\$'000 千港元	非控股權益 HK\$'000 千港元	合共 HK\$'000 千港元
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	154,345	240,795	311,544	2,399	-	(8,807)	29,819	(409,810)	320,285	44,863	365,148
Loss for the year	年度虧損	-	-	-	-	-	-	-	(36,480)	(36,480)	2,106	(34,374)
Exchange differences Release upon disposal of subsidiary	匯兑差額 出售附屬公司時解除	-	-	-	-	-	-	(15,361) (32,437)	-	(15,361) (32,437)	(3,119)	(18,480) (32,437)
Total comprehensive expenses for the year	年內全面支出總額	-	-	-	-	-	-	(47,798)	(36,480)	(84,278)	(1,013)	(85,291)
Shares issued Share repurchase and cancelled	已發行股份 股份購回及註銷	6,000 (1,721)	66,899 (15,888)	-	1,721	-	8,807	-	(1,721)	72,899 (8,802)	-	72,899 (8,802)
Acquisition of subsidiaries Disposal of subsidiaries	收購附屬公司 出售附屬公司	6,400	73,600	-	-	-	-	-	-	80,000	52,879 43,573	132,879 43,573
At 31 December 2015 and 1 January 2016	於二零一五年 十二月三十一日及											
	二零一六年一月一日	165,024	365,406	311,544	4,120	-	-	(17,979)	(448,011)	380,104	140,302	520,406
Loss for the year	年度虧損	-	-	-	-	-	-	-	(4,621)	(4,621)	7,766	3,145
Exchange differences Fair value gain on available-for-sale securities	匯兑差額 可供出售證券之公平值收益	-	-	-	-	73	-	(16,479)	-	(16,479) 73	(15,240) 71	(31,719) 144
Total comprehensive expenses for the year	年內全面支出總額	-	-	-	-	73	-	(16,479)	(4,621)	(21,027)	(7,403)	(28,430)
Shares issued Share repurchase and cancelled	已發行股份 股份購回及註銷	5,000 (1,467)	30,000 (6,859)	-	- 1,467	-	-	-	(1,467)	35,000 (8,326)	-	35,000 (8,326)
Purchases of non-controlling interest Acquisition of subsidiaries not constitute business	購買非控股權益 收購附屬公司並不構成一項交易	- 83,571	302,538	-	-	-	-	-	(24)	(24) 386,109	24	386,109
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(352)	(352)
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日	252,128	691,085	311,544	5,587	73	-	(34,458)	(454,123)	771,836	132,571	904,407

Note:

附註:

Capital redemption reserve has been set up and is dealt with on repurchases (a) and cancellations of the Company's own shares. The application of the capital redemption reserve is governed by Section 42A of the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended).

資本贖回儲備已設立,用於處理本公司自身股份之購回 及註銷。資本贖回儲備之應用由百慕達一九八一年公司 法第42A條(經修訂)規管。

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

		2016 二零一六年 HK\$'000	2015 二零一五年 HK\$'000
		千港元	千港元
	/m 44 ~ = L		
Operating activities Profit/(Loss) before taxation	經營活動 除税前溢利/(虧損)	10,527	(28,591)
Adjustments for:	就下列各項作出調整:	10,527	(20,391)
(Reversal)/Provision of allowance bad and	呆壞賬(撥備回撥)/撥備		
doubtful debts		(2,512)	319
Interest income	利息收入	(7)	(495)
Depreciation	折舊	8,465	5,903
Amortisation	難銷	5,225	3,837
Impairment loss on goodwill	商譽減值虧損	-	25,950
Impairment loss on Exploration and	勘探及估計資產減值虧損		•
evaluation assets		2,003	593
Loss on disposal of subsidiary	出售附屬公司之虧損	817	5,888
Gain from bargain purchase	議價購買之收益	_	(30,497)
Fair value change of profit guarantee	溢利保證之公平值變動	-	7,542
Operating cash flows before	營運資金變動前之經營現金流量		
movements in working capital		24,518	(9,551)
Increase in inventories	存貨增加	(60,498)	(352)
Decrease/(Increase) in statutory deposits	法定按金減少/(增加)	221	(151)
(Increase)/Decrease in loan receivables	應收貸款(增加)/減少	(11,366)	1,489
Increase in accounts receivable	應收賬款增加	(14,081)	(33,369)
Decrease/(Increase) in other receivables,	其他應收賬款、預付款項及		
prepayments and deposits	按金減少/(增加)	120,100	(145,620)
(Increase)/Decrease in bank balances	銀行結存(増加)/減少		
(trust and segregated accounts)	(信託及獨立賬戶)	(68,607)	427
Increase in accounts payable	應付賬款增加	68,320	14,713
Increase in other payables and	其他應付賬款及應計費用增加	00 207	22 / 22
accrued expenses		88,387	33,683
Cash generated from/(used in)	經營產生/(所用)現金		
operations	社名连工/(川川)况立	146,994	(138,731)
Tax paid	已付税項	(3,310)	(639)
run pala		(3,310)	(007)
Net cash generated from/(used in)	經營活動所得/(所用)現金淨額		
operating activities	<u> </u>	143,684	(139,370)
oporading doctricion		1-10,004	(107,070)

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Investing activities	投資活動		
Purchase of fixed assets	購買固定資產	(8,609)	(2,593)
Proceed from disposal of fixed assets	出售固定資產所得款項	_	6,312
Refund for deposit paid for acquisition of land use right	退還收購土地使用權支付之訂金	_	12,449
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	(43,940)	69
Proceeds from disposal of subsidiary	出售附屬公司所得款項	3,446	2,723
Deposit paid for acquisition of fixed assets		-	(9,105)
Purchase of available-for-sale securities	購買可供出售證券	(1,296)	(7,100)
Placement in pledged fixed deposits	存置已抵押定期存款	(13)	(12)
Interest received on bank deposits	銀行存款已收利息	7	495
		_	
Net cash (used in)/generated from	投資活動(所用)/所得現金淨額		
investing activities	10 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	(50,405)	10,338
		(00)100)	
Financing activities	融資活動		
Proceeds from issuance of shares	發行股份所得款項	35,000	72,900
Payments for repurchase of shares	購回股份之付款	(8,326)	(8,803)
(Decrease)/Increase in amount	應收董事款項(減少)/增加	(0,0=0,	(5/555)
due from Directors		(21,239)	37,908
		, , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Net cash generated from	融資活動所產生現金淨額		
financing activities		5,435	102,005
		2,100	
Net increase/(decrease) in cash and	現金及等同現金項目之		
cash equivalents	增加/(減少)淨額	98,714	(27,027)
Cash & cash equivalents	年初之現金及等同現金項目	7.7	(, ,, ,
at beginning of the year		50,390	78,015
Effect of exchange rate changes	外幣匯率改變之影響	(16,201)	(598)
Cash & cash equivalents	年終之現金及等同現金項目		
at end of the year	· ·····	132,903	50,390
		-	
Analysis of balances of cash and	現金及等同現金項目結餘分析		
cash equivalents	元业及专IU 汽业农口 和 际 // 们		
Bank balances (general accounts)	銀行結存(一般賬戶)及現金		
and cash		132,903	50,390
3.1.3 04011		.52,700	30,070

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

1. GENERAL

The Company is an exempted company incorporated under the Bermuda Companies Act 1981 and its shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Its ultimate and immediate holding company are Taiming Petroleum Group Limited and Triumph Energy Group Limited respectively, both are incorporated in the British Virgin Islands ("BVI").

The consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2016 comprise the Company and its subsidiaries (together the "Group"). The Company is an investment holding company. The principal activities of the Group are (1) the trading of natural resources and petrochemicals; (2) mineral mining, oil and gas exploration and production, (3) the provision of financial services and (4) property investment.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars in thousands, which is the same as the functional currency of the Company and most of its subsidiaries.

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. The consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rule").

The consolidated financial statements have been prepared under historical cost basis except for available-for-sale securities and investment properties. Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for assets.

1. 一般事項

本公司乃根據一九八一年百慕達公司法註 冊成立為受豁免公司·其股份於香港聯合交 易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公 司之最終及直接控股公司分別為同於英屬 處女群島(「英屬處女群島」)註冊成立之泰 銘石油集團有限公司及凱信銘能源集團有 限公司。

本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度之綜合財務報表包括本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)。本公司為投資控股公司。本集團之主要業務為(1)天然資源及石化產品貿易:(2)採礦、石油與天然氣勘探及生產:(3)提供金融服務:及(4)物業投資。

本綜合財務報表以千港元呈列,與本公司及 其大部分附屬公司之功能貨幣相同。

2. 編製基準及會計政策

綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之所有適用香港財務報告準則」,包括所有適用個別香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)及香港公司條例之披露規定編製。綜合財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)之適用披露規定。

綜合財務報表已按歷史成本法編製,惟可供 出售證券及投資物業除外。歷史成本一般按 為換取資產而付出之代價之公平值計算。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2, leasing transactions that are within the scope of HKAS 17, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 or value in use in HKAS 36.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

2. 編製基準及會計政策(續)

此外,就財務報告而言,公平值計量根據公 平值計量輸入數據之可觀察程度及公平值 計量輸入數據對其整體之重要性分類為第 一級、第二級或第三級,詳情如下:

- 第一級輸入數據乃實體於計量日期可取得之相同資產或負債於活躍市場之報價(未經調整);
- 第二級輸入數據乃資產或負債之直接 或間接可觀察輸入數據(第一級所包 括報價除外);及
- 第三級輸入數據乃資產或負債之不可 觀察輸入數據。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HKFRSs

3. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則

Application of new and revised standards and interpretations

應用新訂及經修訂準則及詮釋

In the current year, the Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the HKICPA.

於本年度內,本集團已應用下列由香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則之修訂。

Amendments to HKFRS 11 Accounting for Acquisitions of

Interest in Joint Operations

Amendments to HKAS 1 Disclosure Initiative

Amendments to HKAS 16 Clarification of Acceptable

Methods of Depreciation and

Amortisation

Amendments to HKAS 16 Agriculture: Bearer Plants

and HKAS 41

and HKAS 38

Amendments to HKFRS 10, Investment Entities: Applying the

HKFRS 12 and HKAS 28 Consolidation Exception

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs

2012-2014 Cycle

香港財務報告準則 收購合營業務權益之會計

 第11號(修訂)
 法

 香港會計準則
 披露計劃

第1號(修訂)

香港會計準則 澄清可接受之折舊及攤銷

第16號及香港會計 方法

準則第38號(修訂)

香港會計準則 農業:生產性植物

第16號及香港會計 準則第41號(修訂)

香港財務報告準則 投資實體:應用綜合賬目 第10號、香港財務 之例外情況

報告準則第12號及 香港會計準則 第28號(修訂)

香港財務報告準則 二零一二年至二零一四年 (修訂) 週期香港財務報告

週期省泡別勞報百準則年度改進

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HKFRSs (Continued)

Amendments to HKAS 1 Disclosure Initiative

The amendments to HKAS 1 are designed to further encourage companies to apply professional judgement in determining what information to disclose in their financial statements. For example, the amendments make clear that materiality applies to the whole of financial statements and that the inclusion of immaterial information can inhibit the usefulness of financial disclosures. Furthermore, the amendments clarify that companies should use professional judgement in determining where and in what order information is presented in the financial disclosures. In addition, the amendments require that an entity's share of the other comprehensive income of associates and joint ventures accounted for using the equity method should be presented separately from those arising from the Group, and should be separated into the share of items that, in accordance with other HKFRSs: (i) will not be reclassified subsequently to profit or loss; and (ii) will be reclassified subsequently to profit or loss when specific conditions are met.

The application of these amendments has not resulted in any impact on the financial performance or financial position of the Group.

The application of the amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial performance and positions for the current and prior years and/ or on the disclosures set out in these consolidated financial statements

3. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(續)

香港會計準則第1號(修訂)披露計 劃

香港會計準則第1號(修訂)旨在進一步鼓勵公司於釐定財務報表披露資料時運用專業判斷。例如,該等修訂釐清重要性適用於整份財務報表,而載入不屬重大之資料的到所,公司應運用專業判斷決定資料於財務披露資料之效用。再者,該等修了對於國資料之呈列章節及排序。此外,該等修了,該等應佔聯營公司及合營公司採團產生者分開呈列,且應根據其他香港財務報告生者分開呈列,且應根據其他香港財務報告準則分為以下應佔項目:(i)其後將會於符合特定條件時重新分類至損益。

應用該等修訂並無對本集團之財務表現或 財務狀況造成任何影響。

於本年度應用香港財務報告準則之修訂, 對本集團於本年度及過往年度之財務表現 及狀況及/或該等綜合財務報表所載披露 概無重大影響。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HKFRSs (Continued)

The Group has not early applied the following new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

HKFRS 9	Financial Instruments ²
$\Box V \Box V \Box V \Box$	

HKFRS 15 and Revenue from Contracts with

amendments to Customers²

HKFRS 15

HKFRS 16 Leases³

Amendments to Classification and Measurement HKFRS 2 of Share-based Payment

Transactions²

Amendments to Applying HKFRS 9 Financial
HKFRS 4 Instruments with HKFRS 4

Insurance Contracts²

Amendments to Sale or Contribution of Assets

HKFRS 10 and between an Investor and its

HKAS 28 Associate or Joint Venture⁴

Amendments to Disclosure Initiative¹

HKAS 7

Amendments to Recognition of Deferred Tax Assets

HKAS 12 for Unrealised Losses¹

1 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2017

- 2 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018
- 3 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019
- 4 Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined

The directors of the Company, except as described below, anticipate that the application of the new and revised HKFRSs will have no material impact on the consolidated financial statements.

3. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(續)

本集團尚未提早採納以下已頒佈但尚未生 效之新訂及經修訂香港財務報告準則:

香港財務報告準則 金融工具2

第9號

香港財務報告準則 客戶合約之收入2

第15號及香港財務報告

準則第15號(修訂)

香港財務報告準則 租賃3

第16號

香港財務報告準則 分類及計量股權

第2號(修訂) 支付交易2

香港財務報告準則 採用香港財務報告

第4號(修訂) 準則第4號

保險合約時一併 應用香港財務報告

> 準則第9號 金融工具²

香港財務報告準則 投資者與其聯營公司 第10號及香港會計 或合營企業間 準則第28號(修訂) 資產出售或投入⁴

香港會計準則 披露計劃1

第7號(修訂)

香港會計準則就未變現虧損確認遞

第12號(修訂) 延税項資產1

1 於二零一七年一月一日或其後開始之年度期間生

- 2 於二零一八年一月一日或其後開始之年度期間生 物
- 3 於二零一九年一月一日或其後開始之年度期間生 效
- 4 於待釐定日期或其後開始之年度期間生效

本公司董事預計,除下文所述者外,應用新 訂及經修訂香港財務報告準則將不會對綜 合財務報表產生重大影響。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HKFRSs (Continued)

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers

In July 2014, HKFRS 15 was issued which establishes a single comprehensive model for entities to use in accounting revenue arising from contracts with customers. HKFRS 15 will supersede the current revenue recognition guidance including HKAS 18 Revenue, HKAS 11 Construction Contracts and the related Interpretations when it becomes effective.

The core principle of HKFRS 15 is that an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which entity expects to be entitled in exchange for those goods or services. Specifically, the standard introduces a 5-step approach to revenue recognition:

- Step 1: Identify the contract(s) with customer
- Step 2: Identify the performance obligations in the contract
- Step 3: Determine the transaction price
- Step 4: Allocate the transaction price to the performance obligations in the contract
- Step 5: Recognise revenue when (or as) the entity satisfies a performance obligation

3. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(續)

香港財務報告準則第**15**號客戶合約 之收入

於二零一四年七月,香港財務報告準則第 15號已頒佈並確立一項單一全面模式,供 實體用於將自客戶合約產生之收益入賬。 於香港財務報告準則第15號生效後,其將取 代現時之收入確認指引,包括香港會計準則 第18號收入、香港會計準則第11號建築合約 及相關詮釋。

香港財務報告準則第15號之核心原則為實體就向客戶轉讓承諾貨品或服務收入確認之款項,應反映實體預期就交換該等貨品或服務而有權獲得之代價。具體而言,該準則引入五步法確認收入:

- 第一步: 識別與客戶訂立之合約
- 第二步: 識別合約中之履約責任
- 第三步: 釐定交易價
- 第四步:按合約中履約責任分配交易價
- 第五步:於實體完成履約責任時確認 收入

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HKFRSs (Continued)

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers (Continued)

Under HKFRS 15, an entity recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer. Far more prescriptive guidance has been added in HKFRS 15 to deal with specific scenarios. Furthermore, extensive disclosures are required by HKFRS 15.

The directors of the Company anticipate that the application of HKFRS 15 in the future may have a material impact on the amounts reported and disclosures made in the Group's consolidated financial statements. However, it is not practicable to provide a reasonable estimate of the effect of HKFRS 15 until the Group performs a detailed review.

3. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(續)

香港財務報告準則第**15**號客戶合約 之收入(續)

根據香港財務報告準則第15號,實體於完成 履約責任時確認收入,即於特定履約責任 相關之貨品或服務之「控制權」轉移予客戶 時。香港財務報告準則第15號已就特定情 況之處理方法加入更明確指引。此外,香港 財務報告準則第15號規定作出更詳盡之披 露。

本公司董事預期,於將來應用香港財務報告準則第15號可能對本集團綜合財務報表內作出之呈報金額及披露資料構成重大影響。然而,完成詳細檢討前,本集團對香港財務報告準則第15號之影響作出合理估計並不可行。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

4. 主要會計政策

綜合基準

本綜合財務報表包含本公司及由本公司及 其附屬公司控制之實體之財務報表。取得控 制權乃指本公司:

- 可對投資對象行使權力;
- 因參與投資對象之業務而獲得或有權 獲得可變回報;及
- 有能力行使其權力以影響該等回報。

倘事實及情況反映上文所列三項控制因素 其中一項或多項變動,則本公司會重估是否 仍然控制投資對象。

當本集團取得附屬公司之控制權,便開始將該附屬公司綜合入賬;當本集團失去附屬公司之控制權,便停止將該附屬公司綜合入賬。具體而言,年內收購或出售之附屬公司之收入及支出會於本集團取得控制權當日起計入綜合損益及其他全面收益表,直至本集團對該附屬公司之控制權終止當日為止。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Basis of consolidation (Continued)

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

When the Group loses control of a subsidiary, a gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest; and (ii) the previous carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary and any non-controlling interests. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs). The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under HKAS 39, when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.

4. 主要會計政策(續)

綜合基準(續)

損益及各項其他全面收入項目歸屬於本公司擁有人及非控股權益。附屬公司之全面收入總額歸屬於本公司擁有人及非控股權益,即使此舉會導致非控股權益出現虧絀結餘。

如有需要,附屬公司之財務報表將作出調整,以使其會計政策與本集團之會計政策一致。

集團內公司間一切資產及負債、股權、收入、支出及與集團成員公司間交易相關之現金流量於綜合賬目時悉數撇銷。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Business combinations

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

At the acquisition date, the identifiable assets acquired and the liabilities assumed are recognised at their fair value, except that:

- deferred tax assets or liabilities, and assets or liabilities related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with HKAS 12 Income Taxes and HKAS 19 Employee Benefits respectively;
- liabilities or equity instruments related to share-based payment arrangements of the acquiree or share-based payment arrangements of the Group entered into to replace share-based payment arrangements of the acquiree are measured in accordance with HKFRS 2 Share-based Payment at the acquisition date (see the accounting policy below); and
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations are measured in accordance with that standard.

4. 主要會計政策(續)

業務合併

業務收購乃採用收購法入賬。於業務合併轉 撥之代價按公平值計量·按本集團所轉撥之 資產、本集團對收購對象原擁有人產生之 負債及本集團於交換收購對象之控制權所 發行之股權於收購日期之公平值之總和計 算。與收購有關之成本一般於產生時在損益 確認。

於收購日期,所收購可識別資產及所承擔負債按其公平值確認,惟下列項目除外:

- 遞延税項資產或負債及與僱員福利安排有關之資產或負債,分別根據香港會計準則第12號所得稅及香港會計準則第19號僱員福利確認及計量;
- 與收購對象股權支付安排或本集團就 取代收購對象之股權支付安排而訂立 之股權支付安排有關的負債或股本工 具,於收購日期根據香港財務報告準 則第2號股權支付計量(見下文會計政 策);及
- 根據香港財務報告準則第5號持作出 售之非流動資產及已終止經營業務劃 分為持作出售之資產(或出售組合), 根據該項準則計量。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Business combinations (Continued)

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net of the acquisition-date amounts of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed. If, after re-assessment, the net of the acquisition-date amounts of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held interest in the acquire (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the entity's net assets in the event of liquidation may be initially measured either at fair value or at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets. The choice of measurement basis is made on a transaction-by-transaction basis. Other types of non-controlling interests are measured at their fair value or, when applicable, on the basis specified in another HKFRS.

4. 主要會計政策(續)

業務合併(續)

商譽乃以所轉讓代價、任何非控股權益於收 購對象中所佔金額及收購方過往所持有收 購對象股權公平值(如有)之總和超出期 購可識別資產及所承擔負債於收購日期之 淨值之部分計量。倘經過重新評估後,所收 購可識別資產及所承擔負債於收購日期之 購可識別資產及所承擔負債於收購日期之 淨值超出所轉讓代價、任何非控股權益於收 購對象股權公平值(如有)之總和,則超出 部分即時於損益確認為議價收購收益。

屬現時所有權權益且於清盤時讓持有人有權按比例分佔實體資產淨值之非控股權益,可初步按公平值或非控股權益應佔收購對象可識別資產淨值之已確認金額比例計量。計量基準視乎每項交易而作出選擇。其他類別非控股權益乃按其公平值或(如適用)另一項香港財務報告準則規定之基準計量。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business less any accumulated impairment losses, if any, and is presented separately in the consolidated statement of financial position.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the relevant cash-generating units (or groups of cash-generating units) that is expected to benefit from the synergies of the combination.

A cash-generating unit to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently whenever there is an indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the cash-generating unit to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount of the cash-generating unit is less than its carrying amount of the unit, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the unit and then to the other assets of the unit a pro rata on the basis based on the carrying amount of each asset in the unit. Any impairment loss for goodwill is recognised directly in the profit or loss. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in subsequent periods.

On disposal of the relevant cash-generating unit, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal.

4. 主要會計政策(續)

商譽

收購一項業務產生之商譽乃按於業務收購 日期所確立之成本減任何累計減值虧損(如 有)列賬,於綜合財務狀況表獨立呈列。

就減值測試而言,商譽乃分配至預期從合併 之協同效應中獲利之各相關現金產生單位 (或現金產生單位組別)。

已獲分配商譽之現金產生單位每年或當有跡象顯示單位可能出現減值時更頻繁測減值。對於某個報告期之收購所產生之商譽,已獲分配商譽之現金產生單位於該報告期期末前測試減值。如現金產生單位之前也會差額少於其單位賬面值時,減值虧損面,其後以單位各資產之賬面值為基準,按比例分配至該單位之其他資產。商譽之減值虧損於隨後期間不予撥回。

於出售相關現金產生單位時,釐定出售損益 金額時須計入應佔商譽金額。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and represents amounts receivable for services provided in the normal course of business.

Revenue from the sale of goods is recognised when the goods are delivered and titles have passed, at which time all the following conditions are satisfied:

- the Group has transferred to the buyer the significant risks and rewards of ownership of the goods;
- the Group retains neither continuing managerial involvement to the degree usually associated with ownership nor effective control over the goods sold;
- the amount of revenue can be measured reliably;
- it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the Group; and
- the costs incurred or to be incurred in respect of the transaction can be measured reliably.

Commission and brokerage income are recognised when the services are provided.

Interest income from a financial asset is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of income can be measured reliably. Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

Advisory fee income is recognised when the services are provided.

Rental income under operating leases is recognised in the period in which the properties are let out and on a straight line basis over the term of the relevant lease.

4. 主要會計政策(續)

收益確認

收益按已收或應收代價之公平值計量,代表 日常業務中提供服務產生之應收金額。

商品銷售收益於貨品交付及擁有權轉移並符合以下所有條件時確認:

- 本集團已將貨品擁有權之重大風險及 回報轉移予買方;
- 本集團並無保留一般與擁有權有關之 已售商品之持續管理權或實際控制 權;
- 收益金額能可靠地計量;
- 與交易相關之經濟利益很可能流入本 集團;及
- 有關交易產生或將產生之成本能可靠 地計量。

佣金及經紀收入在提供服務時確認入賬。

當經濟利益很有可能流向本集團,而收入的金額能確實地計量,則確認金融資產之利息收入。利息收入乃參考未償還本金及適用實際利率按時間基準累計。實際利率即將於金融資產開始確認時預計可用年期估計所收取未來現金流量折算至該資產賬面淨值的利率。

顧問費收入在提供服務時確認入賬。

經營租約項下之租金收入於期內確認,該等物業於期內已租出並按直線基準於相關租 期確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Fixed assets

Fixed assets are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Properties in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Such properties are classified to the appropriate categories of fixed assets when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of items of fixed assets less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An item of fixed assets is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of fixed assets is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

4. 主要會計政策(續)

固定資產

固定資產按成本減其後累計折舊及其後累計減值虧損(如有)於綜合財務狀況表入 賬。

用作生產、供應或行政用途之在建物業,乃 按成本減任何已確認減值虧損列賬。成本包 括專業費用及(就合資格資產而言)根據本 集團會計政策資本化之借貸成本。該等物 業於竣工及可作擬定用途時分類至固定資 產的適當類別。當該等資產可作擬定用途 時,開始進行折舊,其基準與其他物業資產 相同。

確認折舊旨在於固定資產項目之估計可使 用年期內以直線法撇銷其成本(減殘值)。 估計可使用年期、殘值及折舊方法均於報告 期末作出檢討,並對估計變更的影響按前瞻 基準列賬。

固定資產項目於出售時或當繼續使用該資產預期不會產生任何日後經濟利益時終止確認。因出售或報廢固定資產項目而產生收益或虧損,按出售所得款項與資產賬面值之差額計算,並於損益確認。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investment properties

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation.

Investment properties are initially measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at their fair values. Gains or losses arising from changes in the fair value of investment properties are included in profit or loss for the period in which they arise.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposal. Any gain or loss arising on derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the profit or loss in the period in which the item is derecognised.

Intangible assets

Intangible assets acquired separately

Intangible assets with finite useful lives that are acquired separately are carried at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. Amortisation for trading rights is recognised on a straight-line basis over their estimated useful lives. The estimated useful lives and amortisation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effective of any changes in estimate being accounted for on a prospective basis.

4. 主要會計政策(續)

投資物業

投資物業為持有以賺取租金及/或資本增 值的物業。

投資物業初步按成本計量,包括任何直接應 佔開支。於初步確認後,投資物業按其公平 值計量。投資物業公平值變動產生之收益或 虧損於產生之期間計入損益。

出售投資物業後或當投資物業永久不再使用及預期其出售不會帶來未來經濟利益時終止確認投資物業。終止確認該物業產生的任何收益或虧損(按出售所得款項淨額與該資產賬面值之間的差額計算)於終止確認該物業期間計入損益。

無形資產

單獨收購之無形資產

單獨收購之有限可使用年期的無形資產按 成本減累計攤銷及任何累計減值虧損入賬。 交易權之攤銷按直線基準於其估計可使用 年期確認。估計可使用年期及攤銷方法於每 個報告期終結時檢討,並對估計變更的影響 按前瞻基準列賬。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Intangible assets (Continued)

Intangible assets acquired in a business combination

Intangible assets acquired in a business combination are recognised separately from goodwill and are initially recognised at their fair value at the acquisition date (which is regarded as their cost). Subsequent to initial recognition, intangible assets acquired in a business combination with finite useful lives are reported at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses on the same basis as intangible assets that are acquired separately. Alternatively, intangible assets acquired in a business combination with indefinite useful lives are carried at cost less any subsequent accumulated impairment losses (see the accounting policy in respect of impairment losses on tangible and intangible assets below).

Intangible assets are derecognised on disposal, or when no future economic benefits are expected from use or disposal. Gains or losses arising from derecognition of an intangible asset are measured at the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset and are recognised in profit or loss in the period when the assets are derecognised.

Exploration and evaluation assets

Exploration and evaluation assets are recognised at cost on initial recognition. Subsequent to initial recognition, exploration and evaluation assets are stated at cost less any accumulated impairment losses. Costs of exploratory wells (pipelines, drilling cost and others) are capitalised pending a determination of whether sufficient quantities of potentially economic oil and gas reserves have been discovered.

Exploration and evaluation assets include the cost of exploration rights and the expenditures incurred in the search for natural resources as well as the determination of technical feasibility and commercial viability of extracting those resources.

4. 主要會計政策(續)

無形資產(續)

於業務合併收購之無形資產

於業務合併收購之無形資產與商譽分開確認及初步按收購日期之公平值(被視為其成本)確認。於初步確認後,業務合併所收購具備有限可使用年期之無形資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損列賬,基%與單獨收購之無形資產相同。相反,業務合併所收購具備無限可使用年期之無形資產按成本減任何其後累計減值虧損列賬(見下文有關有形及無形資產之減值虧損之會計政策)。

無形資產於出售時或預計日後使用或出售 該資產不會產生經濟利益時終止確認。終止 確認無形資產生之損益以資產處置所得款 項淨額與賬面值之差額計算,並於終止確認 資產之期間在損益確認。

勘探及估計資產

初步確認時,勘探及估計資產均以成本確認。初步確認後,勘探及估計資產均以成本減任何累計減值虧損列賬。開採井之成本(輸油管、鑽探成本及其他),於釐定是否已發現足夠數量具潛在經濟效益之石油及天然氣蘊藏量前撥充資本。

勘探及估計資產包括開採權之成本以及尋 找天然資源與釐定開採該等資源之技術可 行性及商業可行性所產生支出。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Exploration and evaluation assets (Continued)

When the technical feasibility and commercial viability of extracting natural resources become demonstrable, previously recognised exploration and evaluation assets are reclassified as either intangible or tangible assets. These assets are assessed for impairment before reclassification.

Impairment of exploration and evaluation assets

The carrying amount of the exploration and evaluation assets is reviewed annually. When one of the following events or changes in circumstances, which is not exhaustive, indicate that the carrying amount may not be recoverable has occurred, impairment test is performed in accordance with HKAS 36.

- the period for which the Group has the right to explore in the specific area has expired during the period or will expire in the near future, and is not expected to be renewed.
- substantive expenditure on further exploration for and evaluation of natural resources in the specific area is neither budgeted nor planned.
- exploration for and evaluation of natural resources in the specific area have not led to the discovery of commercially viable quantities of natural resources and the Group has decided to discontinue such activities in the specific area.
- sufficient data exist to indicate that, although a
 development in the specific area is likely to proceed,
 the carrying amount of the exploration and evaluation
 asset is unlikely to be recovered in full from successful
 development or by sale.

4. 主要會計政策(續)

勘探及估計資產(續)

當可顯示開採天然資源之技術可行性及商業可行性·則任何先前確認之勘探及估計資產乃重新分類為無形或有形資產。此等資產在重新分類前評估減值。

勘探及估計資產減值

勘探及估計資產之賬面值每年均作檢討。 當有以下任何一件事件發生或情況變化顯 示賬面值或不能收回時,則根據香港會計準 則第36號進行減值測試。

- 該集團有權於特定範圍勘探之期間已 屆滿或將於可見將來屆滿,並預期不 會續期。
- 於特定範圍進一步勘探及估計天然資源之大量支出並非在預算或計劃內。
- 於特定範圍勘探及估計天然資源並未 導致發現具商業效益數量之天然資源,而本集團已決定終止於特定範圍 之該等活動。
- 現存之足夠數據顯示(雖然有極大可能於特定範圍進行開發)勘探及估計 資產之賬面值不大可能透過順利開發或出售而收回全部金額。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Exploration and evaluation assets (Continued)

Impairment of exploration and evaluation assets (Continued)

An impairment loss is recognised in profit or loss whenever the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount.

Impairment losses on tangible and intangible assets

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets with finite useful life to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any. When it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs. Where a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, corporate assets are also allocated to individual cash-generating units, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash-generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

4. 主要會計政策(續)

勘探及估計資產(續)

勘探及估計資產減值(續)

當資產賬面值超過其可收回金額時,將於損益確認減值虧損。

有形及無形資產之減值虧損

本集團於報告期終日審閱有限可使用年期 之有形資產及無形資產之賬面值,釐定該等 資產有否減值虧損跡象。倘有任何跡象顯示 減值,將估計該資產之可收回金額以釐定 值虧損程度(如有)。當個別資產之可收回 金額不能估計時,本集團估計該資產所屬現 金產生單位之可收回金額。當能夠確定一個 合理及一致的分配基礎時,公司資產會被分 配至個別現金產生單位,否則被分配至可被 確定合理及一致分配基礎之最小現金產生 單位組別。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment losses on tangible and intangible assets (Continued)

Recoverable amount is the higher of fair value less costs to disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately.

Inventories

Inventories are stated at the lower of costs and net realisable value. Cost is calculated using the weighted average cost method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.

4. 主要會計政策(續)

有形及無形資產之減值虧損(續)

可收回金額為公平值減出售成本與使用價值之較高者。評估使用價值時,估計未來現金流量將以可反映現行市場對現金之時間價值及該等資產(估計未來現金流量調整前)之獨有風險之除稅前折現率折現至現值。

倘資產(或現金產生單位)之可收回金額估計低於其賬面值,則資產(或現金產生單位)之賬面值乃扣減至其可收回金額。減值虧損即時於損益中確認。

倘減值虧損於其後撥回,則資產(或現金產生單位)之賬面值會增至經修訂的估計可收回金額,惟增加之賬面值不會超過以往年度並未就該資產(或現金產生單位)確認任何減值虧損而應釐定之賬面值。回撥之減值虧損均即時確認為收入。

存貨

存貨以成本與可變現淨值兩者中的較低者 列賬。成本乃根據加權平均成本法釐定。可 變現淨值指估計存貨售價減所有估計完成 成本及銷售所需成本。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from the amount as reported in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax base used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary difference to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

4. 主要會計政策(續)

税項

所得税開支指現時應付税項及遞延税項之 總和。

現時應付税項按年度應課税溢利計算。應課 税溢利與綜合損益及其他全面收益表所報 金額不同,乃由於前者不包括在其他年度應 課税或可扣税之收入或開支項目,亦不包括 毋須課税或不可扣税項目。本集團之本期税 項負債按報告期終日已實行或大致已實行 之税率計算。

遞延稅項為就綜合財務報表資產及負債賬 面值與計算應課稅溢利時所用之相應稅 兩者間之暫時差額確認。遞延稅項負債通常 會就所有應課稅暫時差額確認。遞延稅項負債通常 產通常會就所有可扣減暫時差額按可能 現可利用暫時差額扣稅之應課稅溢利所 確認。倘有關差額因商譽或因業務合併以外 原因開始確認既不影響應課稅溢利亦不影 響會計溢利之交易中其他資產及負債不引 致之暫時差額,則不會確認該等資產及負債。

遞延税項負債按附屬公司及聯營公司投資 所產生應課税暫時差額確認,惟倘本集團能 控制暫時差額之回撥,且暫時差額可能不會 於可見將來回撥之情況則除外。由相關投 資之可扣税暫時差額所產生之遞延稅項資 產,僅於可能有足夠應課税溢利可以使用應 課稅暫時差額之益處,且預計於可見將來可 以撥回時確認。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Taxation (Continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when it relates to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where deferred tax arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded in the respective functional currency (i.e. the currency of the primary economic environment in which the entity operates) at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

4. 主要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項資產之賬面值於各報告期終日作檢討,按不再可能有足夠應課稅溢利用以抵銷全部或部分資產為限作出調減。

遞延税項資產及負債按預期於清償負債或 變現資產之期間適用之稅率計量,並根據截 至報告期終日前已頒佈或大致已頒佈之稅 率(及稅法)計算。

遞延税項負債及資產之計量反映本集團預 期於報告期終日時收回或結算其資產及負 債賬面值之方式所引起税務結果。

即期及遞延稅項於損益確認,除非該稅項關係到於其他全面收入或直接於權益確認之項目,在該情況下即期及遞延稅項亦分別於其他全面收入或直接於權益確認。倘因業務合併之初步會計處理而產生遞延稅項,則稅務影響計入業務合併之會計處理內。

外幣

編製個別集團實體之財務報表時,以該實體 功能貨幣以外貨幣(外幣)進行之交易,按 其功能貨幣(即實體主要經營之經濟環境 之貨幣)於交易日期當時之匯率記錄。於報 告期終日,以外幣列值之貨幣項目以當日之 匯率重新換算。以外幣歷史成本計算之非貨 幣項目不予重新換算。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Foreign currencies (Continued)

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollars) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the year, unless exchange rates fluctuate significantly during the year, in which case, the exchange rates prevailing at the dates of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of currency translation reserve (attributed to noncontrolling interest as appropriate).

On the disposal of a foreign operation (i.e. a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associate that includes a foreign operation), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

4. 主要會計政策(續)

外幣(續)

結算貨幣項目及重新換算貨幣項目產生之 匯兑差額於產生期內於損益中確認。

呈列綜合財務報表時,本集團海外業務之資產及負債按各報告期終日匯率換算為本集團呈列貨幣(即港元)。收入及開支項目乃按年度內平均匯率換算,除非年內匯率出現重大波幅,則於此情況下,將採用交易日期之匯率。所產生匯兑差額(如有)均確認為其他全面收入及累計於權益中之外幣換算儲備(歸於非控股權益,如適用)。

於出售海外業務時(即出售本集團於一海外業務之全部權益,或該出售包含失去對一間擁有海外業務之附屬公司之控制權,或該出售包含失去對一間擁有海外業務之聯營公司之重大影響),本公司擁有人應佔該業務於權益中所有累計匯兑差額重新分類至損益。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

Operating lease payments are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term. Contingent rentals arising under operating leases are recognised as an expense in the period in which they are incurred.

In the event that lease incentives are received to enter into operating leases, such incentives are recognised as a liability. The aggregate benefit of incentives is recognised as a reduction of rental expense on a straight-line basis.

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

Retirement benefits costs

Payments to defined contribution retirement benefits scheme are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

4. 主要會計政策(續)

租賃

融資租約指將擁有資產之風險及回報絕大部分轉嫁予承租人之租約。而其他租約均列 為經營租約。

經營租賃付款以直線法於租期內確認為支 出。經營租約產生之或然租金於產生期間確 認為支出。

倘為促使訂立經營租約而獲取租約獎勵, 此等獎勵則確認為債務。累計獎勵的利益以 直線法確認並於租金開支中扣減。

經營租約的租金收入乃於相關租期內按直 線基準於損益內確認。

退休福利成本

定額供款退休福利計劃之款項,於僱員提供 服務享有供款時確認為開支。

借貸成本

因取得、建設或生產合資格資產(即需要一段長時間籌備作擬定用途或銷售之資產)而直接產生之借貸成本乃加入該等資產之成本,直至當資產已大致上可作擬定用途或銷售。指定借貸尚未運用於合資格資產前作短暫投資而產生之投資收入乃於可作資本化借貸成本內扣除。

所有其他借貸成本均於產生期間於損益確 認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the consolidated statement of financial position when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition.

A financial asset and a financial liability is offset and the net amount presented in the consolidated statement of financial position when and only when the Group currently has a legally enforceable right to set off the recognised amounts and intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

Financial assets

The Group's financial assets are mainly classified as availablefor-sale financial assets and loans and receivables.

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a debt instrument and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the debt instrument, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

Interest income is recognised on the effective interest basis for debt instruments.

4. 主要會計政策(續)

金融工具

倘集團實體成為金融工具合約條文之訂約 方,則於綜合財務狀況表中確認金融資產及 金融負債。

金融資產及金融負債首先按公平值計量。 因收購或發行金融資產及金融負債而直接 產生之交易成本於首次確認時計入金融資 產或金融負債之公平值或自金融資產或金 融負債之公平值扣除(按適用情況而定)。

僅在本集團當前有法定可執行權抵銷已確認金額,及計劃以淨額基準結算或同時變現資產及清償負債時,方抵銷金融資產與金融負債及於綜合財務狀況表呈列淨額。

金融資產

本集團金融資產主要分類為可供出售金融 資產及貸款及應收款項。

實際利息法

實際利息法為計算債務工具之攤銷成本以及於相關期間內分配利息收入之方法。實際利率指將債務工具預計可用年期或(如適用)較短期間之估計未來現金收入(包括構成實際利率之所有已付或已收費用、交易成本及其他溢價或折讓)準確折現至初步確認之賬面淨值的利率。

利息收入乃按債務工具實際利率基準確認。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Available-for-sale financial assets

Available-for-sale ("AFS") financial assets are non-derivatives that are either designated as available-for-sale or are not classified as (a) loans and receivables, (b) held-to-maturity investments or (c) financial assets at fair value through profit or loss ("FVTPL").

Equity and debt securities held by the Company that are classified as AFS financial assets and are traded in an active market are measured at fair value at the end of each reporting period. Changes in the carrying amount of AFS monetary financial assets relating to interest income calculated using the effective interest method are recognised in profit or loss. Dividends on AFS equity instruments are recognised in profit or loss when the Company's right to receive the dividends is established. Other changes in the carrying amount of AFS financial assets are recognises in other comprehensive income and accumulated in investment revaluation reserve. When the investment is disposed of or is determined to be impaired, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investment revaluation reserve is reclassified to profit or loss.

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables including bank balances and cash, pledged fixed deposits, accounts receivable, loans receivable, other receivables and deposits and statutory deposits are carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses.

Interest income is recognised by applying the effective interest rate, except for short-term receivables where the recognition of interest would be immaterial.

4. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

可供出售金融資產

可供出售(「可供出售」)金融資產為指定為可供出售或並無分類為(a)貸款及應收款項,(b)持有至到期之投資或(c)按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)的金融資產的非衍生工具。

於各報告期末,本公司所持分類為可供出售金融資產並於活躍市場買賣的權益及債務證券乃按公平值計量。與採用實際利息法計算的利息收入有關的可供出售貨幣也出售貨幣也出售貨幣也可供出售。可供出售金融售工具的股息於本公司收取股息融權益工具的股息於本公司收取股息融權益工具的股息於本公司收出售金融企業的其他變動於其他全面收益被產定為出現減值,則之前於投資重估儲備中累計。倘投資資重估儲備中累計。倘投資重益。做產定為出現減值,則之前於投資重估儲備累計的累計收益或虧損會重新分類至損益。

貸款及應收款項

貸款及應收款項為無活躍市場報價而附帶固定或可釐定付款之非衍生性質金融資產。於首次確認後,貸款及應收款項(包括銀行結存及現金、已抵押定期存款、應收賬款、應收貸款、其他應收賬款及按金及法定按金)採用實際利率法攤銷成本,減任何已確認減值虧損列賬。

利息收入乃採用實際利率確認,惟所確認利 息並不重大的短期應收款項除外。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets

Financial assets are assessed for indicators of impairment at the end of the reporting period. Financial assets are considered to be impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition, the estimated future cash flows have been affected. For AFS equity investments, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered to be objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty;
 or
- breach of contract, such as default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation.

For certain categories of loans and receivables, such as accounts receivable, assets that are assessed not to be impaired individually are, in addition, assessed for impairment on a collective basis. Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group's past experience of collecting payments and observable changes in national or local economic conditions that correlate with default on receivables.

The amount of the impairment loss recognised is the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate. If, in a subsequent period, the amount of impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment losses was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

4. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值

金融資產於報告期終日評定有否減值跡象。 倘有客觀證據顯示金融資產之預計未來現 金流量受首次確認後發生之一項或多項事 件影響,則視作減值。就可供出售 股本權益 投資而言,證券之公平值大幅或長期跌至低 於其成本則被視為減值之客觀證據。減值之 客觀證據可包括:

- 發行人或交易對手出現重大財政困難;或
- 違約,例如拖欠利息或本金;或
- 借款人可能破產或財務重組。

此外,應收賬款及評定為不會個別減值之資產等若干類別貸款及應收款項,會共同評估有否減值。應收款項組合出現減值之客觀證據包括本集團過往收款記錄及國家或地區經濟狀況明顯轉變導致拖欠應收款項。

已確認減值虧損金額按資產賬面值與按金融資產原實際利率貼現之估計日後現金流量現值之差額計算。如在隨後期間減值虧損金額減少,而有關減少在客觀上與確認減值虧損後發生之事件有關,則過往已確認之減值虧損將透過損益回撥,惟該資產於減值被回撥當日之賬面值不得超過未確認減值時之攤銷成本。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

The carrying amount of the loans and receivables is reduced by the impairment loss directly for all financial assets with the exception of accounts receivable, where the carrying amount is reduced through the use of an allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss. When a receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited to profit or loss.

Financial liabilities and equity instruments

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Company are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Repurchase of the Company's own equity instruments is recognised and deducted directly in equity. No gain or loss is recognised in profit or loss on the purchase, sale, issue or cancellation of the Company's own equity instruments.

4. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值(續)

與所有貸款及應收款項有關之減值虧損會直接於金融資產之賬面值作出扣減,惟應收賬款除外,其賬面值會透過使用撥備賬作出扣減。撥備賬之賬面值變動會於損益確認。當應收款項視為不可收回時,則於撥備賬撇銷。於其後收回之過往已撇銷款項將計入損益。

金融負債及股本權益工具

集團實體發行之債務及股本權益工具根據 合約安排內容以及金融負債及股本權益工 具之定義分類為金融負債或股本權益工具。

股本權益工具

股本權益工具為帶有本集團資產剩餘權益 (經扣除其所有負債)之任何合約。本公司 發行之股本權益根據所收款項,扣除直接發 行成本之淨額確認。

購回本公司本身之股本權益工具乃於權益 中直接確認及扣除。概無就購買、出售、發 行或註銷本公司本身之股本權益工具於損 益確認收益或虧損。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity instruments (Continued)

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest expense is recognised on an effective interest basis.

Financial liabilities

Financial liabilities including accounts payable, other payables and accrued expenses, and amount due to Directors are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Derecognition

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire.

On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity is recognised in profit or loss.

The Group derecognises financial liability when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or expire. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

4. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債及股本權益工具(續)

實際利息法

實際利息法為計算金融負債之攤銷成本以及於相關期間內分配利息開支之方法。實際利率指將金融負債預計可使用年期或(如適用)較短期間之估計未來現金付款(包括所有構成實際利率一部分之已付或已收費用、交易成本及其他溢價或折讓)準確折現至初步確認時之賬面淨值的利率。

利息費用按實際利息基準確認。

金融負債

金融負債包括應付賬款、其他應付賬款及應 計費用、應付董事款項,其後乃採用實際利 率法按攤銷成本計算。

終止確認

僅於資產現金流量之合約權利屆滿時,本集 團方會終止確認金融資產。

當終止確認金融資產時,資產賬面值與已收及應收代價總額加已於其他全面收入確認及累計於權益之累計收益或虧損的差額,於損益確認。

本集團僅於本集團之責任解除、註銷或屆滿 時終止確認金融負債。終止確認之金融負債 賬面值與已付及應付代價的差額,於損益確 認。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Acquisition of a subsidiary not constituting a business

When the Group acquires a group of assets and liabilities do not constitute a business, the Group identifies and recognise the individual identifiable assets acquired and liabilities assumed by allocating the purchase price first to the financial assets and financial liabilities at the respective fair values, the remaining balance of the purchase price then allocated to the other individual identifiable assets and liabilities on the basis of their relative fair values at the date of purchase. Such a transaction does not give rise to goodwill or bargain purchase gain.

5. KEY SOURCE OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the process of applying the Group's accounting policies which are described in note 3, management has made the following estimate that has a significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements. The key source of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, is discussed below.

Impairment of exploration and evaluation assets

Exploration and evaluation assets are assessed for impairment annually and when facts and circumstances suggest that the carrying amount of an exploration and evaluation asset may exceed its recoverable amount

For assets under construction located in Tunisia, the Group determined whether the related well costs are expensed if it is determined that such economic viability is not attained within the specific area after performing further feasibility studies that is usually completed within one year of completion of drilling. During the year ended 31 December 2016, an impairment loss of approximately HK\$2,003,000 (2015: HK\$593,000) was recognised on assets under construction. The Group's carrying value of assets under construction as at 31 December 2016 was approximately HK\$2,886,000 (2015: HK\$4,889,000).

4. 主要會計政策(續)

收購一間附屬公司並不構成一項交 易

當本集團收購一組資產及負債並不構成一項交易時,本集團識別及確認所收購個別可識別資產及所承擔負債,方式為首先將購買價按各自的公平值分配至金融資產及金融負債,購買價餘額繼而分配至其他個別可識別資產及負債,基準為按其於購買日期之相對公平值。該交易不會產生商譽或議價購買收益。

5. 估計不確定因素之主要來源

採用附註3所述本集團會計政策時,管理層曾作出以下對綜合財務報表已確認金額構成重大影響之估計。報告期終日有相當風險導致下個財政年度之資產及負債賬面值重大調整之估計不確定因素的主要來源,於下文討論。

勘探及估計資產減值

每年及當事實及實際情況顯示勘探及估計 資產之賬面值可能超出其可收回金額,勘探 及估計資產會進行減值評估。

至於位於突尼西亞之在建資產,倘於指定地區內進行進一步可行性研究(一般於完成鑽探起一年內完成),仍無法達到有關經濟效益,本集團會決定是否就相關油井成本列作開支。截至二零一六年十二月三十一日止年度,已就在建資產確認減值虧損約2,003,000港元(二零一五年:593,000港元)。於二零一六年十二月三十一日,本集團在建資產之賬面值約為2,886,000港元(二零一五年:4,889,000港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

5. KEY SOURCE OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Impairment of intangible assets – mineral mining rights

The recoverable amount of the mineral mining rights have been determined based on value-in-use calculation. The value-in-use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the mineral mining rights and a suitable discount rate in order to calculate the present value. The management refers to the valuation performed by independent qualified valuers. In performing the valuation, the valuers have based on method of valuation which involves certain estimates and assumptions. This estimates and assumptions made by management on the future operation of the business, pre-tax discount rates, and other assumptions underlying the value-in-use calculations. During the year ended 31 December 2016, no impairment loss (2015: nil) was recognised in respect of the mineral mining rights.

Impairment of accounts receivables

When there is objective evidence of impairment loss, the Group takes into consideration the estimation of future cash flows. The amount of the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate. Where the actual future cash flows are less than expected, a material impairment loss may arise.

Valuation of investment property

Investment properties are stated at fair value based on the valuation performed by the independent professional valuer. The valuers have determined the fair value based on a method of valuation which involves certain estimates. In relying on the valuation report prepared by the valuers, management has reviewed the valuation including the assumptions and estimates adopted.

5. 估計不確定因素之主要來源 (續)

無形資產減值-採礦權

採礦權之可收回金額乃基於使用價值計算 釐定。使用價值計算要求本集團估計採礦權 預期將產生之日後現金流及合適折現率, 以計算現值。管理層參考獨立合資格估值的 所作估值。估值師根據涉及若干估計及假設 之估值方法進行估值。管理層就日後業務經 營、稅前折現率以及有關使用價值計算之其 他假設進行估計及假設。截至二零一六年 十二月三十一日止年度,並無就採礦權確認 任何減值虧損(二零一五年:無)。

應收賬款減值

倘有客觀證據顯示出現減值虧損,本集團將 考慮未來現金流量的估計值。減值虧損金額 會按資產賬面值與按該金融資產初始實際 利率進行貼現後的估計未來現金流量兩者 之間的差額確認。倘實際未來現金流量少於 預期,則可能會出現重大減值虧損。

投資物業估值

投資物業乃基於獨立專業估值師所進行之 估值以公平值列賬。估值師基於涉及若干估 計之估值方法釐定公平值。管理層依賴估值 師所編製之估值報告審閱估值,包括所採納 之假設及估計。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

6. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the equity balance. The capital structure of the Group consists of equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital, accumulated losses and other reserves.

The Directors review the capital structure on a continuous basis. As part of this review, the Directors consider the cost of capital and the risks associated with capital. The Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, issuance of new shares as well as the issuance of new debts or the redemption of existing debts. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

Certain group entities are regulated by the Hong Kong Securities and Futures Commission and are required to comply with the financial resources requirements according to the Hong Kong Securities and Futures (Financial Resources) Rules (the "SF(FR) R"). The Group's regulated entities are subject to minimum paidup share capital requirements and liquid capital requirements under the SF(FR)R. Management closely monitors, on a daily basis, the liquid capital level of these entities to ensure compliance with the minimum liquid capital requirements under the SF(FR)R. The Group's regulated entities have complied with the capital requirements imposed by the SF(FR)R throughout both years.

6. 資本風險管理

本集團管理資本,維持最有利的權益結餘, 以確保本集團旗下公司能夠持續經營,並盡力提高股東的回報。本集團的資本架構為本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本、累計虧損及其他儲備)。

董事持續檢討資本架構。董事在檢討時會考 慮資本成本及資本所涉風險。本集團亦透過 派付股息、發行新股及發行新債或贖回現有 債務平衡整體資本架構。本集團整體策略與 去年相同。

若干集團實體受香港證券及期貨事務監察 委員會規管,須根據香港證券及期貨(財政資源)規則(「證券及期貨(財政資源)規則 則」)遵守財政資源規定。本集團受規管 體須遵守證券及期貨(財政資源)規則下管 體須遵守證券及期貨(財政資源)規則下管 最低繳足股本規定及流動資金規定。 層每日均會密切監察該等實體的流動政 層每日均會密切監察該等實體的流動政 所 所 別規則的最低流動資金規定。本集團 受規 管實體於兩個年度內一直遵守證券及期貨 (財政資源)規則的資金規定。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS

7. 金融工具

Categories of financial instruments

金融工具類別

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Financial assets – available-for-sale securities Financial assets – loans and receivables	金融資產 — 可供出售證券 金融資產 — 貸款及應收款項	1,440 603,014	- 574,037
		604,454	574,037
Financial liabilities – amortised cost	金融負債一攤銷成本	357,648	350,175

Financial risk management objectives and policies

The Group's financial instruments include available-for-sale securities, statutory deposits, loans receivable, accounts receivable, other receivables and deposits, pledged fixed deposits, bank balances and cash, accounts payable, other payables and accrued expenses and amount due to Directors. Details of the financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (currency risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. Management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner. The Group's overall strategy substantially remains unchanged from prior year.

財務風險管理目標及政策

本集團之金融工具包括可供出售證券、法 定按金、應收貸款、應收賬款、其他應收賬 款及按金、已抵押定期存款、銀行結存及現 金、應付賬款、其他應付賬款及應計費用以 及應付董事款項。金融工具之詳情於相關附 註披露。與此等金融工具有關之風險包括 場風險(貨幣風險及利率風險)、信貸風險 及流動資金風險。減低此等風險之政策載於 下文。管理層管理及監察此等風險,以確保 能及時及有效地採取適當措施。本集團整體 策略與去年大致相同。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Financial risk management objectives and policies (Continued)

Offsetting of financial assets and financial liabilities

The disclosures set out in the tables below include financial assets and financial liabilities that:

- are offset in the Group's statement of financial position; or
- are subject to an enforceable master netting arrangement or similar agreement that covers similar financial instruments, irrespective of whether they are offset in the Group's statement of financial position.

Under the agreement of continuous net settlement made between the Group and Hong Kong Securities Clearing Company Limited ("HKSCC"), and brokers, the Group has a legally enforceable right to set off the money obligation receivable and payable with HKSCC and brokers on the same settlement date and the Group intends to set off on a net basis.

Except for balances which are due to be settled on the same date which are being offset, amounts due from/to HKSCC, brokers and cash clients that are not to be settled on the same date, deposit placed with HKSCC and brokers do not meet the criteria for offsetting in the statement of financial position since the right of set-off of the recognised amounts is only enforceable following an event of default.

7. 金融工具(續)

財務風險管理目標及政策(續)

抵銷金融資產及負債

下表所載之披露包括下列金融資產及金融 負債:

- 於本集團綜合財務報表內抵銷;或
- 受可強制執行總淨額結算安排或類似協議所規限,涵蓋類似金融工具的類似交易,不論其是否於本集團綜合財務報表內抵銷。

根據本集團與香港中央結算有限公司(「香港結算」)及經紀間作出之持續淨額結算協議,本集團擁有合法可強制執行權利以在相同結算日與香港結算及經紀抵銷應收及應付款項責任,而且本集團有意按淨額基準結算。

由於已確認款項之抵銷權僅可於出現違約 時強制執行,除同日到期應予結算之抵銷 外,並非於同日結算之應收/應付香港結 算、經紀及現金客戶款項、存放於香港結算 及經紀之存款不符合於綜合財務狀況表內 抵銷標準。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued) 7. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (Continued)

財務風險管理目標及政策(續)

Offsetting of financial assets and financial liabilities (Continued)

抵銷金融資產及負債(續)

The amount offset and the net balance are shown as follows:

抵銷金額及結餘淨額列示如下:

		2016		2015	i
		二零一	六年	二零一	五年
		Accounts	Accounts	Accounts	Accounts
		receivable	payable	receivable	payable
		應收賬款	應付賬款	應收賬款	應付賬款
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Gross amounts of cash client	現金客戶總額	29,926	(169,532)	110,661	(162,089)
Amounts offsetting	抵銷金額	(8,565)	8,565	(78,930)	78,930
Net amount of cash client	現金客戶淨額	21,361	(160,967)	31,731	(83,159)
Balance not offsetting	未抵銷結存	121,991	(13,270)	122,487	(43,221)
Allowance of provision of	計提壞賬撥備				
bad debt		(4,359)	-	(6,872)	_
Net amount presented in the	於綜合財務狀況表內呈列之				
consolidated statement of	淨額				
financial position		138,993	(174,237)	147,346	(126,380)

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk

Currency risk

As the Group's monetary assets and monetary liabilities are mainly in functional currency of respective group entities, the currency risk resulting from daily operations is considered not significant. The Group currently does not have a foreign currency hedging policy. However, management monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

Interest rate risk

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to fixed-rate pledged fixed deposits and loans receivable. The Group is also exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate of bank balances, loans to securities margin clients and amount due to Directors. The Group currently does not have interest rate hedging policy. However, management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise. The Group's cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of Hong Kong Prime Rate arising from the Group's variable-rate loans to securities margin clients and amount due to Directors.

7. 金融工具(續)

財務風險管理目標及政策(續)

市場風險

貨幣風險

由於本集團之貨幣資產及貨幣負債主要以 各集團實體之功能貨幣計值,故日常營運產 生之貨幣風險並不重大。本集團目前尚無外 幣對沖政策。然而,管理層會監察外幣匯兑 風險,並在需要時考慮對沖重大的外幣風 險。

利率風險

本集團的公平值利率風險與定息已抵押定期存款及應收貸款有關。本集團亦因銀行結存、證券保證金融資客戶貸款及應付董事款項等浮息而面對現金流利率風險。本集團現時並無利率對沖政策。然而,管理層會監察利率風險,並在需要時考慮對沖重大的利率風險。本集團之現金流利率風險主要集中於本集團借予證券保證金客戶之浮息貸款及應付董事款項之香港最優惠利率之改變。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued)

Interest rate risk (Continued)

Sensitivity analysis

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for variable-rate loans to securities margin clients and amount due to a Director mentioned above at the end of the reporting period. The analysis is prepared assuming the amounts of assets and liabilities recorded at the end of the reporting period were outstanding for the whole year. A 50 basis point (2015: 50 basis point) increase or decrease represents management's assessment of the reasonably possible change in interest rates.

If interest rates had been 50 basis point (2015: 50 basis point) higher/lower and all other variables were held constant, the Group's loss for the year ended 31 December 2016 would increase/decrease by approximately HK\$307,000 (2015: HK\$55,000).

The effect on bank balances has not been taken into account in preparing the sensitivity analysis because the effect involved is not significant.

Credit risk

As at 31 December 2016, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to perform an obligation by the counterparties is arising from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position.

7. 金融工具(續)

財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

利率風險(續)

敏感度分析

以下的敏感度分析乃按照報告期終日上述借予證券保證金客戶之浮息貸款及應付一名董事款項之利率釐定。此分析根據假設於報告期終日錄得之資產及負債額於整年存在而編製。增減50基點(二零一五年:50基點)即管理層對利率可能之合理變動之評估。

倘利率增加/減少50基點(二零一五年:50基點),而所有其他可變數不變,本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度之虧損將增加/減少約307,000港元(二零一五年:55,000港元)。

由於所涉影響不大·故編製敏感度分析時· 並無計及銀行結存所受影響。

信貸風險

於二零一六年十二月三十一日,本集團因交易對手未能履行責任引致本集團產生財務虧損而面對之最大信貸風險為綜合財務狀況表所示相關已確認金融資產之賬面值。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk (Continued)

In order to minimise the credit risk, management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual debt at the end of the reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the Directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

The Group has concentration on bank balances as the Group had placed the bank balances in several authorised institutions with high credit ratings assigned by international creditrating agencies. The Directors consider the credit risk of such authorised institutions is low

The Group has no significant concentration of credit risk on accounts receivable and loans receivable, with exposure spread over a number of counterparties and customers.

Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. Management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The Group's liquidity position is monitored on a daily basis by management and is reviewed monthly by the Directors. The following table details the Group's remaining contractual maturity for its financial liabilities based on the agreed repayment terms. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay.

7. 金融工具(續)

財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

為盡力減低信貸風險,本集團管理層委派一組人員負責釐定信貸額、信貸審批及其他監管程序,以確保就回收逾期債務作出跟進行動。此外,本集團會於報告期終日審閱各個別債務之可收回金額,確保為不可收回之款額作出適當之減值撥備。因此,董事認為本集團之信貸風險大幅降低。

由於本集團之銀行存款存放於獲國際評級機構高信貸評級的若干認可機構,因此銀行結餘集中。董事認為該等認可機構之信貸風險低。

本集團應收賬款及應收貸款的風險分散於 多名交易對手及客戶,因此並無重大集中信 貸風險。

流動資金風險

管理流動資金風險時,本集團監察及維持管理層視為足以支付本集團營運及減低現金流量波動影響所需之現金及等同現金項目水平。管理層監察銀行借貸之動用情況及確保遵守貸款契諾。

本集團之流動資金狀況由管理層每日監察,並由董事每月審閱。下表詳述本集團根據議定還款期編製之金融負債合約到期資料。該表基於本集團須支付金融負債之最早日期按有關負債之未折現現金流量編製。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued) 7. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (Continued)

Liquidity risk (Continued)

財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

Liquidity risk (Continued)	<i>"加别貝亚</i> 因	<u>加 </u>				
		Weighted average effective interest rate 加權平均 實際利率 % per annum %每年	Less than 1 month or on demand 少於一個月 或按要求 HK\$'000 千港元	Total carrying amount at 31.12.2016 於二零一六年十二月三十一日之賬面總值HK\$'000千港元		
2016	二零一六年					
Accounts payable	應付賬款工廠計畫品	-	174,237	174,237		
Other payables and accrual expenses Amount due to Directors	其他應付賬款及應計費用 應付董事款項	5%	29,773 153,638	29,773 153,638		
- Tanoditi dad to Bilottolo	10 1 ± 1 0 1 1	0.0	.00/000	100,000		
			357,648	357,648		
				Total		
		Weighted	Less than	carrying		
		average	1 month	amount at		
		effective	or on	31.12.2015		
		interest rate	demand	於二零一五年		
		加權平均		十二月三十一日		
		實際利率	或按要求	之賬面總值		
		% per annum	HK\$'000	HK\$'000		
		%每年	千港元	千港元		
2015	二零一五年					
Accounts payable	應付賬款	_	126,380	126,380		
Other payables and accrual expenses	其他應付賬款及應計費用	-	48,918	48,918		
Amount due to Directors	應付董事款項	5%	174,877	174,877		
			350,175	350,175		

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Fair values

The fair values of financial assets and financial liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis. The Directors consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated financial statements approximate to their fair values.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2, leasing transactions that are within the scope of HKAS 17, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 or value in use in HKAS 36.

7. 金融工具(續)

公平值

金融資產及金融負債之公平值按公認定價模式基於貼現現金流量分析釐定。董事認為綜合財務報表內按攤銷成本列賬的金融資產及金融負債的賬面值與其公平值相若。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Fair values (Continued)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

7. 金融工具(續)

公平值(續)

此外,就財務報告而言,公平值計量根據公 平值計量輸入數據之可觀察程度及公平值 計量輸入數據對其整體之重要性分類為第 一級、第二級或第三級,詳情如下:

- 第一級輸入數據乃實體於計量日期可取得之相同資產或負債於活躍市場之報價(未經調整);
- 第二級輸入數據乃資產或負債之直接 或間接可觀察輸入數據(第一級所包 括報價除外);及
- 第三級輸入數據乃資產或負債之不可 觀察輸入數據。

		Level 1 第一級 HK\$'000 千港元	Level 2 第二級 HK\$'000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元	Total 合共 HK\$'000 千港元
As at 31 December 2016 Available-for-sale securities	於二零一六年十二月三十一日 可供出售證券	1,440	-	-	1,440
As at 31 December 2015 Available-for-sale securities	於二零一五年十二月三十一日 可供出售證券	-	-	-	_

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

8. REVENUE

8. 收益

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Sales of mineral Sales of natural resources and	礦物銷售 天然資源及石化產品銷售	103,774	103,097
petrochemicals Rental income Commission and brokerage income	租金收入 用金及經紀收入	- 6,591 10,987	30,570 - 26,239
Interest income arising from financial business Advisory and consultancy fee	金融業務產生之利息收入 諮詢顧問費	9,951 5,266	10,166 1,924
		136,569	171,996

9. OTHER INCOME

9. 其他收入

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Interest income from bank	銀行利息收入	7	495
Sundry income	雜項收入	1,140	321
Handling charge income	手續費收入	1,456	2,340
Placing income	配售收入	800	-
Dividend income	股息收入	118	-
Introduction income (note)	推介收入(附註)	23,371	_
		26,892	3,156

Note: The introduction income represent a rewarding in respect to a referrer in the sale and purchase of the 45% equity interest of Hebei Panbao Zeolite Technology Co., Ltd.

附註: 推介收入指推薦人就買賣河北攀寶沸石科技有限 公司45%股權所收取之回報。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

10. OTHER GAINS OR LOSSES

10. 其他收益或虧損

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Other receivables written off	撇銷其他應收賬款	_	(11,232)
Reversal/(Provision) of allowance	呆壞賬撥備撥回/(撥備)		
for bad and doubtful debts		2,512	(6,288)
Net exchange loss	匯兑虧損淨額	(5,105)	(51)
Loss on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之虧損	(817)	(5,888)
Fair value change on profit guarantee	溢利保證之公平值變動	_	(7,542)
Gain/(Loss) on disposal of fixed assets	出售固定資產之收益/(虧損)	109	(6,225)
Gain on bargain purchase	議價購買之收益	_	30,497
Others	其他	_	3,431
		(3,301)	(3,298)

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

11. SEGMENT INFORMATION

Information reported to the Board of Directors of the Company, being the chief operating decision makers, for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance focuses on the nature of the products provided and services rendered.

During the year ended 31 December 2016, certain operating segments have been introduced, the chief operating decision maker have re-organised the business activities of the Group into four reportable segments accordingly – (1) trading business, (2) mineral mining, oil and gas business (3) financial business and (4) property investment. These revenue streams are the basis of the internal reports about components of the Group that are regularly reviewed by the Board of Directors in order to allocate resources to segments and to access their performance. The reportable segments of the Group are as follows:

Trading business – sales of natural resources and

petrochemicals

Mineral mining, oil – exploration and production of and gas business mineral, oil and gas

Financial business – provision of financial services, including stockbroking, futures

and options broking, mutual funds, insurance-linked investment plans and provision of corporate financial services and immigration consultancy services, and

securities margin financing

Property investment - rental income

11. 分類資料

向本公司董事會,即主要營運決策者,報告 用作分配資源及評估分類表現之資料,乃主 要根據所提供產品及所給予服務之性質作 分類。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,已引入若干營運分類,主要營運決策者已據此將本集團之業務活動重組為四個可呈報分類一(1)貿易業務;(2)採礦、油氣業務;(3)金融業務;及(4)物業投資。此等收益分類是董事會定期審閱有關本集團各業務組別之內部報告之基準,用以對各分類分配資源及評估該分類之表現。本集團之可呈報告分部如下;

貿易業務 一 銷售天然資源及石化產

品

採礦、油氣業務 - 礦物、石油及天然氣勘

探及生產

金融業務 - 提供金融服務,包括股

票經紀、期貨及期權經紀、互惠基金、保險掛 鈎投資計劃及提供企業 融資服務及移民顧問服 務,以及證券孖展融資

物業投資 一 租金收入

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

11. SEGMENT INFORMATION (Continued) 11. 分類資料(續)

Segment revenues and results

分類收益及業績

The following is an analysis of the Group's revenue and results by segment.

下列為本集團分類收益及業績之分析。

For the year ended 31 December 2016

截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Trading business 貿易業務 HK\$'000 千港元	Mineral mining, oil and gas business 採礦、 油氣業務 HK\$'000 千港元	Financial business 金融業務 HK\$'000 千港元	Property investment 物業投資 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
REVENUE Segment revenue	收益 分類收益	-	105,240	26,204	5,125	136,569
RESULTS Segment profit/(loss)	業績 分類溢利/(虧損)	(2,919)	39,910	2,904	(1,910)	37,985
Corporate administration costs	公司行政費用					(27,458)
Profit before taxation	除税前溢利					10,527

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

11. SEGMENT INFORMATION (Continued)

11. 分類資料(續)

Segment revenues and results (Continued)

分類收益及業績(續)

For the year ended 31 December 2015

截至二零一五年十二月三十一日止年度

			Mineral		
		Trading	mining, oil and	Financial	
		business	gas business	business	Consolidated
			採礦、		
		貿易業務	油氣業務	金融業務	綜合
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
REVENUE	收益				
Segment revenue	分類收益	30,570	103,097	38,329	171,996
RESULTS	業績				
Segment profit/(loss)	分類溢利/(虧損)	(9,644)	28,102	(573)	17,885
Corporate administration costs	公司行政費用				(39,791)
	- 1 3137/22/3				(2:7:::7
Other receivable written off	撇銷其他應收賬款				(11,232)
Impairment of gooodwill	商譽減值				(25,950)
Gain on bargain purchase	議價購買之收益				30,497
Loss before taxation	除税前虧損				(28,591)

The accounting policies of the operating segments are the same as the Group's accounting policies. Segment profit/ (loss) represents the financial results by each segment without allocation of corporate administration costs. This is the measure reported to the Board of Directors for the purposes of resource allocation and performance assessment.

營運分類之會計政策與本集團會計政策相同。分類溢利/(虧損)指並無分配公司行政費用情況下各分類之財務業績。這是向董事會呈報資料之方式,以分配資源及評估表現。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

11. SEGMENT INFORMATION (Continued) 11. 分類資料(續)

Segment revenues and results (Continued)

分類收益及業績(續)

The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by segment:

下列為本集團分類資產及負債之分析:

At 31 December 2016

於二零一六年十二月三十一日

		Trading business 貿易業務 HK\$'000 千港元	Mineral mining, oil and gas business 採礦、 油氣業務 HK\$'000 千港元	Financial business 金融業務 HK\$'000 千港元	Property investment 物業投資 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
ASSETS	資產					
Segment assets	分類資產	129,300	302,753	322,510	560,810	1,315,373
Unallocated assets	未劃撥資產					34,897
Consolidated total assets	綜合資產總值					1,350,270
LIABILITIES Segment liabilities	負債 分類負債	4,288	97,787	264,387	4,700	371,162
Segment naphitles	刀炽只 <u>原</u>	4,200	77,707	204,307	4,700	3/1,102
Unallocated liabilities	未劃撥負債					74,701
	() A 6 /m (/ hm					
Consolidated total liabilities	綜合負債總額					445,863

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

11. SEGMENT INFORMATION (Continued)

11. 分類資料(續)

Segment revenues and results (Continued)

分類收益及業績(續)

At 31 December 2015

於二零一五年十二月三十一日

			Mineral		
		Trading	mining, oil and	Financial	
		business	gas business 採礦、	business	Consolidated
		貿易業務	油氣業務	金融業務	綜合
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
ASSETS	資產				
Segment assets	分類資產	276,192	365,873	247,184	889,249
Unallocated assets	未劃撥資產				3,189
Consolidated total assets	綜合資產總值				892,438
				'	
LIABILITIES	負債				
Segment liabilities	分類負債	37,098	76,119	188,520	301,737
Unallocated liabilities	未劃撥負債				70,295
Consolidated total liabilities	綜合負債總額				372,032

For the purposes of monitoring segment performances and allocating resources between segments:

就監察分類表現及分配資源予各分類而言:

- all assets are allocated to operating segments other than bank balances and cash for administrative purpose and other assets including other receivables, prepayments and deposits of head office.
- all liabilities are allocated to operating segments, other payables and accrued expenses in relation to corporate administration costs.
- 除作行政用途之銀行結存及現金以及總辦事處其他資產(包括其他應收賬款、預付款項及按金)外,所有資產已分配予營運分類。
- 所有負債已分配予營運分類、與公司行政費用有關之其他應付款項及應計費用。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

11. SEGMENT INFORMATION (Continued)

11. 分類資料(續)

Other segment information

其他分類資料

For the year ended 31 December 2016

截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Trading business 貿易業務 HK\$'000 千港元	Mineral mining, oil and gas business 採礦、油氣業務 HK\$'000 千港元	Financial business 金融業務 HK\$'000 千港元	Property investment 物業投資 HK\$'000 千港元	Total 合共 HK\$'000 千港元	Unallocated 未分配 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
Amounts included in the measure of segment profit (loss) or segment assets:	計量分類溢利(虧損)或分類資產計入之金額:							
Additions to fixed assets Impairment loss on exploration and	固定資產增添 勘探及估計資產減值虧損	-	10,933	924	19	11,876	92	11,968
evaluation assets		-	2,003	-	-	2,003	-	2,003
Amortisation	攤銷	-	5,048	-	-	5,048	-	5,048
Depreciation	折舊	14	3,326	282	4,441	8,063	402	8,465
Reversal of allowance for bad and doubtful debts	撥回呆壞賬撥備	-	-	(2,512)	-	(2,512)	-	(2,512)
Finance costs	財務費用	-	98	4,508	-	4,606	1,851	6,457
Interest income	利息收入	(3)	(4)	(9,951)	-	(9,958)	-	(9,958)

For the year ended 31 December 2015

截至二零一五年十二月三十一日止年度

			Mineral				
			mining, oil				
		Trading	and gas	Financial			
		business	business	business	Total	Unallocated	Consolidated
			採礦、				
		貿易業務	油氣業務	金融業務	合共	未分配	綜合
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
American to the decided to the manner of	기타 이 환자기 (학자) 구						
Amounts included in the measure of	計量分類溢利(虧損)或						
segment profit (loss) or segment assets:	分類資產計入之金額:						
Additions to fixed assets	固定資產增添	-	19,485	-	19,485	-	19,485
Impairment loss on exploration and	勘探及估計資產減值虧損						
evaluation assets		-	593	_	593	-	593
Amortisation	攤銷	-	3,837	-	3,837	-	3,837
Depreciation	折舊	-	5,176	396	5,572	331	5,903
Provision of allowance for bad and	計提呆壞賬撥備						
doubtful debts		-	-	6,288	6,288	-	6,288
Other receivables written off	撇銷其他應收賬款	-	-	-	-	11,232	11,232
Impairment loss on goodwill	商譽減值虧損	-	-	-	-	25,950	25,950
Gain on bargain purchase	議價購買之收益	-	-	-	-	(30,497)	(30,497)
Finance costs	財務費用	-	-	5,685	5,685	-	5,685
Interest income	利息收入	(482)	(12)	(10,166)	(10,660)	-	(10,660)

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

11. SEGMENT INFORMATION (Continued)

Geographical information

All of the activities of trading business are based in China and Hong Kong. The activities of mineral mining is based in Kenya and China, while oil and gas business are based in Tunisia and Madagascar. All of the activities of the financial business are based in Hong Kong.

The Group's revenue and its non-current assets, other than available-for-sales securities, statutory deposits and loans receivable, by geographical location of the revenue and assets regarding its operations are detailed below:

11. 分類資料(續)

地區資料

貿易業務之一切活動在中國及香港進行。 採礦活動在肯尼亞及中國進行,而油氣業務 在突尼西亞及馬達加斯加進行。金融業務之 一切活動在香港進行。

除可供出售証券、法定按金及應收貸款外, 本集團按資產之地理位置劃分其經營之收 益及其非流動資產詳情如下:

		Reve	enue	Non-current assets			
		收	益	非流動資產			
		2016	2015	2016	2015		
		二零一六年	二零一五年	二零一六年	二零一五年		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元		
Hong Kong	香港	26,204	38,329	6,105	1,817		
Tunisia	突尼西亞	_	_	2,886	4,889		
Kenya	肯尼亞	_	_	3,804	6,206		
PRC	中國	107,441	133,667	530,724	108,235		
Madagascar	馬達加斯加	2,924	_	123,585	128,008		
		136,569	171,996	667,104	249,155		

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

11. SEGMENT INFORMATION (Continued)

11. 分類資料(續)

Information about major customer

Davianua fram quatamara of the user ended 24 Decem

Revenue from customers of the year ended 31 December 2016 and 2015 contributing over 10% of the total revenue of the Group are generated from mining business as follow:

主要客戶之資料

以下為截至二零一六年及二零一五年十二 月三十一日止年度佔本集團總收益逾10% 之所有產生自採礦業務之客戶收益:

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Customer A	客戶甲	43,268	46,165
Customer B	客戶乙	_	17,282
Customer C	客戶丙	29,286	_
Customer D	客戶丁	28,102	N/A

There is no other single customer contributing over 10% of total revenue of the Group for the years ended 31 December 2016 and 2015.

截至二零一六年及二零一五年十二月 三十一日止年度,並無其他單一客戶貢獻本 集團總收益10%以上。

12. FINANCE COSTS

12. 財務費用

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Interest on borrowings wholly repayable within five years:	須於五年內償清之借貸利息:		
Bank borrowings and bank overdrafts	銀行借貸及銀行透支	105	40
Amounts due to directors	應付董事款項	6,352	5,645
		6,457	5,685

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

13. TAXATION

13. 税項

Income tax in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income represents:

綜合損益及其他全面收益表之所得税乃指:

	2016	2015
	二零一六年	二零一五年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Current tax – enterprise income tax 即期税項一年內企業所得税撥備		
provision for the year	8,719	8,746
Deferred tax – origination and reversal of 遞延税項-暫時差額之產生及撥回		
temporary difference	(1,337)	(2,963)
	7,382	5,783

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made for the years ended 31 December 2016 and 2015 as the relevant group entities have no assessable profits or the assessable profits are wholly absorbed by tax losses brought forward in both years.

Under the Law of the People's Republic of China on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% in both years.

Taxation arising in other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the relevant jurisdictions. No provision for profits tax is made in other jurisdictions as the subsidiaries operating in other jurisdictions have no assessable profits in both years.

由於截至二零一六年及二零一五年十二月 三十一日止年度相關集團實體沒有應課稅 溢利,或該等應課稅溢利已全數被承前稅項 虧損抵銷,故並無於該兩個年度計提香港利 得稅。

根據中華人民共和國關於企業所得税之法 律(「企業所得税法」)及企業所得税法之實 施條例,中國附屬公司於兩個年度之税率為 25%。

於其他司法權區產生之稅項按相關司法權區現行稅率計算。由於在其他司法權區經營之附屬公司於該兩個年度均無任何應課稅溢利,故並無計提其他司法權區之利得稅。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

13. TAXATION (Continued)

13. 税項(續)

The taxation for the year can be reconciled to the loss before taxation per the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as follows:

年度税項與綜合損益及其他全面收益表之 除税前虧損對賬如下:

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit/(Loss) before taxation	除税前溢利/(虧損)	10,527	(28,591)
Taxation charge at the Hong Kong	以香港利得税率16.5%計算		
Profits Tax rate of 16.5%	之税項支出	1,737	(4,718)
Tax effect of income not taxable	毋須課税收入		
for tax purpose	之税務影響	(440)	(4,906)
Tax effect of estimated tax losses	未確認估計税務虧損		
not recognised	之税務影響	1,172	1,799
Tax effect of expenses not deductible	不可扣税開支		
for tax purpose	之税務影響	7,705	15,739
Tax effect of utilisation of tax loss	動用先前未確認税務虧損		
previously not recognised	之税務影響	(6,564)	(299)
Effect of different tax rates of subsidiaries	於其他司法權區經營之附屬公司		
operating in other jurisdictions	不同税率之影響	3,772	(1,831)
Taxation for the year	年度税項	7,382	5,784

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

14. PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR

14. 年度溢利/(虧損)

	2016	2015
	二零一六年	二零一五年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
年度溢利/(虧損)已扣除/(計入)		
	1,180	1,080
		3,837
折舊		5,903
員工成本(包括董事酬金)	·	,
	32,794	31,127
退休福利計劃供款	-	·
(計入員工成本)	764	781
確認為開支之存貨成本		
	62,323	88,342
錯誤交易(收益)/虧損	(3)	12
銀行存款之利息收入		
(計入其他收入)	(7)	(495)
有關辦公室物業之經營租約		
	6,912	5,450
	員工成本(包括董事酬金) 退休福利計劃供款 (計入員工成本) 確認為開支之存貨成本 錯誤交易(收益)/虧損 銀行存款之利息收入 (計入其他收入)	

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

15. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER'S EMOLUMENTS

15. 董事及主要行政人員酬金

		Hui Chi Ming 許智銘 HK\$*000 千港元	尼爾●布什	Chui Say Hoe 徐世和 HK\$'000 千港元	Xu Jun Jia 許峻嘉 HK\$'000 千港元 (Note a) (附註a)	Cao Yu 曹宇 HK\$'000 千港元 (Note b) (附註b)	Lam Kwok Hing 藍國慶 HK\$'000 千港元	Nam Kwok Lun 藍國倫 HK\$'000 千港元	Ng Chi Kin David 伍志堅 HK\$'000 千港元	Chen Wei-Ming Eric 陳偉明 HK\$'000 千港元	Kwai Wang Wa Alai 關宏使 HK\$*000 千港元	ai 合共 n 2015 章 二零一五年 0 HK\$′000
Fees: Independent Non-Executive Directors Other emoluments to Executive Directors:	袍金: 獨立非執行董事 執行董事之其他酬金:	-	-	-	-	-	-	-	50	50	50	0 150
Salaries and other benefits	薪金及其他福利	625	600	625	600	625	2,808	984	-	-		- 6,867
Contributions to retirement benefits scheme	退休福利計劃供款	18	-	-	18	18	18	18	-	-		- 90
Total remuneration	總酬金	643	600	625	618	643	2,826	1,002	50	50	5	0 7,107
		Hi Chi Min 許智釒 HK\$'00 千港方	g Bus 名 尼爾•布1 0 HK\$'00	sh 9 († 00 F	Chui Say Hoe 徐世和 HK\$'000 千港元	Lam Kwok Hing 藍國慶 HK\$*000 千港元	Nam Kwok Lun 藍國倫 HK\$'000 千港元	N Chi Ki Davi 伍志雪 HK\$'00 千港ヵ	n Wei- d 圣 陳 O HKS	Eric 偉明	Kwan /ang Wai Alan 關宏偉 HK\$'000 千港元	Total 合共 2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Fees: Independent Non-Executive Directors Other emoluments to Executive Directors:	袍金: 獨立非執行董事 執行董事之其他酬金:		-	-	-	-	-	5	0	50	50	150
Salaries and other benefits Contributions to retirement	薪金及其他福利 退休福利計劃供款	80	0 80)7	650	2,808	984		_	-	-	6,049
benefits scheme		1	8	-	-	18	18		-	-	-	54
Total remuneration	總酬金	81	8 80	17	650	2,826	1,002	5	0	50	50	6,253

Note a: Mr. Hui Ngok Ka changed his name to Mr. Xu Jun Jia on 4 May 2016, and he was appointed as Director of the Company on 1 January 2016.

Note b: Mr. Cao Yu was appointed as Directors of the Company on 1 January 2016.

During both years, no emolument was paid by the Group to the Directors as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. None of the Directors has waived any emoluments during the year (2015: nil).

Salaries, allowance and benefits in kind paid to or for the executive directors are generally emoluments paid or receivable in respect of those persons' other services in connection with the management of the affairs of the Company and its subsidiaries.

附註a: 許岳嘉先生於二零一六年五月四日更名為許峻 嘉先生,並於二零一六年一月一日獲委任為本 公司董事。

附註b: 曹宇先生於二零一六年一月一日獲委任為本公司董事。

於兩個年度內,本集團概無向任何董事支付 任何酬金,以吸引其加入本集團或作為離 職賠償。於年度內,董事並無放棄任何酬金 (二零一五年:無)。

向或就執行董事支付之薪金、津貼及實物福利乃一般為就該等人士管理本公司及其附屬公司之事務所提供之其他服務支付或應收之酬金。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

16. EMPLOYEES' EMOLUMENTS

The five individuals with the highest emoluments in the Group included three (2015: four) Directors of the Company for the year, details of whose emoluments are included in note 15. The emoluments of the remaining two (2015: one) individuals were as follows:

16. 僱員酬金

於年度內,本集團之五名最高薪酬人士包括三名(二零一五年:四名)本公司董事,其薪酬詳情載於附註15。其餘兩名(二零一五年:一名)人士之酬金如下:

	2016	2015
	二零一六年	二零一五年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Salaries and other benefits 薪金及其他福利	2,869	2,080
Contributions to retirement 退休福利計劃供款		
benefits scheme	18	18
	2,887	2,098

The emoluments of 2 (2015: one) individual with the highest emolument is within the following band:

二名(二零一五年:一名)最高薪人士之酬 金介乎下列範圍內:

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		No. of	No. of
Emoluments band	酬金範圍	individuals	individuals
		人數	人數
HK\$Nil to HK\$1,500,000	零港元至1,500,000港元	1	_
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000港元	-	-
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元	1	1
		2	1

During both years, no emolument was paid by the Group to the above-mentioned individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

於兩個年度內,本集團概無向上述人士支付 任何酬金,以吸引其加入本集團或加入時或 作為離職賠償。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

17. LOSS PER SHARE

17. 每股虧損

The calculation of the basic loss per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

本公司擁有人應佔每股基本虧損乃按下列 數據計算:

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Loss for the year attributable to	用以計算每股基本虧損之		
owners of the Company for the	本公司擁有人應佔年度虧損		
purpose of basic loss per share		(4,621)	(36,480)

Number of shares 股份數目 000 '000 千股 千股 Weighted average number of 用以計算每股基本虧損之 ordinary shares for the purpose of 普通股加權平均數 1,749,158 1,621,958

The basic and dilutive loss per share for the year ended 31 December 2016 and 2015 are the same since there were no potential ordinary shares in issue for both years.

截至二零一六年及二零一五年十二月 三十一日止年度之每股基本及攤薄虧損相 同,原因是於該兩個年度並無已發行潛在普 涌股。

18. DIVIDEND

basic loss per share

18. 股息

The Directors do not recommend the payment of a final dividend in both years.

董事不建議就該兩個年度派付末期股息。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

19. FIXED ASSETS

19. 固定資產

		Leasehold improvements 租賃物業裝修 HK\$'000 千港元	Computer equipment 電腦設備 HK\$'000 千港元	Furniture and fixtures 像俬及装置 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Construction in process 在建工程 HK\$'000 千港元	Property 物業 HK\$'000 千港元	Plant and machinery 廠房及機器 HK\$'000 千港元	Total 合共 HK\$'000 千港元
COST	成本	4.040	50/0	47/7	4044	4040			4/047
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日 增添	1,219	5,869 599	1,767 210	1,814	6,248	-	1//0	16,917
Additions Acquisition of a subsidiary	_塩		599	210	10 122	17,017	136,331	1,649 26,617	19,485 163,076
Written-off	松牌 即附屬A 印 撤銷	(204)	(69)	_	122	(6,225)	130,331	20,017	(6,498)
Exchange adjustment	匯兑調整	(204)	(13)	1	(19)	(724)	(237)	(1,063)	(2,055)
At 31 December 2015 and	於二零一五年十二月三十一日及								
at 1 January 2016	二零一六年一月一日	1,015	6,392	1,978	1,927	16,316	136,094	27,203	190,925
Additions	増添	520	118	97	300	7,574	-	3,359	11,968
Disposals of a subsidiary	出售一間附屬公司	-	(4)	-	-	-	-	-	(4)
Disposals	出售	-	-	-	-	-	-	(2,410)	(2,410)
Transfer	轉撥	-	-	-	-	(14,256)	8,447	5,809	-
Written-off	撤銷	=	-	(55)	-	-	-	=	(55)
Exchange adjustment	匯兑調整		(18)	(9)	(28)	(746)	(752)	(2,018)	(3,571)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	1,535	6,488	2,011	2,199	8,888	143,789	31,943	196,853
DEPRECIATION	折舊								
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	1,035	5,282	1,599	473	-	_	_	8,389
Provided for the year	年度撥備	97	251	102	494	-	2,434	2,525	5,903
Written back	撥回	(117)	(69)	-	-	-	-	-	(186)
Exchange adjustment	匯兑調整		(7)		(12)		(11)	(104)	(134)
At 31 December 2015 and	於二零一五年十二月三十一日及								
at 1 January 2016	二零一六年一月一日	1,015	5,457	1,701	955	-	2,423	2,421	13,972
Provided for the year	年度撥備	55	233	141	390	-	4,461	3,185	8,465
Written off on disposal	出售撇銷	-	-	-	-	-	· -	(2,520)	(2,520)
Written back	撥回	=	-	(55)	-	-	-	=	(55)
Exchange adjustment	匯兑調整		(13)	(6)	(17)		(21)	(182)	(239)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	1,070	5,677	1,781	1,328	-	6,863	2,904	19,623
CARRYING VALUES At 31 December 2016	賬面值 於二零一六年十二月三十一日	465	811	230	871	8,888	136,926	29,039	177,230
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	-	935	277	972	16,316	133,671	24,782	176,953

Depreciation is provided using the straight-line method at the following rates per annum:

折舊以直線法按以下年率計提:

Leasehold improvements	$20\% - 33^{1/3}\%$	租賃物業裝修	20% - 331/3%
Computer equipment	20% – 50%	電腦設備	20% - 50%
Furniture and fixtures	20% – 40%	傢俬及裝置	20% - 40%
Motor vehicles	20% – 30%	汽車	20% - 30%
Property	2% – 5%	物業	2% - 5%
Plant and machinery	10%	廠房及機器	10%

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

20. INVESTMENT PROPERTIES

20. 投資物業

		HK\$'000 千港元
		I PEIL
At 1 January 2015, 31 December 2015	於二零一五年一月一日、二零一五年	
and at 1 January 2016	十二月三十一日及二零一六年一月一日	-
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司	435,054
Exchange adjustment	匯兑調整	(2,415)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	432,639

All of the Group's property interests held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purposes are measured using the fair value model and are classified and accounted for as investment properties.

Investment properties represent a commercial unit located in PRC.

The fair values of the Group's investment properties at 31 December 2016 have been arrived at on the basis of a valuation carried out on that day by BMI Appraisals Limited, an independent qualified professional valuer that is not connected with the Group.

The fair value was determined based on the "Direct Comparison Method" and "Investment Method", where the value is assessed by reference to the comparable properties of sales evidence as available in the relevant market, factoring in all the respective advantages and disadvantages of each property in order to arrive at the comparison of capital value.

凡本集團根據經營租賃持作以賺取租金或 資本增值的物業權益均採用公平值模式計 量,並被分類為及入賬列作投資物業。

投資物業指一個位於中國之商業單位。

本集團於二零一六年十二月三十一日之投資物業公平值乃由與本集團並無關連之獨立合資格專業估值師中和邦盟評估有限公司按當日之估值釐定。

公平值乃按「直接比較法」及「投資法」釐定,而其價值乃參照相關市場可得之可資比較物業銷售證據而評定,並經考量各物業之一切相關利弊因素以達致資本價值之比較。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

20. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

20. 投資物業(續)

The carrying amounts of investment properties shown above comprise:

上述投資物業之賬面值包括:

 2016
 2015

 二零一六年
 二零一五年

 HK\$'000
 HK\$'000

 千港元
 千港元

Properties in PRC:中國物業:Medium-term lease中期租賃432,639

The fair value measurements for all of the Group's investment properties are categorised as level 3. The following table gives information about how the fair values of the investment properties as at 31 December 2016 are determined (in particular, the valuation techniques and inputs used), as well as the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised level 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements is observable.

本集團所有投資物業之公平值計量獲分類 為第三級。下表提供如何釐定投資物業於 二零一六年十二月三十一日之公平值之資 料(特別是估計技術及所用之輸入數據), 以及根據公平值計量輸入數據之可觀察程 度分類公平值計量所屬公平值等級為第三 級。

Properties 物業	Fair value hierarchy 公平值層級	Valuation technique & key input 估值技術及 主要輸入數據	Significant unobservable inputs 重大不可觀察 輸入數據	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察輸入數據 與公平值之關係
Property – located in Beijing, PRC	Level 3	Direct comparison method and investment method The key input is price per square foot	Price per square foot, using market direct comparable and taking into account location and other individual factors such as age and location of the property, approximately RMB23,655 per square foot as at 31 December 2016	An increase in the price per square foot will increase significantly the fair value
物業-位於中國北京	第三級	直接比較法及投資法 主要輸入數據為 每平方呎價格	利用市場直接可資比較物業並計 及地點及其他個別因素(例如 物業的樓齡及地點)得出之每平 方呎價格·即於二零一六年十二 月三十一日每平方呎約人民幣 23,655元	每平方呎價格上升將大幅 增加公平值

During the period ended 31 December 2016, there were no transfers between level 1 and level 2, or transfers into or out of level 3.

截至二零一六年十二月三十一日止期間,概 無於第一級及第二級之間轉換,或轉入或轉 出第三級。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

21. INTANGIBLE ASSETS

21. 無形資產

		Mineral mining rights	Trading rights	Total
		採礦權	交易權	合共
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
COST	成本			
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	12,012	50	12,062
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司	48,236	_	48,236
Exchange realignment	匯兑調整	(1,804)	-	(1,804)
At 31 December 2015 and	於二零一五年十二月三十一日			
1 January 2016	及二零一六年一月一日	58,444	50	58,494
Exchange realignment	匯兑調整	(2,945)	_	(2,945)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	55,499	50	55,549
AMORTISATION	攤銷			
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	3,403	50	3,453
Provided for the year	年度撥備	3,680	_	3,680
Exchange realignment	匯兑調整	(53)	_	(53)
AL 04 December 0045 and	₩ - ₹ - T - D - 1 - D 7			
At 31 December 2015 and	於二零一五年十二月三十一日及		50	7 000
1 January 2016	二零一六年一月一日	7,030	50	7,080
Provided for the year	年度撥備	4,871	_	4,871
Exchange realignment	匯兑調整	(184)		(184)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	11,717	50	11,767
CARRYING VALUES	賬面值			
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	43,782	-	43,782
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	51,414	_	51,414

Trading rights represent two trading rights in the Stock Exchange and one trading right in Hong Kong Futures Exchange Limited.

Trading rights were amortised over nine years.

As at 31 December 2016, the Group had two mining rights in respect of (i) the rights granted under the Licence 253 in respect of Kenya Mine 253, an area of approximately 1,056 square kilometers situated in Kitui District Eastern Province, Kenya; and (ii) zeolite mine located in Chicheng County, Zhangjiakou City, Hebei Province, the PRC with a total area of approximately 0.135 square kilometers and mining depth ranged between 1,450 meters and 1,300 meters.

交易權指聯交所之兩個交易權及香港期貨 交易所有限公司之一個交易權。

交易權按九年攤銷。

於二零一六年十二月三十一日,本集團擁有兩個採礦權,涉及(i)有關肯尼亞第253號 礦場之第253號許可證授出之權利,該礦場 位於肯尼亞東部省庫裡亞地區(Kitui District Eastern Province),面積約1,056平方公里; 及(ii)位於中國河北省張家口市赤城縣之沸 石礦,總面積約為0.135平方公里,開採深度 介乎1,450米至1,300米。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

21. INTANGIBLE ASSETS (Continued)

Amortisation for zeolite mine is provided using the unit of production method based on the actual production volume over the estimated total proved and probable reserves of the mineral mines.

Mineral mining rights of Kenya Mine 253 were amortised over 5 years

Mineral mining rights arising the acquisition of subsidiaries as set out in note 39(b).

21. 無形資產(續)

沸石礦攤銷乃採用生產單位法依據實際產量除礦山之估計探明及推定儲量總額得出。

肯尼亞第253號礦場之採礦權按五年攤銷。

收購附屬公司產生之採礦權載於附註 39(b)。

Accate

22. EXPLORATION AND EVALUATION ASSETS

22. 勘探及估計資產

	Assets	
	under-	
	construction	
	(Note a)	Total
	在建資產	合共
	(附註a)	
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
成本		
於二零一五年一月一日	5,482	5,482
減值虧損	(593)	(593)
於二零一五年十二月三十一日及		
於二零一六年一月一日	4,889	4,889
減值虧損	(2,003)	(2,003)
於二零一六年十二月三十一日	2,886	2,886
	於二零一五年一月一日 減值虧損 於二零一五年十二月三十一日及 於二零一六年一月一日 減值虧損	under-construction (Note a) 在建資産 (附註a) HK\$'000 千港元 千港元 成本 5,482 減值虧損 (593) 於二零一五年十二月三十一日及 4,889 減值虧損 (2,003)

Notes:

Assets under construction presented the cost of various kinds of oil drilling and production equipment located in Ksar Hadada, Tunisia, from the acquisition of subsidiaries in 2013. As at 31 December 2016, the Group carried out an impairment review for the exploration and evaluation assets in Tunisia. An impairment loss of approximately HK\$2,003,000 (2015: HK\$593,000) was recognised in profit or loss in relation to the exploration and evaluation assets in Tunisia.

附註:

在建資產指源自於二零一三年收購附屬公司位於突尼西亞Ksar Hadada各種石油鑽探及生產設備之成本。於二零一六年十二月三十一日,本集團對突尼西亞之勘探及估計資產進行減值檢討。就突尼西亞之勘探及估計資產於損益中確認約2,003,000港元(二零一五年:593,000港元)之減值虧損。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

23. DEFERRED TAX LIABILITIES

23. 遞延税項負債

The following is deferred tax liabilities recognised and movements thereon during the year ended 31 December 2016:

以下為於截至二零一六年十二月三十一日 止年度確認之遞延税項負債及其變動:

		Mineral
		mining rights
		採礦欋
		HK\$'000
		千港元
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	2,582
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	14,835
Credit to profit or loss	撥入損益	(2,963)
Exchange difference	匯兑差額	(463)
At 31 December 2015 and	於二零一五年十二月三十一日	
at 1 January 2016	及二零一六年一月一日	13,991
Credit to profit or loss	撥入損益	(1,337)
Exchange difference	匯兑差額	(743)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	11,911

At the end of the reporting period, the Group had estimated unused tax losses of approximately HK\$92,220,000 (2015: HK\$97,857,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised in relation to such unused tax losses as it is not probable that taxable profit will be available against which the unused tax losses can be utilised. Tax losses may be carried forward indefinitely.

於報告期終日,本集團的未動用估計稅務 虧損約為92,220,000港元(二零一五年: 97,857,000港元)可供抵銷未來溢利。由於 不太可能有應課稅溢利可用於抵銷未動用 稅務虧損,故並無就上述未動用稅務虧損確 認遞延稅項資產。稅務虧損可無限期結轉。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

24. AVAILABLE-FOR-SALE SECURITIES

24. 可供出售證券

Available-For-Sale Securities comprise:

可供出售證券包括:

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Listed investment:	上市投資:		
– Equity securities listed on Hong Kong	一於香港聯交所上市之股本證券 		
Stock Exchange		1,440	_
		1,440	-
Analysed for reporting purposes as:	用於報告之分析:		
Current assets	流動資產	_	_
Non-current assets	非流動資產	1,440	_
		1,440	_

25. STATUTORY DEPOSITS

25. 法定按金

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Deposits with: The Stock Exchange of	存放於下列公司之款項: 香港聯合交易所有限公司		
Hong Kong Limited The Securities and Futures Commission	證券及期貨事務監察委員會	230	450
Hong Kong Securities Clearing	超	2,100	2,100
Company Limited ("HKSCC") Reserve Fund Contribution to Hong Kong Futures Exchange Clearing Corporation	(「香港結算」) 香港期貨結算有限公司 (「期貨結算公司」)	200	200
Limited ("HKFECC")	之儲備金供款	1,525	1,526
		4,055	4,276

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

26. LOANS RECEIVABLE

26. 應收貸款

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Fixed-rate loans receivable denominated in functional	以功能貨幣港元列值 之定息應收貸款		
currency of Hong Kong dollars		12,610	1,244
Carrying amount analysed for reporting purposes: Current assets (receivable within 12 months from the end of the reporting period) Non-current assets (receivable after 12 months from the end	用於報告之賬面值 分析: 流動資產(可自報告 期終日起十二個月內 收取) 非流動資產(可自報告 期終日起十二個月後	127	589
of the reporting period)	收取)	12,483	655
		12,610	1,244

The fixed-rate loans receivable have contractual maturity dates as follows:

定息應收貸款之合約到期日如下:

		2016	2015
		二零一六年 HK\$'000	二零一五年 HK\$'000
		千港元	千港元
Matured within 1 year	一年內到期	127	589
Matured within 1 year and 2 years	一年至兩年內到期	10	565
Matured within 2 years and 3 years	兩年至三年內到期	-	80
Matured within 3 years and 4 years	三年至四年內到期	-	10
Over 5 years	超過五年	12,473	
<u></u>		12,610	1,244

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

26. LOANS RECEIVABLE (Continued)

The effective interest rates (which are equal to contractual interest rates) on the Group's loans receivable ranged from 5% to 8.25% per annum (2015: 5% to 10%). Interest rate term is fixed at the time when entering into loan agreement. The periods of the loans ranged from 1 year to 27 years.

In determining recoverability of the loans receivable, the Group considers any change in credit quality of the borrowers from the date credit was initially granted up to the end of the reporting period. Loans receivable with a carrying amount of approximately HK\$12,525,000 (2015: HK\$914,000) are neither past due nor impaired at the end of the reporting period for which the Group believes that the amounts are with good credit quality. Therefore, no provision is considered necessary.

Loans receivable with a carrying amount of approximately HK\$85,000 (2015: HK\$330,000) are past due as at the reporting date but not impaired, as the Group considered the amount is still recoverable and therefore no provision is considered necessary.

26. 應收貸款(續)

本集團應收貸款之實際利率(等同合約利率)為每年5%至8.25%(二零一五年:5%至10%)。利率條款於訂立貸款協議時釐定。貸款期介乎一年至二十七年。

於釐定應收貸款可否收回時,本集團會考慮借款人自初次授出信貸日期起直至報告期終日的信貸質素有無變化。於報告期終日,賬面值約12,525,000港元(二零一五年:914,000港元)之應收貸款並未過期亦未減值,而本集團相信有關款項信貸質素良好,因此認為毋須作出撥備。

賬面值約85,000港元(二零一五年:330,000港元)之應收貸款於報告日期已逾期但未減值,由於本集團認為該款項仍可收回,故認為毋須作出撥備。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

27. PREPAID LAND LEASES

27. 預付土地租金

		Total
		合共
		HK\$'000
		千港元
COST	成本	
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	-
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司	7,792
Exchange adjustment	匯兑調整	(292)
At 31 December 2015 and	於二零一五年十二月三十一日及	
at 1 January 2016	於二零一六年一月一日	7,500
Exchange adjustment	匯兑調整	(475)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	7,025
Amortisation	攤銷	
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	-
Provided for the year	年度撥備	157
Exchange adjustment	匯兑調整	(6)
At 31 December 2015 and	於二零一五年十二月三十一日及	
at 1 January 2016	於二零一六年一月一日	151
Provided for the year	年度撥備	177
Exchange adjustment	匯兑調整	(18)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	310
CARRYING VALUES	眶	
CARRYING VALUES	賬面值	/ 745
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	6,715
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	7,349
ALOT DECEMBER 2010	W — 4. TT I — VI — I	7,047

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

27. PREPAID LAND LEASES (Continued)

27. 預付土地租金(*續*)

		2016 二零一六年	2015 二零一五年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Current portion	即期部分	169	180
Non-current portion	非即期部分	6,546	7,169
		6,715	7,349

The Group's interests in prepaid land lease represents prepaid operating land leases outside Hong Kong held on leases of 50 years.

本集團於預付土地租金之權益指預付在香港境外按50年租約持有之經營土地租金。

28. INVENTORIES

28. 存貨

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Raw Material	原材料	910	1,100
Finished goods	製成品	56,152	_
		57,062	1,100

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

29. ACCOUNTS RECEIVABLE

29. 應收賬款

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Accounts receivable consist of:	應收賬款包括下列項目:		
Accounts receivable arising from business of trading natural resources and petrochemical	天然資源及石化產品貿易業務 所產生之應收賬款	-	20,955
Accounts receivable arising from business of investment properties	投資物業業務所產生之 應收賬款	1,681	-
Accounts receivable arising from mineral business	礦物業務所產生之應收賬款	56,855	2,540
Accounts receivable arising from the business of dealing in securities:	買賣證券業務所產生之應收賬款:		
Cash clients Less: Allowance for doubtful debts	-現金客戶 扣除:呆賬撥備	17,275 (4,296)	23,840 (6,786)
LIVOCO	无进 化 位	12,979	17,054
– HKSCC	一香港結算	4,086	7,891
Accounts receivable from HKFECC arising from the business of dealing in futures contracts	買賣期貨合約業務所產生之 應收期貨結算公司賬款	3,416	2,726
-			
Loans to securities margin clients Less: Allowance for doubtful debts	給予證券保證金客戶之貸款 扣除:呆賬撥備	58,951 (63)	93,505 (86)
		58,888	93,419
Accounts receivable arising from the business of advisory for financial management	財務管理諮詢業務所產生之應收賬款	1,088	225
Accounts receivables from brokers	應收經紀賬款		2,536
		138,993	147,346

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

29. ACCOUNTS RECEIVABLE (Continued)

An average credit period for accounts receivable from trading business is 30 days. The accounts receivable from trading business aged within 90 days.

Accounts receivable from mineral business

29. 應收賬款(續)

來自貿易業務應收賬款之平均信貸期為30日。來自貿易業務應收賬款之賬齡為90日內。

來自礦物業務之應收賬款

	2016	2015
	二零一六年	二零一五年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
0 – 180 days 0至180日	55,938	1,342
More than 180 days 180日以上	917	1,198
	56,855	2,540

Included in the accounts receivable from mineral business is HK\$56,855,000 (2015: HK\$2,540,000) which is denominated in RMB, the functional currency of the relevant group entity.

The average credit period for accounts receivable from investment property business is 30 days. The accounts receivable from investment property business aged within 90 days, which is denominated in RMB, the functional currency of the relevant group entity.

The settlement terms of accounts receivable from cash clients, HKSCC, HKFECC and brokers are usually one to two days after the trade date. Except for the accounts receivable from cash clients as mentioned below, the accounts receivable from HKSCC and HKFECC aged within 30 days.

計入來自礦物業務之應收賬款為56,855,000 港元(二零一五年:2,540,000港元),乃以 相關集團實體功能貨幣人民幣計值。

來自投資物業業務之應收賬款之平均信貸期為30日。來自投資物業業務之賬齡為90日內之應收賬款,乃以相關集團實體之功能貨幣人民幣計值。

應收現金客戶、香港結算、期貨結算公司及經紀賬款之結算期限通常為交易日期後一至兩日。除下文所述應收現金客戶賬款外,應收香港結算及期貨結算公司賬款之賬齡均為30日內。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

29. ACCOUNTS RECEIVABLE (Continued)

The Group offsets certain accounts receivable and accounts payable when the Group currently has a legally enforceable right to set off the balances and intends either to settle on a net basis, or to realise the balances simultaneously.

Loans to securities margin clients are repayable on demand and bear interest at Hong Kong Prime Rate quoted by OCBC Wing Hang Bank Limited plus 3% equivalent to 8.25% per annum for both years. In the opinion of the Directors, no aged analysis is disclosed as the aged analysis does not give additional value. The loans are secured by pledged marketable securities at fair value of approximately HK\$194,491,000 (2015: HK\$263,005,000). The average percentage of collateral over the outstanding balance as at 31 December 2016 is ranged from 113% to 7,467% (2015: 111% to 3,883%). The fair value of pledged marketable securities of the individual margin clients is higher than the corresponding outstanding loans. The Group is permitted to sell or repledge the marketable securities if the customer default the payment as requested by the Group. The Group had provided the allowance for doubtful debts for securities margin clients with reference to the portfolio held and the subsequent settlement of each customer.

29. 應收賬款(續)

當本集團當前有依法可執行權利抵銷結餘 並擬以淨額基準結算或同時變現結餘時, 本集團會抵銷若干應收賬款及應付賬款。

給予證券保證金客戶之貸款須於要求時償 還及按華僑永亨銀行有限公司所報香港最 優惠利率加3%(兩個年度均相等於年利率 8.25%)計息。董事認為,由於賬齡分析並 無意義,因此並無就此作出任何披露。貸 款以公平值約194,491,000港元(二零一五 年:263,005,000港元)之已抵押流通證券作 擔保。於二零一六年十二月三十一日,未償 還結餘之抵押品之平均百分比介乎113%至 7,467% (二零一五年:111%至3,883%)。個 別保證金客戶之已抵押流通證券之公平值 高於相應未償還貸款。本集團獲准於客戶拖 欠本集團所要求款項時賣出或再抵押流通 證券。本集團已參考各證券保證金客戶持有 之投資組合及其後結算狀況,就證券保證金 客戶計提呆賬撥備。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

29. ACCOUNTS RECEIVABLE (Continued)

29. 應收賬款(續)

The Group does not provide any credit term to its advisory for financial management clients. The aged analysis of accounts receivable arising from the business of advisory for financial management clients is as follow:

本集團並無向財務管理諮詢業務客戶提供 任何信貸期。財務管理諮詢業務客戶產生之 應收賬款之賬齡分析如下:

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 – 90 days	0至90日	243	125
More than 90 days	90日以上	845	100
		1,088	225

The settlement terms of cash clients are usually one to two days after the trade date. The aged analysis of accounts receivable arising from cash clients is as follows:

現金客戶之結算期通常為交易日期後一至兩日。現金客戶產生之應收賬款之賬齡分析如下:

Accounts receivable from cash clients

應收現金客戶賬款

	2016	2015
	二零一六年	二零一五年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
0 – 90 days 0至90日	11,175	10,774
91 – 180 days 91至180日	1,804	6,280
	12,979	17,054

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

29. ACCOUNTS RECEIVABLE (Continued)

Accounts receivable from cash clients (Continued)

The accounts receivable from cash clients with a carrying amount of approximately HK\$6,139,000 (2015: HK\$12,286,000) are past due but not impaired at the end of the reporting period. The average age of the amount past due but not impaired is within 30 days (2015: within 30 days). In the opinion of the Directors, no significant accounts receivable from advisory for financial management clients and cash clients are impaired at both years with reference to the subsequent settlement received after the end of the reporting period.

Movement in the allowance for doubtful debts of cash clients

29. 應收賬款(續)

應收現金客戶賬款(續)

於報告期終日,賬面值約為6,139,000港元 (二零一五年:12,286,000港元)之應收現金 客戶賬款已逾期但未有減值。逾期但未有減 值款項之平均賬齡為30日內(二零一五年: 30日內)。董事參考報告期終日後之其後結 算情況認為,兩個年度概無應收財務管理 諮詢業務客戶及現金客戶之重大賬款已減 值。

現金客戶呆賬撥備之變動

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Balance at beginning of the year 年	初結餘	6,786	502
Provided for the year 本	年度撥備	_	6,597
Amounts recovered during the year 本	年度收回款項	(2,489)	(303)
Amounts written off as uncollectible 撇	銷不可收回款項	(1)	(10)
Balance at end of year 年	終結餘	4,296	6,786

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

29. ACCOUNTS RECEIVABLE (Continued)

29. 應收賬款(續)

Movement in the allowance for doubtful debts of securities margin clients

證券保證金客戶呆賬撥備之變動

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Balance at beginning of the year	年初結餘	86	91
Provided for the year	年內撥備	15	1
Amounts recovered during the year	本年度收回金額	(38)	(6)
Balance at end of the year	年終結餘	63	86

Included in the allowance for doubtful debts of cash clients, securities margin clients and advisory for financial management clients are individually impaired accounts receivable due from clients who have been in severe financial difficulties. For the securities margin clients, the amount was arrived at after considering the proceeds from disposal of respective pledged marketable securities held by the Group.

In determining the recoverability of the accounts receivable, the Group considers any change in the credit quality of the accounts receivable from the date credit was initially granted, subsequent settlement and the fair value of pledged marketable securities up to the reporting date. In the opinion of the Directors, there is no further credit provision required in excess of existing allowance for doubtful debtors.

現金客戶、證券保證金客戶及財務管理諮詢 業務客戶呆賬撥備包括應收一直面對嚴重 財政困難之客戶之個別已減值應收賬款。 證券保證金客戶撥備額乃經考慮出售本集 團所持相關已抵押流通證券之所得款項後 釐定。

本集團於釐定應收賬款之可收回機會時,會考慮由初次授出信貸日期起直至報告日期止之應收賬款信貸質素、其後結算狀況及已抵押流通證券之公平值之任何變化。董事認為,現時毋須作出呆賬撥備以外之進一步信貸撥備。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

30. OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND 30. 其他應收賬款、預付款項及按金 DEPOSITS

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Other receivables Amounts due from non-controlling	其他應收賬款 應收非控股權益款項	102,582	126,539
interests (note) Rental and other deposits Prepayments	(附註) 租金及其他按金 預付款項	48,324 1,503 25,501	29,566 1,860 67,994
Advance to suppliers arising from trading business	因貿易業務向供應商墊款		119,363
		177,910	345,322

Note: Amounts due from non-controlling interests are unsecured, interest free and recoverable on demand. As at 31 December 2016, no amount was denominated in US\$ (2015: HK\$11,393,000), a currency other than the functional currency of the relevant group entities.

附註:應收非控股權益款項為無抵押、免息及按要求收回。於二零一六年十二月三十一日,概無以美元計值之款項(二零一五年:11,393,000港元),而美元並非相關集團實體之功能貨幣。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

31. PLEDGED FIXED DEPOSITS, BANK BALANCES AND CASH

Pledged fixed deposits (general accounts)

The pledged fixed deposits represented the amounts pledged to banks to secure general banking facilities granted to the Group. The pledged fixed deposits carry interest rates at 0.225% (2015: 0.225%) per annum and will be released upon the expiry of the relevant banking facilities. Included in pledged fixed deposits (general accounts) is approximately HK\$5,229,000 (2015: HK\$5,216,000) which is denominated in US\$, a currency other than the functional currency of the relevant group entity.

Bank balances (trust and segregated accounts)

From the Group's ordinary business, it receives and holds money deposited by clients in the course of the conduct of the regulated activities. These clients' monies are maintained in one or more segregated bank accounts and bear prevailing market deposit rates ranging from 0.01% to 0.15% (2015: 0.01% to 0.15%) per annum. The Group has recognised the corresponding accounts payable to respective clients. However, the Group does not have a currently enforceable right to offset those payables with the deposits placed.

Bank balances (general accounts) and cash

The amounts comprise cash held by the Group and short-term bank deposits carrying prevailing market deposit rates at 0.01% (2015: 0.01%) per annum with an original maturity of three months or less. Included in bank balances (general accounts) and cash are approximately HK\$627,000 (2015: HK\$29,000) and HK\$43,527,000 (2015: HK\$26,655,000) and which are denominated in US\$ and RMB respectively.

31. 已抵押定期存款、銀行結存及 現金

已抵押定期存款(一般賬戶)

已抵押定期存款指為取得本集團一般銀行融資而向銀行作出之抵押金額。已抵押定期存款之利率為每年0.225%(二零一五年:0.225%),於有關銀行融資到期後解除。計入已抵押定期存款(一般賬戶)之約5,229,000港元(二零一五年:5,216,000港元)以非相關集團實體之功能貨幣美元列值。

銀行結存(信託及獨立賬戶)

本集團於日常業務進行受監管活動而收取並持有客戶之存款。該等客戶之款項存入一個或多個獨立銀行賬戶並按現行市場存款利率介乎每年0.01%至0.15%(二零一五年:0.01%至0.15%)計息。本集團確認應付有關客戶之相應賬款。然而,本集團現時並無可執行權利將存款抵銷該等應付賬款。

銀行結存(一般賬戶)及現金

此金額包括本集團持有之現金及按現行市場存款利率每年0.01%(二零一五年:0.01%)計息且原到期日為三個月或以下之短期銀行存款。計入銀行結存(一般賬戶)及現金之約627,000港元(二零一五年:29,000港元)及43,527,000港元(二零一五年:26,655,000港元)分別以美元及人民幣列值。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

32. ACCOUNTS PAYABLE

32. 應付賬款

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Accounts payable from mineral business	礦物業務所產生應付賬款	4,301	29,489
Accounts payable arising from the	買賣證券業務所產生應付賬款:		
business of dealing in securities:			
– Cash clients	一現金客戶	157,198	83,159
– HKSCC	- 香港結算	3,769	_
Accounts payable to clients arising	買賣期貨合約業務所產生之		
from the business of	應付客戶賬款		
dealing in futures contracts		3,797	6,678
Amounts due to securities margin clients	應付證券保證金客戶款項	5,172	7,054
		174,237	126,380

The settlement term of accounts payable to cash clients and HKSCC is two days after the trade date and aged within 30 days.

Accounts payable to clients arising from the business of dealing in futures contracts are margin deposits received from clients for their tradings of futures contracts on HKFECC. The excess of the outstanding amounts over the required margin deposits stipulated by HKFECC are repayable to clients on demand. In the opinion of the Directors, no aged analysis is disclosed as the aged analysis does not give additional value.

Amounts due to securities margin clients are repayable on demand. In the opinion of the Directors, no aged analysis is disclosed as the aged analysis does not give additional value.

The accounts payable amounting to approximately HK\$156,816,000 (2015: HK\$88,209,000) were payable to clients or other institutions in respect of the trust and segregated bank balances received and held for clients in the course of the conduct of regulated activities. However, the Group does not have a currently enforceable right to offset these payables with the deposits placed.

應付現金客戶及香港結算賬款之結算期限 為交易日期後兩日,其賬齡為30日內。

買賣期貨合約業務所產生之應付客戶賬款, 乃為就於期貨結算公司買賣期貨合約向客 戶收取之保證金。未償還款項超出期貨結 算公司所規定保證金之數額須於要求時償 還予客戶。董事認為,由於賬齡分析並無意 義,因此並無就此作出任何披露。

應付證券保證金客戶款項須於要求時償還。 董事認為,由於賬齡分析並無意義,因此並 無就此作出任何披露。

於進行受規管活動過程中代客戶收取並持有信託及獨立銀行結存而應付客戶或其他機構之應付賬款約為156,816,000港元(二零一五年:88,209,000港元)。然而,本集團現時並無可執行權利以存款抵銷該等應付賬款。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

32. ACCOUNTS PAYABLE (Continued)

32. 應付賬款(續)

Accounts payable from mineral business

來自礦物業務之應付賬款

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 – 90 days	0至90日	830	883
90 – 180 days	90至180日	3,471	28,606
		4,301	29,489

Included in the accounts payable from mineral business is HK\$4,301,000 (2015: HK\$29,489,000) which is denominated in RMB, a functional currency of the relevant group entity.

計入來自礦物業務之應付賬款為4,301,000 港元(二零一五年:29,489,000港元),乃以 相關集團實體功能貨幣人民幣計值。

33. OTHER PAYABLES AND ACCRUED EXPENSES

33. 其他應付賬款及應計費用

	2016	2015
	二零一六年	二零一五年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Other payables 其他應付款項	24,634	41,823
Accrued expenses 應計費用	5,139	4,457
Receipts in advance from 貿易業務之預收款項		
trading business	64,064	2,638
	93,837	48,918

34. AMOUNTS DUE TO DIRECTORS

Amounts due to Directors are unsecured, interest bearing at Hong Kong Prime Rate quoted by Wing Hang Bank Limited (2015: Hong Kong Prime Rate quoted by Wing Hang Bank Limited) per annum and are repayable on demand.

34. 應付董事款項

應付董事款項為無抵押,按永亨銀行報價的香港最優惠利率(二零一五年:永亨銀行報價的香港最優惠利率)每年計息及須應要求償還。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

35. SHARE CAPITAL

35. 股本

		Number of shares 股份數目	
		′000 千股	HK\$'000 千港元
		1 111	17676
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10港元之普通股		
Authorised:	法定:		
At 31 December 2015 and 2016	於二零一五年及二零一六年		
	十二月三十一日	10,000,000	1,000,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足:		
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	1,543,452	154,345
Shares repurchased and cancelled	股份購回及註銷 <i>(附註a)</i>	1,343,432	134,343
(note a)		(17,214)	(1,721)
Issue on 16 Feburary 2015 (note b)	於二零一五年二月十六日發行(附註b)	30,000	3,000
Issue on 16 March 2015 (note c)	於二零一五年三月十六日發行(附註c)	30,000	3,000
Issued in consideration for the	作為收購代價而發行(附註d)		
acquisition (note d)		64,000	6,400
At 31 December 2015 and at	於二零一五年十二月三十一日及		
1 January 2016	於二零一六年一月一日	1,650,238	165,024
Shares repurchased and cancelled	股份購回及註銷 <i>(附註a)</i>	1,000,200	100,024
(note a)	ID (D) NI I DOURT AI (II) RE SI)	(14,672)	(1,467)
Issue on 28 July 2016 (note e)	於二零一六年七月二十八日發行	, , ,	. , ,
	(附註e)	50,000	5,000
Issued in consideration for the	作為收購代價而發行(附註f)		
acquisition (note f)		835,714	83,571
A1 24 Danamhau 2047	₩- ₽ 7/7 - -	0.504.000	050.400
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	2,521,280	252,128

No. of

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

35. SHARE CAPITAL (Continued)

35. 股本(續)

Notes:

 During the year ended 31 December 2015 and 2016, the Company repurchased its own shares through the Stock Exchange of Hong Kong Limited as follow: 附註:

a) 截至二零一五年及二零一六年十二月三十一日止年度,本公司透過香港聯合交易所有限公司購回 其本身股份如下:

		ordinary shares of			
		HK\$0.10 each 每股面值	Price per s 每股價标		Aggregate consideration
		0.10港元之	Highest	Lowest	paid
Month of repurchase	購回月份	普通股數目	最高	最低	已付總代價
			HK\$	HK\$	HK\$'000
			港元	港元	千港元
November 2014	二零一四年十一月	40,000	1.03	1.03	41
December 2014	二零一四年十二月	8,810,000	1.04	0.94	8,766
April 2015	二零一五年四月	322,000	1.02	N/A	328
				不適用	
May 2015	二零一五年五月	30,000	1.18	N/A	35
				不適用	
August 2015	二零一五年八月	8,012,000	1.19	0.90	8,439
		17,214,000			17,609
January 2016	二零一六年一月	14,672,000	0.7	0.5	8,326

Except the shares repurchased during November and December in 2015 which have not been cancelled in 2014, all the above shares repurchased were cancelled during the period.

None of the Company's subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

Pursuant to subscription agreement dated 6 Feburary 2015 entered into between Mr. Zhu Yongwen ("Subscribers") and the Company, Subscribers subscribed for 30,000,000 new shares of HK\$0.10 in the Company at price of HK\$1.23 per share. These new shares were issued under the general mandate granted to the Directors at the annual general meeting of the Company held on 20 June 2014. All the issued shares rank pari passu in all respects with other shares in issue. The net proceeds from subscription is intended to be used for general working capital.

除於二零一五年十一月及十二月購回而並未於二 零一四年註銷之股份外,上述所有回購股份於期 內均已註銷。

年內,本公司各附屬公司概無購入、出售或贖回本 公司任何上市證券。

b) 根據朱永文先生(「認購人」)與本公司所訂立日期為二零一五年二月六日之認購協議,認購人按每股1.23港元之價格,認購30,000,000股每股面值0.10港元之本公司新股份。該等新股份乃根據於二零一四年六月二十日所舉行本公司股東週年大會上授予董事之一般授權發行。所有已發行股份於各方面與其他已發行股份享有同等地位。認購所得款項淨額擬作一般營運資金用途。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

35. SHARE CAPITAL (Continued)

Notes: (Continued)

- c) Pursuant to subscription agreement dated 9 Feburary 2015 entered into between Mr. Zhu Yongwen ("Subscribers") and the Company, Subscribers subscribed for 30,000,000 new shares of HK\$0.10 in the Company at price of HK\$1.20 per share. These new shares were issued under the general mandate granted to the Directors at the annual general meeting of the Company held on 20 June 2014. All the issued shares rank pari passu in all respects with other shares in issue. The net proceeds from subscription is intended to be used for general working capital.
- d) During the year ended 31 December 2015, the Company has issued 64,000,000 ordinary shares for acquiring 100% equity interest of New Praise International Limited
- e) Pursuant to subscription agreement dated 14 July 2016 entered into between Mr. Weng Tao ("Subscribers") and the Company, Subscribers subscribed for 50,000,000 new shares of HK\$0.10 in the Company at price of HK\$0.70 per share. These new shares were issued under the general mandate granted to the Directors at the annual general meeting of the Company held on 14 July 2016. All the issued shares rank pari passu in all respects "with other shares in issue. The net proceeds raised are intended to be used for general working capital and future business development and investments of the Group.
- f) During the year ended 31 December 2016, the Company has issued 835,714,284 ordinary shares for acquiring 100% equity interest of Millhaven Holdings Limited.

35. 股本(續)

附註:(續)

- c) 根據朱永文先生(「認購人」)與本公司所訂立之日 期為二零一五年二月九日之認購協議,認購人按 每股1.20港元之價格,認購30,000,000股每股面值 0.10港元之本公司新股份。該等新股份乃根據於二 零一四年六月二十日所舉行本公司股東週年大會 上授予董事之一般授權發行。所有已發行股份於 各方面與其他已發行股份享有同等地位。認購所 得款項淨額擬作一般營運資金用途。
- d) 截至二零一五年十二月三十一日止年度,本公司已就收購New Praise International Limited之全部股權發行64,000,000股普通股。
- e) 根據翁濤先生(「認購人」)與本公司所訂立日期 為二零一六年七月十四日之認購協議,認購人按 每股0.70港元之價格,認購50,000,000股每股面值 0.10港元之本公司新股份。該等新股份乃根據於二 零一六年七月十四日所舉行本公司股東週年大會 上授予董事之一般授權發行。所有已發行股份於 各方面與其他已發行股份享有同等地位。所籌集 之所得款項淨額擬作本集團一般營運資金及未來 業務發展及投資用途。
- f) 截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司已就收購Millhaven Holdings Limited之全部股權發行835,714,284股普通股。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

36. NON-CONTROLLING INTERESTS

36. 非控股權益

The details of non-wholly owned subsidiaries of the Group that have material non-controlling interests shown as below:

擁有重大非控股權益之本集團非全資附屬 公司之詳情列示如下:

Name of Subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ principal place of business 註冊成立地點/	Proportion of ownership interests and voting rights held by non-controlling interests 非控股權益持有之所有權權益及投票權比例 2016 2015		Profit/(Loss) allocated to non-controlling interests 分配予非控股權益之溢利/(虧損) 2016 2015		Accumulated non-controlling interests) 累計非控股權益 2015 2016 2015	
		二零一六年	二零一五年	二零一六年 HK\$'000	二零一五年 HK\$'000	二零一六年 HK\$'000	二零一五年 HK\$'000
				千港元	千港元	千港元	千港元
China Yuchai Hoifu Energy International Limited ("China Yuchai") 中國玉柴凱富能源國際 有限公司(「中國玉柴」)	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	-	49%	(6)	(6)	-	11,381
Beibuwan Yuchai Energy Chemical Co., Ltd. ("Beibuwan Energy") 北部灣玉柴能源化工 有限公司(「北部灣能源」)	PRC/PRC 中國/中國	35%	35%	(4,654)	(9,291)	59,926	64,580
Hebei Panbao Zeolite Technology Ltd ("Hebei Panbao") 河北攀寶沸石科技有限公司	PRC/PRC 中國/中國						
(「河北攀寶」) Individually immaterial subsidiaries with non-controlling interests 具有非控股權益之 個別非重大附屬公司		45%	45%	6,306	8,507 (223)	65,364 7,281	59,058 5,283
				(7,403)	(1,013)	132,571	140,302

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

36. NON-CONTROLLING INTERESTS (Continued) 36. 非控股權益(續)

Summarised financial information in respect of each of the Group's subsidiaries that has material non-controlling interests are set out below. The summarised financial information below represented amounts before intragroup eliminations.

有關具有重大非控股權益之本集團各附屬 公司之概要財務資料載列如下。以下概要財 務資料為集團內公司間抵銷前之數額。

As at 31 December

於十二月三十一日

		Hebei Panbao 河北攀寶		China Yuchai 中國玉柴		Beibuwan Energy 北部灣能源	
		2016	2015	2016	2015	2016	2015
		二零一六年	二零一五年	二零一六年	二零一五年	二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Non-current assets	非流動資產	97,969	108,158	_	_	49	119,416
Current assets	流動資產	134,465	97,610	_	23,224	172,560	66,635
Current liabilities	流動負債	(76,411)	(62,399)	_	_	(1,392)	(1,535)
Non-current liabilities	非流動負債	(10,769)	(12,129)	_	-	-	-
		145,254	131,240	-	23,224	171,217	184,516
Equity attributable to	本公司擁有人						
owners of the Company	應佔權益	79,890	72,182	_	11,843	111,291	119,936
Non-controlling interest	非控股權益	65,364	59,058	-	11,381	59,926	64,580
		145,254	131,240	-	23,224	171,217	184,516

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

36. NON-CONTROLLING INTERESTS (Continued) 36. 非控股權益(續)

For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		Hebei Panbao 河北攀寶		China Yuchai 中國玉柴		Beibuwan Energy 北部灣能源	
		2016	2015	2016	2015	2016	2015
		二零一六年	二零一五年	二零一六年	二零一五年	二零一六年	二零一五年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		干净儿	丁/仓儿	干净儿	丁/它儿	干净儿	一个儿
Dovonuo	收益	40E 240	100 //7				
Revenue Other income	其他收入	105,240 110	133,667 2	_	_	_	502
Expenses	支出	(82,001)	(114,765)	(12)	(12)	(1,667)	(18,328)
		(02/001/	(111,700)	(/	(12)	(.,,,	(10,020)
Profit/(loss) for the year	年度溢利/(虧損)	23,349	18,904	(12)	(12)	(1,667)	(17,826)
Other comprehensive expenses	年度其他全面支出						
for the year		(5,134)	-	-	-	(11,630)	(8,719)
Total comprehensive	年度全面						
income/(expenses)	收益/(支出)總額						
for the year		18,215	18,904	(12)	(12)	(13,297)	(26,545)
Profit/(loss) attributable to:	應佔溢利/(虧損):						
Owners of the Company	本公司擁有人	12,842	10,397	(6)	(6)	(1,084)	(11,587)
Non-controlling interests	非控股權益	10,507	8,507	(6)	(6)	(583)	(6,239)
		00.040	40.004	(40)	(40)	(4.447)	(47.007)
		23,349	18,904	(12)	(12)	(1,667)	(17,826)
Total comprehensive	佐 / ト へ 万						
Total comprehensive income/(expenses)	應佔全面 收益/(支出)總額:						
attributable to:	牧血/(文山/総領・						
Owners of the Company	本公司擁有人	11,909	10,397	(6)	(6)	(8,643)	(17,254)
Non-controlling interests	非控股權益	6,306	8,507	(6)	(6)	(4,654)	(9,291)
		18,215	18,904	(12)	(12)	(13,297)	(26,545)
Dividend paid to	已付非控股權益之						
non-controlling interests	股息	-	-	-	-	-	
Net cash inflow from:	來自以下各項之 現金流入淨額:						
operating activities	經營活動	2,709	(28,205)	(12)	(12)	(1,667)	(41,877)
investing activities	投資活動	2,619	(12,368)	_	-	_	-
financing activities	融資活動	-	37,347	12	12	-	-
Net cash inflow/(outflow)	現金流入/(流出)淨額	5,328	(3,226)	_	-	(1,667)	(41,877)

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

37. OPERATING LEASES

The Group as lessee

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of rented premises which fall due as follows:

37. 經營租約

本集團作為承租人

於報告期終日,本集團須根據租賃物業之不可註銷經營租約,在下列期間支付未來最低租金:

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth years inclusive	一年內 第二至第五年(包括首尾兩年)	3,455 3,486	3,979 1,024
		6,941	5,003

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for its office premises. Leases are mainly negotiated for an average term of two years and rentals are fixed over the relevant lease term.

經營租約款項指本集團就辦公室物業應付 之租金。租約主要按平均兩年期磋商,而租 期內之租金固定。

The Group as Lessor

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease income under non-cancellable operating leases in respect of rented premises which fall due as follows:

本集團作為出租人

於報告期終日,本集團根據租賃物業之不可 註銷經營租約,在下列期間之未來最低租金 收入:

		2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth years inclusive	一年內 第二至第五年(包括首尾兩年)	21,110 10,592	- -
		31,702	-

Operating lease income represent rentals receivable by the Group for its office premises. Leases are mainly negotiated for an average term of two years and rentals are fixed over the relevant lease term.

經營租賃收入指本集團就辦公室租賃物業 應收之租金。租約的議定租期通常為平均兩 年,並確定相關租期的租金。

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

38. RETIREMENT BENEFITS SCHEMES

Mandatory provident scheme (the "MPF Scheme")

The Group has operated a pension scheme under the rules and regulations of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance after the implementation of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The assets of the MPF Scheme are held separately in an independently managed fund. The Group has followed the minimum statutory contribution requirement of 5% of eligible employees' relevant aggregate income with a cap of HK\$1,500 (2015: HK\$1,500) per employee per month. The contributions are charged to profit or loss as incurred.

39. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

(a) Acquisition of a subsidiary not constituting a business

北京盈和房地產綜合開發有限公司

In November 2016, the Group acquired the entire equity interest in 北京盈和房地產綜合開發有限公司(「北京盈和J) for a consideration of RMB50,000,000 in cash and issuance of 835,714,284 ordinary shares of the Company from Golden Nova Holdings Limited, a company whollyowned by Dr. Hui Chi Ming, a Chairman and controlling shareholder of the Company. The principal assets of 北京盈和 comprises investment properties situated in the PRC. This acquisition of a subsidiary has been accounted for as acquisition of assets as 北京盈和 principally engaged in property holding and does not have operations as at the acquisition date. The identifiable net assets acquired are as follows:

38. 退休福利計劃

強制性公積金計劃(「強積金計劃」)

於強制性公積金計劃條例實行後,本集團已根據強制性公積金計劃條例之規則及規例設立退休金計劃。強積金計劃之資產,乃分開於獨立管理基金內持有。本集團已遵守最低法定供款規定,就合資格僱員有關總收入5%作出供款,上限為每名員工每月1,500港元(二零一五年:1,500港元)。供款於產生時於損益扣除。

39. 收購附屬公司

(a) 收購一間附屬公司並不構成一項交易

北京盈和房地產綜合開發有限公司

於二零一六年十一月,本集團以現金人民幣50,000,000元及發行835,714,284股本公司普通股之代價向本公司主席兼控股股東許智銘博士全資擁有之公司Golden Nova Holdings Limited收購北京盈和房地產綜合開發有限公司(「北京盈和」)之全部股權。北京盈和的主要資產包括位於中國內投資物業。是次收購附屬公司已作為資產收購入賬,此乃由於北京盈和並完盈和對實產收購入賬,此乃由於北京盈和並完整從事物業控股,且於收購日期並無經營業務。所收購可識別資產的淨值如下:

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

39. ACOUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued)

(a) Acquisition of a subsidiary not constituting a business (Continued)

北京盈和房地產綜合開發有限公司 (Continued)

39. 收購附屬公司(續)

(a) 收購一間附屬公司並不構成一項交易(續)

北京盈和房地產綜合開發有限公司 (續)

		HK\$'000 千港元
Investment properties	投資物業	435,054
Bank balances and cash	銀行結存及現金	12,268
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	(3,356)
		443,966
Catiafied by	以下列方式支付:	
Satisfied by: Cash consideration	現金代價	56,208
Issue of shares	發行股份	387,758
		443,966
Cash outflow arising on acquisition:	收購產生之現金流出:	
Cash consideration	現金代價	56,208
Bank balances and cash acquired	所獲銀行結存及現金	(12,268)
		43,940

(b) Acquisition of subsidiaries

Hebei Panbao Zeolite Technology Company Limited

On 11 February 2015, Guangdong Hoifu Energy Limited, a wholly owned subsidiary of the Company, acquired 55% of equity interest of Hebei Panbao Zeolite Technology Company Limited. ("Hebei Panbao"), at a consideration of RMB30,000,000 paid by 29,174,365 shares. Hebei Panbao is a company incorporated in Hebei and is principally engaged in the mining and production of zeolite, which is the main raw material for the production of lightweight orthopedics materials, far infrared materials, large solar energy storage materials, building materials, catalytic materials and micro and nano materials, and related products. The acquisition lay a solid foundation and good operating conditions for the Group's long-term development of mining business.

(b) 收購附屬公司

河北攀寶沸石科技有限公司

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

39. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued) 39. 收購附屬公司(續)

(b) Acquisition of subsidiaries (Continued)

(b) 收購附屬公司(續)

Hebei Panbao Zeolite Technology Company Limited (Continued)

河北攀寶沸石科技有限公司(續)

The following table summarises the fair value of consideration paid for the acquisition of Hebei Panbao and the identifiable assets acquired and liabilities assumed at the acquisition date.

下表概述就收購河北攀寶已付代價以 及已收購可識別資產及已承擔負債於 收購日期之公平值。

HK¢'000

		HK\$'000
		千港元
Fixed assets	固定資產	33,076
Deposit paid for acquisition of fixed assets	收購固定資產支付之訂金	16,826
Mining right	採礦權	48,236
Prepaid land lease	預付土地租金	7,792
Contingent consideration	或然代價	7,512
Inventory	存貨	748
Accounts receivable	應收賬款	6,894
Other receivables, prepayments and deposits	其他應收賬款、預付款項及按金	15,646
Bank balances (general accounts) and cash	銀行結存(一般賬戶)及現金	69
Accounts payable	應付賬款	(1,759)
Other payables and accrued expenses	其他應付賬款及應計費用	(2,695)
Deferred tax liability	遞延税項負債	(14,835)
Net assets	資產淨值	117,510
Non controlling interest	4 - 4 売 日八 4 売 - ×	(50.070)
Non-controlling interest	非控股權益	(52,879)
Not constant vibratella to the outgoin	* 八 习 ′	
Net assets attributable to the owners	本公司擁有人應佔資產淨值	/ / / 21
of the Company		64,631
Satisfied by:	以下列方式支付:	
Shares issued	已發行股份	(24.124)
311415 135454	□ 5x 1 J NX ID	(34,134)
Gain on bargain purchase	議價購買之收益	30,497
	834 12 (11) 2 () C D III	20,177

During the year 2016, revenue for the year generated from the above mentioned acquisition is approximately HK\$105,240,000 (2015: HK\$133,667,000).

於二零一六年,上述收購產生之年度 收益約為105,240,000港元(二零一五 年:133,667,000港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

39. ACOUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued) 39. 收購附屬公司(續)

(b) Acquisition of subsidiaries (Continued)

(b) 收購附屬公司(續)

Hebei Panbao Zeolite Technology Company Limited (Continued)

Had the acquisition been completed on 1 January 2015, total group revenue for the year would have been approximately HK\$174,655,000, and loss for the year

would have been approximately HK\$ 33,840,000. The pro forma information is for illustrative purpose only and is not necessarily an indication of revenue and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2015, nor is it intended to be a projection of future results.

倘收購已於二零一五年一月一日完 成,本集團之年度收益總額將約為 174.655.000港元,而年度虧損將約為

河北攀寶沸石科技有限公司(續)

33,840,000港元。備考資料僅供説明 用途,不一定為倘收購於二零一五年 一月一日完成時本集團可實際達致之 收益及經營業績之指標,亦不擬作未

來業績之預測。

Net cash inflow on the above acquisition

上述收購之現金流入淨額

HK\$'000 千港元

Cash consideration paid Less: cash and cash equivalent balance acquired

已付現金代價

減:已收購現金及等同現金項目結餘

69

69

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

39. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued)

39. 收購附屬公司(續)

(b) Acquisition of subsidiaries (Continued)

(b) 收購附屬公司(續)

New Praise International Limited

New Praise International Limited

On 2 July 2015, Hoifu Group Properties Investment Limited, a wholly owned subsidiary of the Company, acquired the entire interest of New Praise International Limited ("New Praise") and its subsidiaries, at consideration of 64,000,000 shares and cash of HK\$50,000,000. New Praise is a company incorporated in BVI and is an investment holding company with a wholly owned subsidiary Rising Step Holdings Limited ("Rising Step"). The principal operating subsidiaries of the acquired group is Societe Hoteliere Tananarivienne ("Societe Hoteliere") 100% hold by Rising Step. Societe Hoteliere is a property investment company, 100% owned an integrated commercial and residential property offering rooms for commercial and residential usage featuring 3-star hotel function. The property has total land area of approximately 4,200 square meters with a land use right of 99 years, of which approximately 1,834 square meters has been used for development, and the remaining land area of approximately 2,366 square meters, currently used as an ancillary park, can be used for development. The acquisition lay a solid foundation and good operating conditions for the Group's long-term development in the Oilfield in Madagascar.

於二零一五年七月二日,本公司全 資附屬公司Hoifu Group Properties Investment Limited收購New Praise International Limited (\(\text{New} \) Praise |) 及其附屬公司之全部權 益,代價為64,000,000股股份及現金 50,000,000港元。New Praise為於英 屬處女群島註冊成立之投資控股公 司,擁有全資附屬公司Rising Step Holdings Limited (「Rising Step」) ∘ 已收購集團之主要營運附屬公司為 由Rising Step持有全部權益之Societe Hoteliere Tananarivienne ([Societe Hoteliere 」)。Societe Hoteliere為物 業投資公司,全資擁有一項綜合商住 物業,提供具有三星級酒店功能之房 間作商住用途。物業之總佔地面積約 為4,200平方米,土地使用期為99年, 其中已建使用土地面積約1,834平方 米,而現作配套花園而還可利用建設 之剩餘土地面積約為2,366平方米。收 購事項為本集團於馬達加斯加油田業 務之長遠發展奠定穩固基礎及良好經 營條件。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

39. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued) 39. 收購附屬公司(續)

(b) Acquisition of subsidiaries (Continued)

New Praise International Limited (Continued)

The following table summarises the fair value of consideration paid for the acquisitions of New Praise International Limited and identifiable of assets acquired and liabilities assumed at the acquisition date.

(b) 收購附屬公司(續)

New Praise International Limited (續)

下表概述就收購New Praise International Limited已付代價之公平值以及已收購 可識別資產及已承擔負債於收購日期 之公平值。

HK¢'000

		千港元
Fixed assets	固定資產	130,000
Net assets	資產淨值	130,000
Non-controlling interest	非控股權益	
Net assets attributable to the owners of the Company	本公司擁有人應佔資產淨值	130,000
	以下列立式士什。	
Satisfied by: Amount due to Directors Shares issued	以下列方式支付: 應付董事款項 已發行股份	50,000 80,000

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

39. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued) 39. 收購附屬公司(續)

(b) Acquisition of subsidiaries (Continued)

(b) 收購附屬公司(續)

New Praise International Limited (Continued)

New Praise International Limited (續)

During the year 2016 included in the profit for the year is approximately profit of HK\$3,984,000 (2015: Loss for the year HK\$82,000). Revenue for the year generated from the above mentioned acquisitions is approximately HK\$2,923,000 (2015: Nil).

於二零一六年,計入年度溢利為溢利 約3,984,000港元(二零一五年:年度 虧損82.000港元)。上述收購產生年度 收益約2,923,000港元(二零一五年: 無)。

Had the acquisition been completed on 1 January 2015, total group revenue for the year would have been approximately HK\$171,996,000, and loss for the year would have been approximately HK\$34,374,000. The pro forma information is for illustrative purpose only and is not necessarily an indication of revenue and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2015, nor is it intended to be a projection of future results.

倘收購已於二零一五年一月一日完 成,本集團之年度收益總額將約為 171,996,000港元,而年度虧損將約為 34,374,000港元。備考資料僅供説明 用途,不一定為倘收購於二零一五年 一月一日完成時本集團可實際達致之 收益及經營業績之指標,亦不擬作未 來業績之預測。

Net cash outflow on the above acquisition

上述收購之現金流出淨額

HK\$'000 千港元

Cash consideration paid Less: cash and cash equivalent balance acquired

已付現金代價

減:已收購現金及等同現金項目結餘

50,000

50,000

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

39. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued) 39. 收購附屬公司(續)

(c) Disposal of subsidiaries

Tianjin Panbao International Trading Limited

During the year ended 31 December 2016, the Group disposed 100% equity interest in 天津市攀寶舜天國際貿 易有限公司 (Tianjin Panbao International Trading Limited*) which engaged in trading business to an independent third party for the consideration of RMB3,000,000. The net assets of the subsidiary at the date of disposal were as follow:

(c) 出售附屬公司

天津市攀寶舜天國際貿易有限公司

截至二零一六年十二月三十一日止 年度,本集團向獨立第三方出售從事 貿業務之天津市攀寶舜天國際貿易 有限公司之全部股權,代價為人民幣 3,000,000元。該附屬公司於出售日期 之資產淨值如下:

Consideration received:	已收代價:	HK\$'000 千港元
Cash received	已收現金	3,506
Analysis of assets and liabilities as at the date of disposal:	於出售日期之資產及負債之分析:	
Property, plant and equipment Trade and other receivable Inventory Bank balances and cash Trade and other payables	物業、廠房及設備 貿易及其他應收賬款 存貨 銀行結存及現金 貿易及其他應付賬款	3 58,414 300 60 (54,454)
Net assets disposed of	已出售之資產淨值	4,323
Loss on disposal of subsidiary	出售一間附屬公司之虧損	(817)
Satisfied by: Cash consideration	以下列方式支付: 現金代價	3,506
		3,506
Net cash inflow arising on disposal: Cash consideration Less: Bank balances and cash disposed of	出售產生之現金流入淨額: 現金代價 減:已出售銀行結存及現金	3,506 (60)
		3,446

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

39. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued) 39. 收購附屬公司(續)

(c) Disposal of subsidiaries (Continued)

Karl Thomson Energy Limited

During the year ended 31 December 2015, the Group disposed 100% equity interest in Karl Thomson Energy Limited and all its subsidiaries to an independent third party for the consideration of HK\$3,000,000. The net assets of the subsidiary at the date of disposal were as follow:

Consideration received:

(c) 出售附屬公司(續)

高信能源有限公司

截至二零一五年十二月三十一日止年 度,本集團向一名獨立第三方出售高 信能源有限公司及其所有附屬公司 之全部股權,代價為3,000,000港元。 該附屬公司於出售日期之資產淨值如 下:

已收代價:

		HK\$'000 千港元
Cash received	已收現金	3,000
Analysis of assets and liabilities	於出售日期之資產及	
as the date of disposal:	負債之分析:	
Other receivable, prepayments	其他應收賬款、	
and deposits	預付款項及按金	4,350
Bank balances (general accounts) and cash	銀行結存(一般賬戶)及現金	277
Other payables and accrued expenses	其他應付賬款及應計費用	(6,876)
Net liabilities disposed of	已出售負債淨額	(2,249)
Non-controlling interests	非控股權益	(43,573)
Cumulative exchange gain in respect of	就失去對一間附屬公司之控制權	
the net assets of the subsidiary	而將該附屬公司資產淨值	
reclassified from equity to	由權益重新分類至損益之	
profit or loss on loss of control	累計匯兑收益	00.407
of subsidiary		32,437
Loss on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之虧損	(5,887)
Net cash inflow arising on disposal:	出售產生之現金流入淨額:	
Cash consideration	現金代價	3,000
Less: Bank balances and	減:已出售銀行結存及現金	
cash disposed of		(277)
		2,723

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

40. MAJOR NON-CASH TRANSACTION

During the year ended 31 December 2016 and 2015, part of the consideration for the purchases of subsidiaries that occurred during the year comprised shares. Further details of the acquisitions are set up in note 39(a) and note 39(b).

41. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Transactions with related parties

Save for disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group had the following transactions with related parties:

- (a) During the year, the Group received commission income and other securities dealing income from securities dealing of approximately HK\$27,000 (2015: HK\$172,000) from close family members of two Directors, Messrs. Lam Kwok Hing and Nam Kwok Lun.
- (b) During the year, the Group received commission income and other income from securities dealing of approximately HK\$31,038 (2015: HK\$62,000) from ATNT, in which two Directors, Messrs. Lam Kwok Hing and Nam Kwok Lun, have controlling interests.
- (c) At 31 December 2016, an executive Director, Mr. Nam Kwok Lun, advanced approximately HK\$129,605,000 (2015: HK\$88,936,000) to the Group. During the year, the Group paid finance costs of HK\$4,508,000 (2015: HK\$3,896,000) to the executive Director, Mr. Nam Kwok Lun.
- (d) During the year ended 31 December 2016, the Group made minimum lease payments under operating leases in respect of office premises of approximately HK\$2,400,000 (2015: HK\$2,300,000) to Gahood Holding Company Limited, a company indirectly wholly-owned by Dr. Hui Chi Ming, an executive Director of the Company. The transaction also constitutes a continuing connected transaction under Appendix 14A of the Listing Rules.
- (e) As at 31 December 2016, outstanding advances from a Director, Dr. Hui Chi Ming, amounted to HK\$24,033,000 (2015: HK\$50,000,000).

40. 重大非現金交易

截至二零一六年及二零一五年十二月三十一日止年度,年內所產生購買附屬公司之部分代價包括股份。有關收購事項之進一步詳情載於附註39(a)及附註39(b)。

41. 關連人士交易

關連人士交易

除該等綜合財務報表其他部分所披露者外, 本集團之關連人士交易如下:

- (a) 於本年度內,本集團就證券買賣向兩 名董事藍國慶先生及藍國倫先生彼等 之家庭成員收取佣金收入及其他證券 買賣收入約為27,000港元(二零一五 年:172,000港元)。
- (b) 於本年度內,本集團就證券買賣自亞 洲聯網(兩名董事藍國慶先生及藍 國倫先生擁有其控制權益)收取佣金 收入及其他收入約31,038港元(二零 一五年:62,000港元)。
- (c) 於二零一六年十二月三十一日,執行董事藍國倫先生向本集團墊款約129,605,000港元(二零一五年:88,936,000港元)。年內,本集團向執行董事藍國倫先生支付財務費用4,508,000港元(二零一五年:3,896,000港元)。
- (d) 截至二零一六年十二月三十一日止年度,本集團就辦公室物業經營租約向本公司執行董事許智銘博士間接全資擁有之嘉浩集團有限公司支付最低租金約2,400,000港元(二零一五年:2,300,000港元)。該項交易亦構成上市規則附錄14A項下之持續關連交易。
- (e) 於二零一六年十二月三十一日,應收 一名董事許智銘博士之尚未償還塾 款為24,033,000港元(二零一五年: 50,000,000港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

41. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(Continued)

41. 關連人士交易(續)

Compensation of key management personnel

The remuneration of Directors during the year were as follows:

主要管理人員之薪酬

年內董事之酬金如下:

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Short-term benefits	短期福利	7,017	6,199
Post-employment benefits	退休福利	90	54
		7,107	6,253

The remuneration of Directors is determined by the remuneration committee having regard to the performance of individuals and market trends.

董事酬金由薪酬委員會按個別人士之表現 及市場趨勢釐定。

42. PRINCIPAL SUBSIDIARIES

The following table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the Directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the Directors, result in particulars of excessive length.

42. 主要附屬公司

下表載列董事認為對本集團業績或資產有 主要影響之本公司各附屬公司。董事認為, 提供其他附屬公司之詳情會令篇幅過於冗 長。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

42. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued) 42. 主要附屬公司(續)

Name 名稱	Country/ place of incorporation 註冊成立 國家/地點	Principal place of business 主要營業地點	Issued and fully paid share capital 已發行及 繳足股本	Proportion of nominal value of issued share capital held by the Group 本集團持有已發行股本面值比例 2016 2015 二零一六年 二零一五年% %百分比 百分比		Principal activities 主要業務
Karl Thomson Financial Group Limited 高信金融集團有限公司	British Virgin Islands ("BVI") 英屬處女群島 (「英屬處女群島」)	Hong Kong 香港	HK\$10 10港元	100		Investment holding 投資控股
Karl-Thomson Securities Company Limited 高信證券有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$5,000,000 5,000,000港元	100	100	Securities dealing and broking 證券買賣及經紀
Karl-Thomson Commodities Company Limited 高信商品期貨有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$5,000,000 5,000,000港元	100	100	Futures and options broking 期貨及期權經紀
Karl Thomson Finance Limited 高信財務有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$20,000,000 20,000,000港元	100	100	Securities margin financing 證券保證金融資
Karl Thomson Credit Limited 高信理財有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	100	100	Money lending 借貸
Karl Thomson Investment Consultants Limited 高信投資顧問有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$1,000,000 1,000,000港元	100	100	Broking of mutual funds and insurance-linked investment plans and products 互惠基金、保險掛鈎 投資計劃及產品經紀

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

42. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued)

42. 主要附屬公司(續)

Name 名稱	Country/ place of		Issued and fully paid share capital 已發行及 繳足股本	nominal issued sha		Principal activities 主要業務	
				% 百分比	百分比		
Karl Thomson Financial Advisory Limited 高信融資服務有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$600,000 600,000港元	51	51	Corporate finance advisory 企業融資顧問	
Access Way Investments Limited	BVI 英屬處女群島	Hong Kong 香港	US \$1 1美元	100	100	Holding of computer equipment 持有電腦設備	
Karl Thomson Worldwide Immigration Consultants Limited 高信環球移民顧問有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$10 10港元	60	60	Investment Immigration Consultancy 投資移民顧問	
Karl Thomson International Immigration Consultant Limited 高信國際移民顧問有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	100	100	Investment Immigration Consultancy 投資移民顧問	
Hoifu Energy International Trading Company Limited 凱富能源國際貿易有限公司	BVI 英屬處女群島	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	100	100	Trading in natural resources 天然資源貿易	
Hoifu Energy Holdings Limited 凱富能源控股有限公司	BVI 英屬處女群島	Hong Kong 香港	US\$100 100美元	100	100	Investment holding 投資控股	
Fame Achiever Holdings Limited 得望控股有限公司	BVI 英屬處女群島	Hong Kong 香港	US\$100 100美元	100	100	Investment holding 投資控股	
Shiny Future Holdings Limited 耀港集團有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	100	100	Investment holding 投資控股	
PetroAsian Energy (Tunisia) Limited中亞能源 (突尼西亞) 有限公司	BVI 英屬處女群島	Hong Kong 香港	US\$1,000 1,000美元	92	92	Oil and gas exploration and production 石油及天然氣開採及生產	

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

42. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued) 42. 主要附屬公司(續)

Dranartian of

Name 名稱	Country/ place of		Issued and fully paid share capital 已發行及 繳足股本	nominal issued sha held by t 本集團	-	Principal activities 主要業務	
				2016 二零一六年 % 百分比	2015 二零一五年 % 百分比		
China Yuchai Hoifu Energy International Limited 中國玉柴凱富能源國際有限公司	BVI 英屬處女群島	Hong Kong 香港	US\$3,000,000 3,000,000美元	100	51	Investment holding 投資控股	
Guangdong Hoifu Petroleum Limited 廣東凱富石油有限公司	PRC 中國	PRC 中國	RMB25,500,000 人民幣25,500,000元	85	85	Trading in natural resources 天然資源貿易	
Beibuwan Yuchai Energy Chemical Co. Ltd. 北部灣玉柴能源化工有限公司	PRC 中國	PRC 中國	RMB180,000,000 人民幣180,000,000元	65	65	Trading in natural resources 天然資源貿易	
Guangxi Hoifu Petroleum Limited 廣西凱富石油有限公司	PRC 中國	PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	100	100	Trading in natural resources 天然資源貿易	
Hoifu Group Investment Limited 凱富集團投資有限公司	BVI 英屬處女群島	Hong Kong 香港	US\$100 100美元	100	100	Investment holding 投資控股	
Madagascar Northern Petroleum Company Limited 馬達加斯加北方石油有限公司	BVI 英屬處女群島	Madagascar 馬達加斯加	US\$100 100美元	100	100	Oil and gas exploration and production 石油及天然氣開採及生產	
Zhen Hua Company Limited 振華有限公司	Kenya 肯尼亞	Kenya 肯尼亞	KES100,000 100,000肯尼亞先令	60	60	Minerals exploration and production 礦產開採及生產	
Guangxi Hoifu Energy Limited 廣西凱富能源有限公司	PRC 中國	PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	100	100	Trading in chemical materials 化工原料貿易	

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

42. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued)

42. 主要附屬公司(續)

Name 名稱	Country/ place of incorporation 註冊成立 國家/地點	Principal place of business 主要營業地點	Issued and fully paid share capital 已發行及 繳足股本	Propor nominal issued sha held by th 本集團 已發行股本 2016 二零一六年 % 百分比	value of are capital he Group 国持有	Principal activities 主要業務	
Karl Thomson Property Agency Limited 高信地產代理有限公司	HK 香港	HK 香港	HK\$100 100港元	100	100	Property consulting 物業諮詢	
Hebei Panbao Zeolite Technology Company Limited 河北攀寶沸石科技有限公司	PRC 中國	PRC 中國	RMB55,000,000 人民幣55,000,000元	55	55	Minerals exploration and production 礦產開採及生產	
Tianjin Panbao International Trading Limited	PRC 中國	PRC 中國	RMB26,880,000 人民幣26,880,000元	-	55	Trading 貿易	
New Praise International Limited	BVI 英屬處女群島	Madagascar 馬達加斯加	US\$1 1美元	100	100	Investment holding 投資控股	
Rising Step Holdings Limited	BVI 英屬處女群島	Madagascar 馬達加斯加	US \$1 1美元	100	100	Investment holding 投資控股	
Societe Hoteliere Tananarivienne	Madagascar 馬達加斯加	Madagascar 馬達加斯加	MGA600,000,000 600,000,000 馬達加斯加阿里亞里	100	100	Property holding 物業持有	
北京盈和房地產綜合開發有限公司	PRC 中國	PRC 中國	RMB22,000,000 人民幣22,000,000元	100	_	Property investment 物業投資	

The Company directly holds the interest in Karl Thomson Financial Group Limited and Hoifu Energy Holdings Limited. All other subsidiaries shown above are indirectly held by the Company.

None of the subsidiaries had any debt securities outstanding at end of the year or at any time during the year.

本公司直接持有高信金融集團有限公司及 凱富能源控股有限公司之權益,而上述所 有其他附屬公司之權益則由本公司間接持 有。

於本年度結束時或年內任何時間,附屬公司 概無任何尚未清償之債務證券。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

43. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF 43. 本公司之財務狀況表 THE COMPANY

		2016	2015
		二零一六年 HK\$'000	二零一五年 HK\$'000
		千港元	千港元
Non ourrent accets	非流動資產		
Non-current assets Investment in subsidiaries	於附屬公司之投資	89,828	89,828
			<u> </u>
		89,828	89,828
Current assets	流動資產		
Amounts due from subsidiaries (note a)	應收附屬公司賬款 (附註a)	582,693	217,971
Other amounts receivable,	其他應收賬款、預付款項及按金		
prepayments and deposits Bank balances (general accounts)	銀行結存(一般賬戶)及現金	-	477
and cash	歌(I] MP IT (ガズが() / /メンレユ	17,788	298
		600,481	218,746
Current liabilities	流動負債		
Amount due to a subsidiary (note a)	應付一間附屬公司款項(附註a)	_	159
Other payables and accrued expenses	其他應付賬款及應計費用	11,696	3,647
Amount due to a Director (note b)	應付一名董事款項(附註b)	61,819	85,941
Amount due to shareholders	應付股東款項	2,369	
		75,884	89,747
Net current assets	流動資產淨值	524,597	128,999
Net assets	資產淨值	614,425	218,827
Net assets	具性伊但	014,425	210,027
Capital and reserves	股本及儲備		
Share capital	股本	252,128	165,024
Reserves (note c)	儲備(附註c)	362,297	53,803
Total equity	權益總額	614,425	218,827

The Company's statement of financial position was approved and authorised for issue by the Board of Directors on 30 March 2017 and are signed on its behalf by:

> Dr. Hui Chi Ming, G.B.S., J.P. 許智銘博士G.B.S., J.P. **DIRECTOR** 董事

本公司之財務狀況表於二零一七年三月 三十日獲董事會批准及授權刊發,並由以下 代表簽署:

Dr. Chui Say Hoe 徐世和博士 **DIRECTOR** 董事

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

43. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF 43. 本公司之財務狀況表(續) THE COMPANY (Continued)

Notes:

- The amounts due from/(to) subsidiaries are unsecured, interest-free, and recoverable/(repayable) on demand.
- (b) The amount due to a Director is unsecured, interest bearing at Hong Kong Prime Rate quoted by Wing Hang Bank Limited (2015: Hong Kong Prime Rate quoted by Wing Hang Bank Limited) per annum and are repayable on demand.
- (C) Movement in reserves

附註:

- 應收/(付)附屬公司款項為無抵押、免息及按要 求收回/(償還)。
- 應付一名董事款項為無抵押,按永亨銀行所報香 港最優惠利率(二零一五年:永亨銀行所報香港最 優惠利率)每年計息及於要求時償還。
- 儲備變動 (C)

		Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Contributed surplus 實繳盈餘 HK\$'000 千港元	Capital redemption reserve 資本贖回儲備 HK\$'000 千港元	Share repurchase reserve 股份購回儲備 HK\$'000 千港元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	Total 合共 HK\$'000 千港元
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	240,795	372,031	2,399	(8,807)	(52,650)	553,768
Loss and comprehensive expenses for the year Share issued Share repurchase and	年度虧損及全面支出 已發行股份 股份購回及註銷	- 66,899	- -	- -	- -	(633,383) –	(633,383) 66,899
cancelled Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	(15,888) 73,600	- -	1,721 -	8,807 –	(1,721)	(7,081) 73,600
At 31 December 2015 and at 1 January 2016	於二零一五年十二月 三十一日及於 二零一六年一月一日	365,406	372,031	4,120	-	(687,754)	53,803
Loss and comprehensive expenses for the year	年度虧損及全面支出 已發行股份	- 30,000	-	-	-	(17,185)	(17,185) 30,000
Share repurchase and cancelled Acquisition of subsidiaries	股份購回及註銷收購附屬公司	(6,859)	-	1,467	-	(1,467)	(6,859)
not constitute business	並不構成一項交易	302,538	_	_	_		302,538
At 31 December 2016	於二零一六年十二月 三十一日	691,085	372,031	5,587	_	(706,406)	362,297

Five Years Financial Summary 五年財務概要

				nded 31 Dec		
		0040		二月三十一日		0047
		2012 二零一二年	2013 二零一三年	2014 二零一四年	2015 二零一五年	2016 二零一六年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
DECLUTE	/// //=					
RESULTS Revenue	業績 收益	18,974	562,886	313,127	171,996	136,569
			<u>, </u>	· ·	,	
Profit/(loss) before taxation	除税前					
Taxation credit	溢利/(虧損) 税項抵免	(21,777)	(22,268)	(39,474) 721	(28,591) (5,783)	10,527 (7,382)
Taxation Credit			300	721	(3,763)	(7,302)
Profit/(loss) for the year	年度溢利/(虧損)	(21,777)	(21,968)	(38,753)	(34,374)	3,145
Attributable to:	應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	(21,265)	(21,471)	(37,756)	(36,480)	(4,621)
Non-controlling interests	非控股權益	(512)	(497)	(997)	2,106	7,766
		(21,777)	(21,968)	(38,753)	(34,374)	3,145
Loss per share	每股虧損					
– Basic	一基本	HK\$(0.0281)	HK\$(0.0147)	HK\$(0.0249)	HK\$(0.0225)	HK\$(0.0026)
		(0.0281)港元	(0.0147)港元	(0.0249)港元		(0.0026)港元
– Diluted	一攤薄	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
		1 / (2 / 1)	1 /20/11	1 (20/1)	1 (2)	1 /12/13
				at 31 Decem		
		2012	於 2013	十二月三十一 2014	日 2015	2016
		二零一二年	二零一三年	二零一四年	二零一五年	二零一六年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債					
Total assets	資產總值	398,153	453,562	584,023	892,438	1,350,270
Total liabilities	負債總額	(179,112)	(190,742)	(218,875)	(372,032)	(445,863)
		219,041	262,820	365,148	520,406	904,407
		217,041	202,020	505,140	320,400	704,407
Equity attributable to	本公司擁有人					
owners of the Company	應佔權益	261,971	290,912	320,285	380,104	771,836
Non-controlling interests	非控股權益	(42,930)	(28,092)	44,863	140,302	132,571
					500.407	004407
Total equity	權益總額	219,041	262,820	365,148	520,406	904,407



